## HHPB.

### введеніе.

Всв ученвишіе критики древней греческой литературы единодушно соглашаются, что Пиръ или Симпосіонъ Платона надобно почитать превосходнъйшимъ памятникомъ эллинскаго красноръчія и философствующаго ума. Будемъ ли смотръть на изящество и пріятность ръчи: -- она своею легкостію, ясностію, тонкостію, игривостію и ироніею, удивительно какъ мърно и ловко господствующею во всемъ сочинении, сообщаеть ему необыкновенную увлекательность, красоту, изящество! Обратимъ ли вниманіе на цълость разсказа: - невозможно придумать болъе пріятнаго разнообразія и болъе мъткой характеристики тъхъ лицъ, которыя разговариваютъ въ этомъ діалогъ; здъсь всъ они списаны съ натуры, или, лучше сказать, здёсь всё они изображають сами себя-своимъ образомъ мыслей, нравственными правилами, даже словами и движеніями; такъ что, читая Симпосіонъ Платона, какъ будто видишь предъ собою сценическое представленіе. Взвъсимъ ли, наконецъ, важность и достоинство содержанія: - въ этомъ отношеніи нельзя не приписать Симпосіону особенно высокаго значенія, видя, въ какой тёсной связи поставляется въ немъ любовь съ истиною и добромъ! Но что касается до цъли разсматриваемаго разговора, то критики высказывали объ этомъ не одинаковыя мнёнія. Одни полагали, что Платонъ написалъ Симпосіонъ съ намъреніемъ показать, каковъ быль Сократь на пиршествахь и въ сообществъ друзей; дру-

гіе думали, что цвлію этого Платонова труда было — восхвалить любовь и, восхваляя ее, показать опыты игриваго остроумія тогдашнихъ ученыхъ Грековъ; иные утверждали, что Платону въ этомъ діалогѣ хотвлось защитить Сократа отъ обвиненій въ постыдной любви, какую иногда приписывали ему, и вмъстъ противупоставить свой Симпосіонъ Симпосіону Ксенофонтову. Но всъ приведенныя и другія подобныя мнѣнія о цъли разсматриваемой книги далеко ниже того искуства, съ которымъ она изложена, и того предмета, о которомъ въ ней разсуждается. Цъль Симпосіона опредъляется его формою и содержаніемъ.

Общимъ формальнымъ признакомъ этого діалога надобно почитать то, что въ немъ философская бесёда выходитъ уже изъ вторыхъ устъ, а не непосредственно отъ самого Сократа, подобно тому, какъ это дълается въ Платоновомъ Парменидъ. Побужденіемъ къ избранію такой формы было, кажется, намъреніе Платона-популярный и каждому доступный предметь о любви, который казался столь близкимъ къ нравственному воззрвнію Сократа, возвысить до значенія идеальнаго и основать его на болъе твердыхъ-метафизическихъ началахъ. Такъ позволяется думать, соображая нетолько цъль, достигаемую тъмъ же способомъ въ Парменидъ, гдъ изслъдованія Кефала направляются прямо къ платоническому источнику истины, -- но и свойства лицъ, разсказывающихъ о бесъдъ на вечеръ Агатона. Эти лица-Аристодемъ и Аполдодоръ, изъ которыхъ первый самъ находился между пировавшими, а последній пересказываеть речи пировавшихь, какъ слышалъ ихъ отъ перваго. Нельзя не замътить, что такіе разсказчики, по особеннымъ чертамъ философскаго своего настроенія, избраны Платономъ какъ нельзя примънительнъе къ развитію идеи Симпосіона. Въ Аристодемъ видимъ мы самаго преданнаго Сократу ученика, который нетолько буквально следоваль ученію своего учителя, но и подражаль образу внъшней его жизни, подобно Киникамъ. Этотъ разсказчикъ есть типъ самого Сократа, върный передаватель

нравственно-практическихъ понятій о любви. Но истина, переливаясь изъ одной души въ другую, необходимо оттъняется частными, подлежательными ея свойствами и выходить болъе или менъе окрашенною. Такъ отцвътилась и истина Сократова, когда перелилась чрезъ живое чувство Аполлодора. Разсказывая своимъ друзьямъ о бесъдъ гостей на Агатоновомъ праздникъ, какъ передана была она Аристодемомъ, Аполлодоръ конечно сохраняетъ историческую върность формальной стороны произнесенных тогда ръчей и выдерживаетъ самое содержаніе ихъ; но, силою своего чувства вивдряясь глубже въ значение дюбви, незамътно возвышается до внутренней, или собственно идеальной чистоты ея. Преданный Сократу, какъ и Аристодемъ, онъ въ то же время нетолько презираетъ другихъ, нисколько не заинтересованныхъ его философією, но жалуется и на самого себя, зачёмъ заронившееся въ его душъ съмя сократической мысли не находитъ въ этой почвъ столько пищи, чтобы развиться и раскинуться въ огромное съннолиственное дерево. Поэтому въ Аполлодоръ мы видимъ типъ философа, стремящагося по ступенямъ опытно-нравственныхъ понятій о любви возвыситься къ ея идеъ, съ площади отъ Сократа перейти въ академію Платонову. Но такой переходъ могъ быть сдъланъ только съ нъкоторою последовательностію, — и Платонъ, какъ увидимъ, выдержалъ ее со всею строгостію.

Повъствователь переносить вниманіе своихъ слушателей далеко назадь — къ тому времени, когда драмматическій поэть Агатонъ, по торжественному приговору судей искуства, получиль въ аоинскомъ театръ награду перваго трагика, и даваль вечеръ своимъ друзьямъ, сочувствовавшимъ блистательной его побъдъ. Въ домъ Агатона собралось общество людей веселыхъ и молодыхъ, которые однако успъли уже болъе или менъе заявить Аоинянамъ свою любовь къ наукъ, а иные даже заинтересовали ихъ литературною своею дъятельностію. Цълію собранія было попировать, по обычаю тогдашней разгульной молодежи, любившей вакхи-

ческія оргін. Гости уже за столомъ; прислуга въ хлопотахъ, а въ отдаленномъ углу залы-флейщица, готовая увеселять пирующихъ своею игрою и мимическими тълодвиженіями. Вдругъ Павзаній, а за нимъ Аристофанъ, Эриксимахъ, Федръ и даже самъ Агатонъ, въ которыхъ не изгладились еще слъды и вчерашней попойки, приходять къ мысли о томъ, какимъ бы образомъ соединить имъ свое пированье съ большимъ удовольствіемъ, и полагаютъ, что всего бы лучше быдо, оставивъ на водю каждаго пить, сколько кто хочетъ, безъ принужденія, вмінить всякому въ обязанность сказать річь въ похвалу Эроса. Это предложение тотчасъ всеми одобрено, и предполагавшійся шумный пиръ превращается въ литературный вечеръ, въ философскую бестду, въ рядъ смтлыхъ и разнохарактерныхъ импровизацій на одну и ту же опредъленную тему. Такое необычайное превращение пира произведено Платономъ съ удивительною довкостію и отчетливостію во всёхъ подробностяхъ. Здёсь не сказано и не сдёлано ничего случайно, или безъ мысли, но все напередъ расчитано и твердо держится въ цъломъ. Такъ какъ собесъдники отъ удовольствій вибшнихъ, грубыхъ и матеріальныхъ рфшились перейти къ удовольствію внутреннему, болье благородному и высокому, и желали наслаждаться гармоніею умныхъ ръчей; то флейщица была выслана, и предметомъ общаго вниманія, всъхъ разсужденій и похваль является Эрось. — Это божество тоже вдохновляеть, какъ и Діонись, только послъдній извит дтиствуеть на внутрь, а первый шзвнутрь на-вит; этотъ пользуется средствами органическими, и производить страстное раздражение чувства, а тоть непосредственно овладъваетъ чувствомъ, и выражаетъ его въ прекрасномъ словъ. Такимъ образомъ гости Агатона, собравшіеся дълать возліянія Діонису, съ жаждою того же воодушевденія, ближе всего могли прейти къ жертвеннику Эроса. При этомъ весьма замъчательною особенностію представляется и то, что первый, предложившій собесъдникамъ говорить ръчи въ похвалу бога любви, былъ Федръ; а послъднимъ ораторомъ, который возвелъ любовь къ значенію чистой идеи, является Сократъ. Смотря на эту сторону Платонова Симпосіона, мы не можемъ не видъть ближайшаго сходства его съ Платоновымъ діалогомъ, носящимъ имя того самаго Федра, который въ Симпосіонъ называется отцомъ ръчей и котораго ръчью начинается рядъ другихъ импровизацій. Въ Платоновомъ Федръ онъ изображается, какъ неотступный слушатель Лизіаса, открывающій бесёду съ Сократомъ чтеніемъ эротической Лизіасовой річи, и возбуждающій Сократа къ созерцанію небеснаго происхожденія любви. Федръ, какъ тамъ, такъ и здъсь, является безотчетнымъ почитателемъ софистическаго ума и отличается грубыми, чувственными понятіями объ Эросъ: напротивъ Сократъ, какъ тамъ, такъ и здъсь, разсматриваетъ любовь съ точки зрвнія нравственно-религіозной и понятіе о ней возводить до чистоты идеальной. Необыкновенное искуство, съ какимъ Платонъ изложилъ свой Симпосіонъ, усматривается и въ томъ, что этотъ діалогъ, состоящій изъ нъсколькихъ ръчей на извъстную тему, при всей разнохарактерности ихъ, составляетъ одно органическое цълое. Аполлодоръ не берется пересказать своимъ друзьямъ все, что говорено было у Агатона; потому что многаго не могъ, говоритъ, вспомнить и самъ Аристодемъ. Разсказчикъ объщаетъ передать только тъ ръчи собесъдниковъ, которыя были особенно замъчательны, и по поводу ихъ замъчательности, изъ отдъльныхъ похвалъ Эросу составляютъ одно, систематически развитое ученіе о любви, --одну, такъ сказать, эпопею Эроса. Причемъ замъчательно, что собесъдники въ томъ самомъ порядкъ и сидятъ за столомъ, въ какомъ должны были идти одна за другою ръчи ихъ, чтобы цълое раскрывалось постепенно и связно, безъ перерывовъ и повтореній; такъ что даже и икота Аристофана, помъшавшая ему говорить рачь въ свою очередь, случилась не просто, а по требованію систематическаго развитія предмета, Съ перваго взгляда страннымъ можетъ казаться только то, почему вслъдъ за Сократомъ, тогда какъ онъ въ своей ръчи

раскрылъ самую идею любви, и такимъ образомъ исчерпалъ предметь какбы до дна, говорить речь еще Алкивіадь, и хвалитъ уже не Эроса, а Сократа. Это кажущееся отступленіе отъ предмета удивляеть насъ не какъ недостатокъ, повидимому, разрушающій единство діалога, а какъ высокое совершенство плана, предпачертаннаго Платономъ для изложенія Симпосіона; потому что заключительною рѣчью Алкивіада довольно выпукло обрисовывается даже самая ціль, которую имълъ въ виду Платонъ, при изложении разсматриваемаго сочиненія. Описывая внутреннія и внёшнія качества Сократа, разсматривая дъла и отношенія его къ обществу и лично къ самому себъ, Алкивіадъ видитъ въ немъ практическое осуществление той самой теоріи философской любви, которую Сократъ раскрываль въ своей ръчи, и которую, по собственному его признанію, всегда старался осуществлять своею жизнію. «Утверждаю, говорить онъ, что Эроса долженъ чтить каждый человъкъ; да и самъ я чту дъло эротическое, особенно подвизаюсь въ немъ и внушаю то же другимъ (Р. 212 В).» Потому-то Алкивіадъ приходитъ къ Агатону не при началъ пира, а въ концъ его-въ тотъ самый моментъ времени, когда Сократъ только что кончилъ свою ръчь, и не имъя болъе матеріи для теоретическаго разсматриванія Эроса, нашель ее въ практической любви прежняго своего учителя. Итакъ, предметъ Алкивіадовой ръчи есть равнымъ образомъ похвала Эросу, но Эросу въ смыслъ эротической дъятельности, являвшейся въ жизни Сократа и осуществлявшей идею любви, которою проникнута была душа его.

На пиръ Агатона собесъдники, какъ передаетъ бесъду ихъ Аполлодоръ, произнесли въ похвалу Эроса семь ръчей. Разсмотримъ содержаніе ихъ въ томъ порядкъ, въ какомъ онъ слъдовали одна за другою, чтобы яснъе видъть взаимное ихъ отношеніе и легче схватить главныя мысли всего діалога. Первое похвальное слово Эросу произнесено было, какъ сказано, Федромъ. Этотъ любитель ръчей, въ на-

стоящемъ случав, вступаетъ на поприще эротическаго оратора со всъми пріемами тогдашней софистики. Основавшись на словахъ Омира и Исіода, онъ полагаетъ, что Эросъ есть божество самое древнее, и доказываетъ многими историческими фактами, что его-то силою души людей возбуждались ко всякой добродътели. Такимъ двустороннимъ взглядомъ на предметъ вызвался онъ обнять какъ самое существо Эроса, такъ и его дъйствія. Но здъсь тотчасъ открывается софистическая вертлявость Федра. Предположивъ говорить о существъ предмета, онъ, вмъсто того, разсуждаетъ о его древности, какъ будто послъдняя въ самомъ дълъ можетъ быть чертою его сущности. Притомъ, взявъ за основаніе миоическое представление старинныхъ космогоний, въ которыхъ Эросъ принимается только въсмыслъ раждательной и все связующей силы природы, Федръ, повидимому, хочетъ развить отсюда и нравственныя явленія любви: но для вывода и опредъленія этихъ явленій миоическая древность не даетъ оратору никакихъ посылокъ, и онъ, сколько ни говоритъ объ Эросъ, никакъ не можетъ выдти изъ заколдованнаго круга грубой чувственности. Что, однакожъ, и какимъ образомъ говоритъ онъ? Ръчь, влагаемая Платономъ въ уста Федра, составлена такъ искусно и характеристично, что читатель ея живо представляеть себъ отсутствие всякаго логическаго такта въ головъ оратора и всякаго нравственнаго чувства въ его сердиъ. Вся формальная сторона этой ръчи состоить изъ софизмовъ и паралогизмовъ, а все содержание ея, съ начала до конца, мелочно, пошло и парадоксально. Чтобы не разсматривать ея съ той и другой стороны до подробностей, прочитаемъ первыя строки: «будучи самымъ древнимъ, Эросъ есть виновникъ для насъ величайшихъ благъ; ибо я не могу сказать, что было бы большимъ благомъ для перваго юнаго возраста, какъ не добрый любитель, а для любителя, -- какъ не любимое дитя». Какая это колкая насмъшка надъ логикою Федра, поставляющаго связь лицъ, - любящаго и любимаго, въ зависимость отъ древности Эроса! Столь же не-

лъпыми выставляются и самыя отдъльно взятыя мысли, и причина нелъпости ихъ скрывается именно въ томъ, что выражаемая ими любовь постоянно удерживаетъ характеръ слепой, чувственной страсти. Такъ, напримеръ, вся сила Эроса, говорить Федръ, опирается на стыдъ въ дълахъ постыдныхъ, и на честолюбіи въ подвигахъ похвальныхъ; а стыдъ и честолюбіе, по его мненію, зависять не отъ какихънибудь психическихъ побужденій, а отъ эротическаго отношенія между любящимися. Изъ этого очевидно вытекаетъ заключеніе, совершенно противное намфренію Федра, видно, то-есть, что не любовь раждается отъ Эроса, какъ хотвлось ему доказать, а Эросъ отъ любви, выражающей чувственное отношеніе любящихся. Не лучше и вторая мысль Федровой рвчи, что и самая добродвтель есть двло Эроса, и что она больше уважается богами, когда отъ любимаго предмета направляется къ любящему, нежели когда отъ любящаго къ любимому. Явно, что этимъ положеніемъ любовь чувственноскотская возводится на степень любви чувственно-эгоистической, которая любить другаго только въ себъ, и отъ любимаго предмета требуеть безусловных жертвь; следовательно добродътель, вопреки словамъ Федра, становится у него уже не дъломъ Эроса, а вынуждениемъ деспота или совершеннымъ рабствомъ (178 В-180 В).

Вовсе неразборчивая и безусловная похвала, высказанная Федромъ Эросу, тогда какъ этотъ ораторъ понималъ его въ значени любви только чувственной, тотчасъ замъчена была Павзаніемъ, который, говоря ръчь послъ Федра, счелъ поэтому долгомъ исправить односторонній взглядъ своего предшественника и показать различіе между Эросомъ похвальнымъ и постыднымъ. Эросовъ два, говоритъ онъ, потому что двъ Афродиты: одна небесная, другая земная или народная. Итакъ, надобно сперва смотръть, которой Афродитъ сопутствуетъ Эросъ, да тогда уже и хвалить его, либо порицать; потому что самъ по себъ, независимо отъ той или другой Афродиты, онъ ни хорошъ, ни худъ. Принявъ это какъ

бы за основаніе, Павзаній далье разсматриваеть, кто идеть за Афродитою небесною и кто-за земною, и въ формъ этой второй посыльи умозаключенія, въ которой хотёль онъ, повидимому, въ коррелятъ различія двухъ Эросовъ, взять душу и тъло, на самомъ дълъ, согласно съ взглядомъ тогдашняго авинскаго и лакедемонскаго общества, беретъ совершенно произвольное понятіе о психическомъ различіи двухъ половъ-мужескаго и женскаго. Эллинское сознание съ глубокой древности лельяло мысль объ умственномъ превосходствъ мужчины предъ женщиною. Отсюда родилось понятіе. что мужчина достойнъе любви, чъмъ женщина. Въ этомъ понятіи любовь имъла, конечно, значеніе нравственное: но такъ какъ одна чисто умственная сторона человъка не можетъ питать любви въ значеніи нравственномъ; то мужчина, чтобы сдълаться достойнымъ ея предметомъ, долженъ былъ, при умственныхъ своихъ преимуществахъ, имъть преимущества и нравственныя. Въ этомъ, казалось бы, нътъ ничего худаго. еслибы психологія въ самомъ дёлё согласилась, что мужчина умственно превосходиње женщины. Но здъсь въ нравственному взгляду на мужчину нечувствительно прививается сперва чувство эстетическое, побуждающее созерцать истинное и доброе въ прекрасномъ тълъ, чрезъ что любовь къ мужчинъ тотчасъ превращается въ болье ограниченную любовь къ дитяти, а потомъ-чувство скотское, влекущееся къ прекрасному детскому телу подъ вліяніемъ половыхъ побужденій, безъ всякаго уже отношенія къ умственному и нравственному достоинству человъка. Такое-то казуистическое положеніе о любви къ прекрасному мальчику подводить Павзаній подъ начало своего силлогизма, предположенное въ формъ раздълительной, и этою казуистикою прикрывая самый гнусный порокъ своего общества, заключаетъ, что любовь, если она основывается на красотъ ума и стремленіи къ добродътели, достойна похвалы; а когда имъетъ въ виду только благообразіе тълесное, -- обращается въ безчестіе и любящему и любимому (180 С. 185 С).

Послъ Павзанія надлежало ораторствовать Аристофану; но у него на ту пору сдълалась икота и мъшала ему говорить. Нътъ ничего страннаго, что эта выходка, по намъренію Платона, долженствовала быть антрактною шуткою, чтобы его Симпосіонъ не представлялся бесъдою монотонною и педантскою: но если мы обратимъ внимание на содержаніе ръчей Эриксимаховой и Аристофановой, то и кромъ того легко замътимъ, что первая, съ одной стороны, имъетъ ближайшую связь съ ръчью Павзанія и Федра и должна была слъдовать за ними, съ другой, могла быть произнесена естественнъе всего врачемъ, тогда какъ комическая импровизація Аристофана, поставленная между серьезными ръчами Павзанія и Эриксимаха, была бы вовсе не на мъстъ и обезображивала бы цълое. Итакъ вмъсто Аристофана импровизируетъ Эриксимахъ и говоритъ: Какъ ни хорошо поступилъ Павзаній, что различиль двухь Эросовь; но эти Эросы, разсматриваемые только въ отношеніи къ человъческой душъ, остаются все-таки явленіемъ одностороннимъ. Сила Эроса простирается такъ далеко, что проникаетъ души и тъла въ цълой природъ. Это дознается какъ другими естественными науками, такъ особенно медициною. Она находить, что какъ вездъ есть два Эроса-небесный и земной, такъ и въ тълахъ постоянно обнаруживается два расположенія — здоровое и бользненное: первое укръпляется, а послъднее изгоняется медициною; потому что дёло медицины-внёдрять въ тёла расположеніе къ вещамъ здоровымъ и приводить къ согласію противуноложности, каковы — наполненіе и испражненіе, теплота и холодъ, сухость и влажность. Такая же цёль и гимнастики, и земледълія, и музыки; къ тому же стремятся и религія, и мантика, служащія посредницами отношеній между богами и человъками. Всъ эти противуположности сближаются любовію. Дълан такой взглядъ на Эроса, Эриксимахъ своимъ понятіемъ объ Эросъ обнимаетъ, очевидно, всю природу, какъ физическую, такъ и нравственную: но яснаго сознанія тёхъ степеней, по которымъ Эросъ развиваетъ свою дъятельность, начиная отъ низшихъ слоевъ бытія до человъческаго тъла, и отъ тъла до человъческой души, въ его представленіи не видно. Поэтому, хотя взглядъ у него на Эроса въ природъ одинъ натурфилософскій; но стороны, подъ которыми представляется ему природа относительно къ Эросу, непрестанно смъняются, какъ въчное теченіе явленій у Гераклита. Оставляя неприкосновеннымъ и какбы чемъ-то центральнымъ общность любви, Эриксимахъ не пользуется этимъ общимъ для упорядочиванія вещей отдільныхъ, но совершенно теряется въ массъ эмпирическихъ частностей. Можно, конечно, замъчать, что любовь у него происходить какбы изъ недостатка или потребности цълаго; видно и съ другой стороны, что въ ней лежитъ сила, производящая цълое изъ противуположностей: но эти противуположности, сближаясь между собою, по словамъ Эриксимаха, выражаютъ свое сближение гармониею, а не дюбовью, которая представляется чемъ-то выше гармоніи. Следовательно, гармонія хотя и составляеть нізчто среднее между противуположностями и любовью и это посредствующее звёно легко вывесть изъ противуположностей: но какимъ образомъ къ тъмъ же противуположностямъ относится любовь и что въ отношеніи къ нимъ заключаетъ она въ своей природъ, - Эриксимаховъ натурализмъ не говоритъ (186 А-188 Е).

На этотъ вопросъ пришлось отвъчать Аристофану, и онъ отвъчалъ, какъ свойственно было комику, вполнъ комически. Въ древности, говоритъ, не такова была природа человъческая, какъ теперь: тогда люди имъли двойное тъло—мужеское и женское, были андрогинами, то-есть, относительно половъ, существами средними. Но владъя поэтому сильнымъ тъломъ, они обнаруживали заносчивость духа и готовы были возстать на самихъ боговъ. Это побудило Зевса разсъчь ихъ тъла пополамъ, такъ что мужескій поль отдъленъ быль отъ женскаго. Такимъ способомъ люди были ослаблены и обузданы, и каждый человъкъ, помня, что природа его лишена цълости, направился къ другой заботъ—сталъ думать о Соч. Плат. Т. IV.

томъ, какъ бы найти ему свою половину и соединиться съ нею. И въ этомъ-то стремленіи къ соединенію съ другою половиною древняго своего существа состоитъ природа Эроса. Вникая въ такое поэтическое представление Аристофана, нельзя не зазамътить, что у него съ отыскиваніемъ другой половины существа соединяется мысль о постепенномъ его усовершенствованіи. Теперь непосредственное единство противуположностей, подъ оболочкою мина, является уже состояніемъ первобытнымъ, котораго болъе нътъ, и котораго идеалъ, какимъ-то образомъ уцълъвшій въ человъческой природъ, влечетъ человъка въ будущее и предоставляетъ будущему полное свое осуществление. Даже выходить почти такъ, что первобытный человъкъ имълъ чудовищный образъ, подобный тому, какой приписываль ему Эмпедокль, прежде чемь надъ отдъляющею силою ненависти не получила перевъса организующая сила любви. Въ настоящемъ состояніи человъка любовь движется не просто эмпирическими фактами непрестаннаго теченія явленій, какъ это было у Эриксимаха, но видимо возводится къ основанію идеальному, что, то-есть, возвышение человъческого духа надъ природою состоитъ именно въ этомъ свободномъ и постепенномъ самоусовершении. Посему здёсь моменть дёятельной силы въ любви не остается безотчетнымъ чувствомъ, но выступаетъ гораздо опредъленнъе; чувство же недостаточности въ недълимомъ, относительно физической его природы, сознается какъ односторонность пола, а относительно духовной, - какъ раздробление даровъ и силъ между различными недёлимыми. Наконецъ, здёсь указывается и на ту глубокую мысль, что боги имъютъ нужду въ поклоненіи людей; такъ какъ міръ явленій необходимъ для проявленія идеи: а такимъ образомъ любовь становится уже союзомъ конечнаго и безконечнаго. Но хотя форма Аристофанова мина, по взгляду Платона, имфетъ значение фидософское, такъ какъ вообще хорошо объясняетъ происхожденіе любви; однакожъ нельзя не замітить, что въ ней не представляется образнаго основанія для отличенія любви чувственной отъ духовной. Зевсъ разръзываетъ андрогина въ отношеніи къ поламъ: слъдовательно стремленіе, человъка найти свою половину, по значенію мина, должно быть только половое; а стремленіемъ половымъ обнаруживается одна любовь чувственная. Поэтому приписываемая Аристофану форма минического представления есть не общая, а частная, - не философская, а поэтическая. Притомъ исканіе другой - половой половины, какъ половой, можетъ производиться не для иной цёли, какъ для дёторожденія; а отсюда Аристофанъ долженъ былъ прямо заключить, что стремленіе педерастическое противуестественно. Между тъмъ, онъ въ этомъ случаъ явно отступаетъ отъ своего мина и на педерастію смотрить не какъ на діло противуестественное, а только какъ на случайное. Такимъ образомъ въ ръчи Аристофана двоякій Эросъ Павзанія и Эриксимаха совершенно устраненъ, и высшая цёль любви-сочетание душъ, является противоръчіемъ-цълію, съ ея стремленіями несовмъстимою и неимъющею никакого значенія. Стало-быть, Эросъ совершенно теряетъ право на имя примирителя временныхъ дъйствій съ въчными требованіями (189 А—193 D).

Во всёхъ произнесенныхъ доселё рёчахъ, кромё внутреннихъ, или матеріальныхъ недостатковъ, свойственныхъ частному направленію каждой изъ нихъ, нетрудно было замётить одинъ общій, формальный недостатокъ ясности. Федръ хорошо было установилъ взглядъ на предметъ, вознамёрившись разсмотрёть сперва существо Эроса, а потомъ дёла его; но не выполнилъ своего обёщанія и вдался въ сенсуализмъ. Хорошо сдёлалъ и Павзаній, что замётилъ различіе между Эросомъ чувственнымъ и нравственнымъ; но, невёрно понявъ нравственную любовь, опредёлилъ ее примёнительно къ взгляду своего общества, и явился эмпиристомъ. Правъ и Эриксимахъ, что двухъ Эросовъ видёлъ не въ человёческой только жизни, а во всей природё; но видя его вездё, онъ не показалъ его существа, способовъ отношенія его къ природё, самостоятельной его дёятельности,

и впалъ въ натурализмъ. Нельзя винить и Аристофана, что Эроса производилъ онъ изъ стремленія человъка къ самовосполненію и самосовершенствованію; но онъ упустиль изъ вида цъль самовосполненія, а потому не могъ опредълить, каково, по природъ любви, долженствовало быть самоусовершеніе, и смъшавъ такимъ образомъ любовь нравственную и чувственную въ одно понятіе о жизни, является просто идонистомъ. Замъчая во всъхъ сказанныхъ ръчахъ такой недостатокъ методы, Агатонъ, подобно Федру, считаетъ нужнымъ сперва узнать существо Эроса и потомъ уже опредълить его дъйствія. По существу, говорить онь, Эрось всего прекраснъе и всего добръе, и разсматриваетъ, во-первыхъ, отдъльныя черты его красоты, во-вторыхъ, отдъльные виды его добродътелей. Къ чертамъ красоты Эроса относить онь въчную его молодость и по этому поводу опровергаетъ мивніе Федра о его старости, или древности; затвиъ его нфжность, и притомъ въ смыслъ нравственномъ, какъ такое свойство, по которому онъ утверждаетъ свое жилище въ нъжныхъ душахъ боговъ и людей; наконецъ его тонкость или благоразуміе. Добродътели Эроса разсматриваетъ Агатонъ подъ извъстными категоріями добродътелей Платоновой нравственности и говорить, что Эрось не обижаеть и не получаетъ обиды, слъдовательно справедливъ, господствуетъ надъ удовольствіями и страстями, слёдовательно разсудителенъ, всъми владъетъ, слъдовательно мужественъ, даетъ успъхи на поприщъ наукъ и искуствъ, слъдовательно мудръ. Такими чертами опредъляетъ Агатонъ природу Эроса и потомъ, сообразно съ этою природою, слегка очертываетъ общество, управляемое и проникаемое любовію, говоря, что она сближаетъ людей на всвхъ путяхъ ихъ жизни, дълаетъ ихъ кроткими, благорасположенными, милостиивыми, привътливыми, ревнительными къ пользъ добрыхъ, и проч. (195 А — 197 Е). Вникая въ отличительныя свойства этой ръчи, мы видимъ, что она, по своей методъ, превосходиве всвхъ прежнихъ; по крайней мврв замвтно, что Агатонъ въ развитіи ея предмета постоянно идетъ путемъ анализа. Но нельзя не замъчать и того, что найденныя аналитически частныя свойства Эроса скучены произвольно, не ручаются за полноту его природы и далеко не возводятъ мысли къ идетъ его существа, долженствующей служить повъркою того, что наблюденіе надъ нимъ сдълано непогръшительно и что природа его исчерпана совершенно. Возвесть созерцаніе Эроса къ идетъ и изъ идеи развить все, что долженъ онъ заключать въ своемъ существъ, то-есть изложить ученіе о любви синтетически—оставалось Сократу.

Намъреваясь идти къ ръшенію вопроса другимъ, противуположнымъ путемъ, Сократъ, если когда, то теперь особенно естественъ, удивительно ловокъ и пріятенъ въ своей ироніи. Онъ превозносить краснортчіе Агатона, искрящееся преимущественно въ концъ его ръчи, то-есть тамъ, гдъ, кромъ словъ и красивыхъ выраженій, не на чемъ больше остановить вниманіе, и почти готовъ бъжать, сознавая свою неспособность сказать что-нибудь столь же прекрасное. Мало того, -- онъ направляетъ свою иронію и противъ всёхъ прежнихъ ораторовъ, которые, взявшись хвалить Эроса, думали только о томъ, какъ бы показать видъ, что хвалятъ его, а не о томъ, чтобы, хваля его, говорить правду, или, какъ бы въ Эросъ замътить то, что кажется прекраснымъ, а не то, что въ самомъ дълъ прекрасно. Эта иронія ясно уже намекала, что Сократъ намфренъ разсматривать предметъ не въ міръ явленій, а самъ въ себъ, то-есть намъренъ возвесть его къ значенію идеальному.

Пріемъ возведенія понятія объ Эросъ къ значенію идеи составляетъ пролого ръчи Сократовой. Агатонъ, разсматривая природу Эроса аналитически, пришелъ, повидимому, къ тому заключенію, что Эросъ есть стремленіе къ прекрасному. Выше этого положенія Агатоновъ анализъ подняться не могъ. Но Сократъ предлагаетъ своему другу очень простой вопросъ: имъетъ ли Эросъ то, къ чему стремится, или чего желаетъ? — Отвъчать надлежало конечно отрица-

тельно, а изъ такого отвъта необходимо вытекало слъдствіе, что Эросъ не прекрасенъ. Притомъ, такъ какъ и доброе есть прекрасное; а Эросъ не прекрасенъ; то выходило, что онъ и не добръ. Это заключение своею смълостию должно было изумить слушателей и показаться имъ парадоксомъ, даже противурелигіозною мыслію. Посему Сократъ тотчасъ прикрываетъ свое ученіе авторитетомъ мантинейской жрицы Діотимы, у которой научился онъ, говоритъ, такъ смыслить объ Эросъ, хотя въдругомъ мъстъ какъ будто шутить надъ нею, сравнивая ее съ софистами. - Ссылка на Діотиму имфетъ здёсь весьма важное значеніе по отношенію къ прежде произнесеннымъ ръчамъ. Во-первыхъ, учитъ Сократа и строго укоряетъ за невъжество касательно любви — не вто другой, какъ женщина; а между тъмъ у Павзанія женскій поль въ діль эротическом унижень, какъ ничего незначущій. Во-вторыхъ, въ дицъ этой женщины является служительница боговъ, которая поэтому считаетъ справедливымъ изучать природу Эроса на пути отношеній человъка къ міру метафизическому, и такимъ образомъ показываетъ, что Эриксимаховъ эмпиризмъ для изученія его природы достаточнымъ быть не можетъ. Жреческимъ значеніемъ Діотимы дълается наведение на мысль и о направлении стремденій Эроса — не отъ людей къ людямъ, а къ прекрасному божественному; следовательно косвенно обличается въ неосновательности и коренное положение въ ръчи Аристофана. Такимъ направленіемъ своего ученія объ Эрось, Діотима, какъ жрица, защитившая Абинянъ отъ голода телеснаго, какъ окрыденная редигіознымъ восторгомъ философка, въ состояніи предотвратить отъ нихъ и голодъ душевный (199 C-201 C).

Явно однакожъ, что вопросъ объ Эросѣ, какъ о чемъто непрекрасномъ и недобромъ, поставленъ Сократомъ въ сферѣ формальнаго мышленія, или въ области явленій, наполненной противорѣчіями. Эросъ является теперь съ одной стороны между безобразіемъ и зломъ, съ другой — между

прекраснымъ и добрымъ, къ которому онъ стремится. Отсюда сама собою вытекала необходимость ръшенія: что такое онъ по своему существу, въ реальномъ своемъ значеніи, самъ въ себъ? Ръшеніе этого вопроса составляетъ первую часть ръчи Сократовой. Основываясь на коренной мысли, что къ чему кто стремится, того тотъ не имъетъ, Сократь приходить въ общему положенію, что Эрось есть нечто среднее между безобразнымъ и прекраснымъ, злымъ и добрымъ, невъжественнымъ и мудрымъ, человъческимъ и божественнымъ, и что эта срединность его условливается стремленіемъ отъ худшаго къ лучшему, поколику то лучшее безконечно и вполнъ никогда не достигается. Поэтому Эросъ въ области чувствованія — любитель, въ области знанія и нравственной дъятельности - философъ, въ области разумныхъ существъ-геній, связующій собою человъческое съ божественнымъ. Первый питается истечениемъ красоты, второй водится правильными мнвніями, третій передаеть молитвы людей богамъ и благословенія боговъ людямъ; и всъ такіе виды стремленія конечнаго къ безконечному, отъ присутствія въ нихъ любви къ прекрасному, какъ одной и той же во всемъ, означая разныя степени развитія Эроса, составляють одну и ту же его природу. Но этоть Эрось въ въчномъ своемъ развитіи - однакожъ не лице, а только идея. Откуда же взялась она? въ чемъ получаетъ она плоть и кровь и становится идеально осязаемою? Такимъ вопросомъ Сократа Діотима вынуждается дать Эросу психическое значеніе и, чтобы свой отвъть сдълать нагляднымъ, излагаетъ его въ формъ минической. Она беретъ образы двухъ противуположныхъ началъ-Пенію и Пора. Пенія (бъдность)-начало низшее, земнородное, смотритъ на пиршество боговъ, по случаю рожденія Афродиты. Въ этомъ дъйствіи смотрънія или созерцанія божественнаго мы видимъ повтореніе мысли Платона, высказанной въ Федръ, гдъ душа, слъдуя за хоромъ боговъ, наслаждается созерцаніемъ дивнаго свъта на послъдней орбитъ вселенной, -и такое со-

зерцаніе долженствовало быть первымъ условіемъ рожденія Эроса. Поръ (богатство)-начало высшее, божественное, упившееся нектаромъ, напиткомъ боговъ, означающимъ олимпійскую восторженность, идеть опочить въ садъ мъсто успокоенія и наслажденія существъ земнородныхъ, подобно тому какъ въ Федръ боги, послъ прогулки между небесными сферами, возвращаются къ мирному очагу Весты, - и это было второе условіе рожденія Эроса. Пенія, увлеченная созерцаніемъ блаженнаго пированія боговъ, задумала получить дитя отъ Пора, пошла въ садъ и обременъла Эросомъ. Такимъ образомъ Эросъ явился на свътъ, какъ плодъ земнородной матери и божественнаго отца, и, сдълавшись природою среднею, образовавшеюся изъ двухъ противуположныхъ природъ, сталъ на точкъ отношеній земнаго къ небесному. Такова въ своемъ стремленіи къ прекрасному человъческая душа! Этотъ Эросъ не богатъ и не бъденъ, не живетъ и не умираетъ, не мудръ и не глупъ, не времененъ и не въченъ. По матери, онъ нечистъ и терпитъ нужду, а по отцу, старается материнской своей распущенности придать видъ благообразія, и отъ этого явдяется коварнымъ, мужественнымъ, дерзкимъ, стремительнымъ, бываетъ благоразуменъ, изобрътателенъ и всегда философствуетъ. Такими и подобными чертами изображаетъ Діотима формальную изворотливость рожденнаго въ душъ Эроса; этимъ опредъляется его природа (201 D-204 D).

Но что дълаетъ онъ, какую пользу доставляетъ людямъ? Ръшеніемъ сего вопроса занимается вторая часть ръчи Сократовой. Чтобы ръшить его, Діотима прежде всего обращаетъ вниманіе на цъль, для которой Эросъ стремится къ прекрасному. Можно подумать, какъ подумалъ было и Сократъ, что цълью его стремленія бываетъ пріобрътеніе прекраснаго: но мантинейская иностранка конечно спросила бы о цъли и самаго пріобрътенія, — для чего нужно Эросу овладъть прекраснымъ? Сократъ на этотъ вопросъ отвъчать не могъ, а наши современники, безъ сомнънія, отвъча-

ли бы, что-для наслажденія. Не знаемъ, согласилась ли бы съ этимъ Діотима; намъ кажется, что философствуя въ духъ Платона, она скоръе вознегодовала бы на нихъ и сказала: зачемъ же, добрые люди, хочется вамъ убить Эроса? Ведь вы допускаете, что Эросъ, по природъ, есть стремленіе къ прекрасному: но овладъвъ прекраснымъ, онъ уже не стремился бы къ нему; следовательно пересталь бы быть Эросомъ, и прекрасное было бы уже не прекрасно, и не осталось бы мъста наслажденію. Итакъ, наслажденіе — не въ цёли стремленія къ прекрасному, а въ самомъ стремденіи къ нему; цъль же еще не отыскана. Но вспомнимъ, что прекрасное есть доброе, и спросимъ себя: для чего мы любимъ добро? Не ясно ли для каждаго, что эта любовь направляется къ доброму для того, чтобы достигнуть счастія? Следовательно, цель любви къ прекрасному есть счастіе. Правда, многіе ищутъ счастія, любя, повидимому, не прекрасное, а напримъръ деньги, гимнастику, философію: но всъ эти виды стяжанія называются добромъ, и ко всъмъ этимъ видамъ добра Эросъ прикасается своею любовію, только, любя всякое добро, коварно скрываетъ онъ свое имя и, увлекая людей къ счастію, заставляеть ихъ думать, будто они, томясь безконечною жаждою счастія, терпять это мученіе не отъ любви къ прекрасному, -- не отъ Эроса. Такъ въ ръчи Сократа опредъляется цъль, съ которою Эросъ преслъдуетъ прекрасное. Затъмъ Діотима показываетъ способъ, которымъ оно преследуется и делаеть людей счастливыми. Способъ этотъ совершенно соотвътствуетъ миническому происхожденію Эроса чрезъ рожденіе его отъ Пеніи и Пора: стремясь къ прекрасному, онъ располагаетъ каждаго человъка раждать душевно и тълесно прекрасное въ прекрасномъ, и чрезъ такое рождение достигать счастия. Прекраснымъ самимъ въ себъ, какъ выше сказано, овладъть нельзя; но можно въ животномъ смертномъ полагать съмя рожденія прекраснаго безсмертнаго, и такимъ образомъ прекрасное, неуловимое въ въчности, преследовать въчнымъ про-

долженіемъ времени. Поэтому Эроса надобно почитать также Эросомъ безсмертія и родителемъ не прекраснаго, а родильнаго плода въ прекрасномъ. Состояние эротическаго бремененія, или, какъ въ Федръ, чувствованіе зуда при опереніи Эроса, во всякомъ случав бываетъ въ душв; но рожденіе плода можетъ совершаться какъ душевно, такъ и тълесно, и обоими путями направляться къ постепенному проявленію прекраснаго безсмертнаго. Путь телесный, это-половое соединеніе людей и животныхъ, чрезъ которое они стремятся обезсмертить прекрасное въ поколъніи и стараются продолжить и увъковъчить его, не щадя самихъ себя. На семъ пути одно состаръвается и проходить, но не умираеть; - потому что продолжаетъ жить потомственно-въ дальнъйшемъ развитіи нетолько телесныхъ, но и душевныхъ своихъ порожденій. Такимъ образомъ сохраняется все смертное — не въ томъ смыслъ, будто бы оно-всегда то же самое, подобно божественному, а въ томъ, что отходящее и состаръвающееся оставляеть по себъ другое, новое, каково было само. Путь душевный, это-бременение душъ помыслами мудрости и добродътели, которыхъ рождателями бываютъ поэты, художники, философы, - вообще всв прекрасные воспитатели прекраснаго юношества. На семъ пути тоже пріобрътается поколъніе дътей - порожденій мысли и сердца, и чрезъ нихъ увъковъчивается любовь къ прекрасному божественному, обнаруживающаяся поколъннымъ стремленіемъ къ истинюму и доброму, - по тому направленію, какое указано ему воспитателемъ. Такимъ образомъ, въ ръчи Сократа педерастія, превознесенная прежними ораторами, превращается просто въ педагогію. Смотря на дътей съ педагогической точки зрънія, Діотима показываетъ Сократу, съ какою постепенностью и последовательностью должень онь вести детство по пути стремленія его къ прекрасному, пока человъкъ мало по малу не сдълается способнымъ къ созерцанію прекраснаго самого въ себъ, и наконецъ, съ истинно пиоическимъ восторгомъ начертываетъ образъ прекраснаго божественнаго. Онъ долженъ, говоритъ Діотима, сперва располагать дътей къ прекраснымъ тъламъ и прекраснымъ ръчамъ, внушая имъ, что прекрасное принадлежитъ не тому или другому недълимому, а всёмъ, съ тёлесной стороны прекрасно развитымъ и прекрасно говорящимъ. Потомъ онъ долженъ направить взглядъ дътей такъ, чтобы душевную красоту они предпочитали тълесной, и избыткомъ первой прикрывали недостатокъ последней: это заставитъ ихъ ценить прекрасное въ законодательствъ и во всъхъ душевныхъ занятіяхъ. Но занятія приковываютъ человъка большею частію къ чему-нибудь одному и делають взглядь его узкимъ, чисто опытнымъ: этого не должно быть; всякое частное дъло надобно совершать въ горизонтъ болъе обширномъ, во всякомъ частномъ занятіи надобно быть философомъ, пока не будетъ достигнуто знаніе прекраснаго всеобщаго, божественнаго. Это прекрасное уже по всему прекрасно, всегда прекрасно, и во всъхъ прекрасно, и блаженна была бы жизнь того человъка, который бы ощутиль и узръль его; потому что тогда мы раждали бы не образы добродътели, а самую истину, и были бы безсмертны. (204 D-212 В).

Въ ту самую минуту, какъ Сократъ кончилъ свою рѣчь, въ общество пировавшихъ друзей приходитъ Алкивіадъ—пьяный. Такое состояніе новаго собесѣдника, по намѣренію Платона, требовалось конечно для того, что онъ долженъ былъ высказать многое, несовмѣстимое съ совѣстливостію человѣка трезваго. Алкивіаду надлежало также подчиниться постановленію общества и импровизировать на предложенную тему; онъ соглашается и изображаетъ Эроса такимъ, какимъ описывалъ его Сократъ, только не въ идеѣ, а въ идеальномъ представленіи, осуществленномъ личностію самого Сократа. Въ этомъ изображеніи схвачены и приписаны Сократу всѣ черты раскрытой имъ идеи: здѣсь — та же внѣшняя, земная Пенія, и тотъ же внутренній, божественный Поръ; та же необутость и вѣчная скитальческая жизнь по дорогамъ, площадямъ, гимназіямъ, и то же препровожденіе цѣлыхъ но-

чей подъ открытымъ небомъ въ глубокомъ и благоговъйномъ размышленіи объ истинахъ высшей философіи, какбы на праздникъ олимпійскихъ боговъ; то же пиоическое вліяніе на юношей, съ одной стороны, высотою мудрости приводящее ихъ въ восторгъ, съ другой — колкостію ироніи наносящее нестерпимую боль ихъ самолюбію. Сократъ въ ръчи Алкивіада, точно какъ Эросъ въ ръчи Сократа, является чародъемъ, хитрецомъ, отравителемъ и страшнымъ софистомъ. Начало и конецъ этой параллели (р. 215 A-221 D) есть силенообразность сына Софроникова, представляющая странное противоръчіе между внъшнимъ и внутреннимъ, и стоящая въ непосредственной связи съ заключеніемъ всего діалога. Здёсь взглядъ на безобразное лице, оживляемое улыбкою ироніи, есть сторона комическая; а прямое и серьезное опроверженіе того взгляда глубокимъ созерцаніемъ истины имъетъ характеръ трагическій, - и объ эти стороны должны восполнять одна другую, - приходить къ единству. Но истинное единство этой, просто отрицательной методы возможно только тогда, когда она скрываетъ въ себъ воззръніе положительное, силою котораго разръшение конечнаго приводится не къ нулю, какъ это бываетъ иногда при решеніи политическихъ вопросовъ волнующагося общества, а къ безконечному, какъ къ высочайшей истинъ. Такъ и въ Сократъ – внъшняя невзрачность его должна была заставить оратора открыть этого Силена, что бы во внутренней его жизни показать высокіе образцы прекраснаго. Поэтому, когда въ заключенім діалога говорится, что истинный поэтъ долженъ быть въ одномъ лицъ комикомъ и трагикомъ, - подъ этимъ надобно разумъть не проэктъ какой-нибудь реформы въ области поэзіи, а отверженіе того и другаго вида ея, въ значеніи видовъ отдъльныхъ, и обозначеніе стремленія, выходящаго за предълы всякой поэтической односторонности, стремленія философскаго, которое, внідряясь въ высочайшее единство прекраснаго, должно проявить высшую и истинную поэзію. Но такого энтузіастическаго Сократова созерцанія оба поэта - комикъ и трагикъ, Аристофанъ и Агатонъ, обремененные виномъ, не поняли и заснули. Въ этомъ восторженіи Сократа къ высочайшему единству прекраснаго состоитъ засвидътельствованное Алкивіадомъ его превосходство надъ другими людьми и несравнимость съ ними (р. 221 C sq.), - несравнимость нетолько съ поэтами, но и съ знаменитыми дюдьми государственными. Тутъ опять нельзя не удивляться чрезвычайно удачному уподобленію его Силенамъ и Сатирамъ - не въ томъ уже отношеніи, что они стояли въ мастерскихъ, имъли смъшную фигуру и внутри себя скрывали драгоцънныя изваянія, а въ томъ, что были полубоги, геніи, и напоминали собой о геніальности Сократа (р. 219 С), въ которомъ живетъ геній геніевъ — Эросъ. Приступая къ своей импровизація, Алкивіадъ, по нетрезвому состоянію, не ручается за порядокъ своей рвчи (р. 215 А); однакожъ и она, какъ рвчь Агатона и Сократа, изображаетъ этого философа — Эроса сперва въ его природъ, а потомъ въ его дълахъ. Природа Сократа обрисовывается сходствомъ его, во-первыхъ, съ Силеномъ-и по наружности, и по тъмъ сокровищамъ, которыя скрывались въ душв его; во-вторыхъ, съ Сатиромъ-по той насмвшливости, которая всегда отражалась въ его ироніи, и по удивительной силь рычей, которыя очаровывали слушателей больше, чъмъ флейта Марсіаса, называемаго Сатиромъ. Изъ дълъ же Сократа Алкивіадъ описываетъ именно тъ, которыя пораждаемы были Эросомъ и представляли въ Сократъ человъка, благодътельствовавшаго согражданамъ, какъ своею философіею, такъ и военными своими подвигами.

Разсмотръвъ форму и содержаніе Симпосіона, мы, кажется, легко уже можемъ видъть, какая цъль всего этого сочиненія. Платонъ хотълъ внушить своимъ читателямъ, что ни риторы, ни софисты, ни даже поэты не знаютъ, что такое истинно-философская любовь и какимъ образомъ надобно стремиться къ ней; потому что понятія ихъ о любви шатки и неопредъленны, образуются подъ вліяніемъ побужденій

чувственныхъ, непрестанно измѣняющихся и оразноображиваемыхъ то подлежательными наклонностями, то предлежательными ограниченіями. Что такое любовь по самой ея природѣ и какимъ образомъ способствуетъ она къ созерцанію вещей божественныхъ, — объ этомъ можетъ судить и это въ состояніи опредѣлить только достойная своего имени философія, выражающая свою мудрость не однимъ теоретическимъ созерцаніемъ прекраснаго, но прекрасную теорію оправдывающая прекрасною жизнію, которая чувственныя пожеланія обуздываетъ силою духа и постепенно приближается къ прекрасному божественному— сродняющему небо съ землею.

Кто сталь бы сближать Симпосіонь Платона, по содержанію, съ другими его діалогами; тотъ съ перваго взгляда замътиль бы, что это сочинение всего сродиве съ Федромъ. Въ обоихъ этихъ діалогахъ-главный вопросъ о любви; оба направлены къ обличенію риторовъ и софистовъ; въ томъ и другомъ производится состязание Сократа съ риторами въ импровизаціи ръчей. Но, не смотря на такое сходство Симпосіона и Федра, немало между ними и различія. Въ Федръ открыто обличается неумёнье риторовъ развивать рёчь методически, и это обличение занимаетъ большую часть діалога, напротивъ въ Симпосіонъ мнънія софистовъ о любви затрогиваются весьма тонкою ироніею, которая, не оскорбляя собесъдниковъ, только увеселяеть общество и вразумляеть улыбкою. Въ обоихъ сочиненіяхъ разсужденія о любви направляются къ раскрытію силы и природы философскаго энтузіазма: но въ Федръ божественная любовь разсматравается такъ, что изъ ней выводятся и объясняются причины и условія любви земной; а въ Симпосіонъ, наоборотъ, покавывается, какимъ образомъ человъкъ, подъ руководствомъ Эроса, долженъ отъ прекраснаго земнаго постепенно возвышаться къ созерцанію прекраснаго божественнаго. Посему одинъ изъ этихъ разговоровъ служитъ какбы дополненіемъ и повъркою другаго и оба они появились на свътъ,

кажется, въ небольшой промежутокъ времени. Но который изъ нихъ написанъ прежде? Судя по чрезвычайной цвътистости ръчи, и по восторженности философскаго созерцанія, какое господствуетъ въ Федръ, можно полагать за върное, что Федръ написанъ прежде Симпосіона. Это подтверждается и однимъ мъстомъ въ Симпосіонъ (р. 182 А), которымъ ясно указывается на главную тему ръчи Лизіаса въ Федръ.

Основываясь на словахъ въ рѣчи Аристофана (р. 193 А), видно также, что Симпосіонъ написанъ Платономъ послѣ четвертаго года 98 олимпіады, въ которомъ разрушена была Мантинея (Thucyd. V, 29. Xenoph. Hellen. V, 2. Aristot. Pol. II, 1. Diodor. XV, 5). Но скоро ли по разрушеніи этого города Платонъ написалъ Симпосіонъ? Такъ какъ Мантинея была возстановлена въ третьемъ году 102 олимпіады (Xenoph. Hellen. VI, 5, 1; Diodor. XV, 12), а о возстановленіи ея Платонъ не упоминаетъ; то можно думать, что разсматриваемый діалогъ Платона вышелъ въ свѣтъ между 98 и 102 олимпіадами.

#### лица Разговаривающія:

АПОЛЛОДОРЪ И ДРУГЪ АПОЛЛОДОРА, ГЛАВКОНЪ.

#### лица вводныя:

АРИСТОДЕМЪ, СОКРАТЪ, АГАТОНЪ, ФЕДРЪ, ПАВЗАНІЙ, ЭРИКСИМАХЪ, АРИСТОФАНЪ, ДІОТИМА, АЛКИВІАДЪ.

172. Кажется, я не неприготовленъ 1 къ разсказу о томъ, о чемъ вы спрашиваете меня. Въдь вотъ недавно случи-

<sup>1</sup> Этотъ разсказъ о пиръ Агатона, какъ видно изъ самаго вступленія въ разговоръ, передаваемъ былъ последовательно три раза. Сперва разсказалъ о немъ нъкто Аристодемъ, который самъ былъ въ числъ гостей Агатоновыхъ, и, помня, что говорили они о любви, сообщиль содержание ихъ ръчей Финику и Аполлодору. См. р. 173. В. Потомъ Главконъ, слышавшій тотъ же разсказъ отъ Финика, сталъ просить Аполлодора, чтобы и онъ со своей стороны передаль его подробные, - и Аполлодорь, которому впослыдствии пересказываль объ этомъ самъ Сократъ, въ то время согласился удовлетворить его желанію. Теперь того же Аполлодора просять друзья снова возобновить въ памяти все, что на Агатоновомъ пиръ было дълано и говорено. Вотъ почему Аполлодоръ говоритъ, что онъ недавнею бесъдою съ Главкономъ не неприготовленъ къ этому разсказу. Что касается до перваго Аполлодорова разговора съ Главкономъ, то нельзя и сомнъваться, что онъ происходиль еще при жизни Сократа, какъ это видно изъ свидътельства на стр. 172 С. Можно почитать въроятнымъ даже и то, что и второй разсказъ Аполлодора, последовавшій вскоре за первымъ, предшествовалъ Сократовой смерти; по крайней мъръ такъ можно думать, основываясь на словамъ (р. 173 D): και δοκείς μοι άτεχνώς πάντας άθλίους ήγεισθαι πλήν Σωκράτους κ. т. λ. Если же Аполлодоръ разсказываль о пирв Агатона, когда живы были еще и Агатонъ и Сократъ, то этотъ разсказъ могъ относиться къ третьему, или четвертому году 94 одимп.

лось мий изъ своего фалерскаго дома 1 идти въ городъ. какъ одинъ изъ моихъ знакомыхъ, шедшій позади, увидъдъ меня издалека и, желая остановить, шутливо крикнуль: Охъ этотъ фалерскій Аполлодоръ 2! что бы подождать! - Я остановился и подождаль. Тогда онъ сказаль: въдь я недавно еще з искалъ тебя, Аполлодоръ, съ намъреніемъ распросить о собесъдованіи Агатона 4, Сократа, Алкивіада и другихъ, присутствовавшихъ тогда на вечеръ. — какія В. ръчи вели они о любви. Мнъ разсказывалъ о нихъ нъкто слышавшій это отъ Финика, сына Филиппова, и говорилъ, что то же извъстно и тебъ: но въ его разсказъ не быдо ничего яснаго. Такъ разскажи мнв ты; потому чго тебв всего приличнъе передавать ръчи твоего друга. И во-первыхъ, скажи, примодвилъ онъ: самъ ты участвовалъ въ этой бесъдъ, или нътъ? - Изъ твоего вопроса, участвовалъ ли я, видно уже, что твой разсказчикъ не разсказалъ тебъ ни- С. чего ясно, если ты представляешь это собестдование, какъ

¹ Изъ своего фалерскаго дома идти вз городъ. Фалерою называлась авинская гавань, отстоявшая отъ самаго города на дводцать стадій. Meurs. de Populo Att. р. 805 и въ Рігаео с. 10. Conf. Pausan. VIII, 10. Въ этой гавани Аполлодоръ имъль свой домъ; почему и говорится, что онъ шель οίκοθεν εἰς άστν. т.-с. въ Авины.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Осто этоть Фалерскій Аполлодорз!  $\tilde{\omega}$  φαλερεύς οὖτος 'Απολλόδωρος. Платонь и другіе греческіе писатели нерѣдко употребляють именительный падежь виѣсто звательнаго, когда предметь восклицанія берется въ смыслѣ не субъективномъ, а объективномъ. См. Нірр. mai. р. 281 іп. Да и здѣсь ниже, р. 213 В:  $\Sigma \omega \zeta \rho άτης οὖτος ελλοχῶν - ενταύ<math>\Sigma \alpha$  κατέκειτο. Нѣтъ также ничего страннаго, что въ этомъ случаѣ предъ именительных иногда полагается  $\tilde{\omega}$ , какъ и у Эврип. Suppl. v. 277:  $\tilde{\omega}$  φίλος,  $\tilde{\omega}$  δοκιμώτατος Ελλάδι. Aristoph. Nubb. 1169:  $\tilde{\omega}$  φίλος,  $\tilde{\omega}$  φίλος. Ho гораздо чаще встрѣчается  $\tilde{\omega}$  οὖτος, какъ у Софокла Aiac. 89:  $\tilde{\omega}$  οὖτος Αίας. Всѣ такія выраженія, какъ  $\tilde{\omega}$  φολεσεύς οὖτος Απολλοδωρος, по справедливому замѣчанію Вольфа, in sono, quo vox pronuntiatur, festivitatem quandam adumbrant, или обнаруживаютъ тонъ шутливости, подобный тому, какой выражается Gorg. р. 495 D.

<sup>3</sup> Вюдь я недавно еще, хаі μην хаі έναγχος. — Каі μήν подтверждаеть, или усиливаеть смысль выраженія, такъ что соотвътствуеть русскому: въ самомъ дълъ. Другое же хаі, предъ έναγχος, усиливаеть значеніе этого самаго слова.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Агатонъ, по свидътельству Атенея, V, р. 217, въ четвертомъ году 90 олимп. получилъ въ Линеяхъ общественную награду, и эту честь, по обычаю древнихъ, праздновалъ двухдневнымъ пиромъ. Wolf. Prolegg. p. XLIV sqq. Prinsterer in Prosopogr. Platon. p. 166 sqq.

дъло, происходившее недавно. - И я то же думаю. - Куда мнъ, Главконъ 1! примолвилъ я; развъ не знаешь, что протекло уже много лътъ, какъ Агатонъ 2 и не прівзжаль сюда? А тому, какъ я началъ обращаться съ Сократомъ и каждый день ревностно замъчать, что онъ говорить или дълаеть, не прошло еще и трехъ лътъ. До этого же времени я бъгалъ, куда 173. случалось, и, думая, будто что-то дёлаю, быль жалче всёхъ, не менъе, чъмъ ты теперь съ твоею мыслію, что лучше все дълать, нежели философствовать. — Не смъйся, прервалъ онъ, а скажи мив, когда происходило это собесъдованіе. --Происходило еще во время нашего дътства, когда Агатонъ, выигравъ награду первою своею трагедіею, на другой день приносиль жертву благодарности вмёстё съ своими хористами 3. — Стало-быть, это было, какъ видно, очень давно. Кто же тебъ пересказывалъ? не самъ ли Сократъ? -- Нътъ, клянусь Зевсомъ, отвъчалъ я; но тотъ же, кто Финику, - нъ-В. кто Аристодемъ, Кидатинеецъ 4, человъкъ маленькій и всег-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Этого Главкона надобно отличать отъ Главкона, брата Платонова, о которомъ упоминается въ Платоновомъ Государствъ. Приводимый здъсь Главконъ встръчается и въ Хармидъ, р. 154 А. О его родъ см. *Procl.* ad Tim. p. 25.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Агатонъ, какъ человъкъ, любившій жизнь роскошную и веселую, не довольствовался удовольствіями общества авинскаго, но вскорт утхалъ въ Македонію и проводилъ тамъ время на пирахъ тиранна Архелая. См. Schol. ad Aristophan. Ran. v. 85. Отътздъ его относится не позднъе, какъ къ первому году 93 ол., что видно изъ изслъдованій Ritsch. De Agathonis vita p. 19 sqq.

Выпость со своими хористами, т.-е. съ тъми лицами, которыя составлями хоръ, когда выполняема была его трагедія; потому что Агатонъ приняль на себя должность χορηγού и образоваль хоръ собственными своими средствами. Wolf. ad Demosth. or. adv. Septin. Prol. p. 89. Commentat. p. 236, 247.

<sup>4</sup> Аристодемъ Кидатинеецъ. Кидаэфуласо было имя одной аттической деревни. Stephan. Byzant.: Кидаэфуласо діро тіз почтахідо уйді, д діроту Кидаэфулась Сопf. Harpocration s. v. Кидаэфулась и Meursius de popul. Attic. p. 741. А что Аристодемъ всегда бываль άνυπόδητος, то въ этомъ онъ, повидимому, подражаль Сократу, котораго очень любиль и за которымъ ходилъ неотступно. См. Phaedr. p. 229 А и Xenoph. Memor. 1,4,2, гдъ онъ навывается также михро, и говоритъ такъ, что отрицаетъ почитаніе боговъ. Впрочемъ de ἀνυποδήσια philosophorum и особ. Сократа см. interpp. ad Aristophan. Nubb. v. 103, 362 и Ernest. ad Xenophont. Mem. 1,6,2.

да босоногій. Онъ быль въ томъ собраніи, потому что любилъ Сократа, какъ мнъ кажется, больше всъхъ тогдашнихъ. Впрочемъ, объ иномъ, что слышалъ отъ того, послъ спрашиваль я и у Сократа, и онъ подтвердиль, что тотъ разсказываль. - Почему же, спросиль онь, ты не разскажешь этого миъ? Въдь дорога-то въ городъ такова, что идущихъ располагаетъ говорить и слушать. — Итакъ, идучи вмъстъ, мы завели о томъ ръчь. Вотъ причина, что я, какъ сказаль сначала, не неприготовлень къ этому. И если те- С. перь надобно разсказывать, то должно сдёлать это; потому что, кромъ пользы, которую думаю получить, я вообще бываю чрезвычайно радъ, когда или самъ говорю что-нибудь о философіи, или слушаю другихъ; а что касается до иныхъ рвчей, особенно каковы онв у васъ-людей богатыхъ и двловыхъ, то вы надобдаете ими, - и мив жаль друзей вашихъ; потому что, ничего не дълая, вы думаете, будто что-то дълаете. Можетъ, и вы съ своей стороны почитаете меня несчастнымъ, и я полагаю, что ваше мнфніе справедливо; только относительно васъ-то у меня-не мижліе, а знаніе.

Др. Ты всегда тоть же <sup>1</sup>, Аполлодоръ, — всегда порицаешь и себя и другихъ, и мнъ кажется, начиная съ себя, просто всъхъ почитаешь жалкими, кромъ Сократа. Не знаю, откуда взяли называть тебя этимъ именемъ — именемъ неистоваго <sup>2</sup>; только въ своихъ ръчахъ ты всегда таковъ, сердишься и на себя и на всъхъ другихъ, кромъ Сократа.

10\*

¹ Τω εςειδα ποπε ωςε, ἀεὶ δμοιος εί. Τακ' γποτρεδιπετς δμοιος Charm. p. 170 A: ἀλλ'εγώ κινδυνέυω ἀεὶ δμοιος είναι De Rep. IX, p. 585 C. Phaedr. p. 271 A, al.

<sup>2</sup> Этимъ именемъ—именемъ неистоваго, ταύτην την επωνυμίαν—το μανιός. Πослъднее слово во многихъ спискахъ измънено въ μανικός, очевидно, отъ ошибочнаго понятія критиковъ. Подлинность слова μανικός подтверждается самымъ отвътомъ Аполлодора: δτι οὖτω διανοούμενος καὶ περὶ ἐμαυτοῦ καὶ περὶ ὑμῶν μαίνομαι καὶ παραπαίω. Значеніе слова μανικός весьма корошо объясняютъ мъста Apolog. Socrat. p. 21 A и Charmid. p. 153 B. Херефонъ, въ Хармидъ называющійся μανικός, въ Апологіи описывается κακъ σφοδρός ἐφ³ δ τι ὁρμήσειεν. Такое же значеніе этого слова встръчаемъ въ Politic. p. 302 B; Athen. X., p. 435 B; T. II, p. 964, ed. Dind.: Φίλιππος ἢν τὰ αιὲν ςὐσει μανικός καὶ προπετης ἐπὶ τῶν κυν-

Аполл. Ахъ, любезнъйшій! ужъ разумъется <sup>1</sup>, что если и такъ мыслю и о себъ и о васъ, то неистовствую и заблуждаюсь.

 $\mathcal{A}p$ . Но теперь, Аполлодоръ, не стоить спорить объ этомъ; а вотъ о чемъ мы просили тебя,—не откажись и разскажи, какія тогда были рѣчи.

Аполл. Были какія-то такія. Но лучше постараюсь раз-174. сказать вамъ все съ начала такъ, какъ тотъ мнѣ разсказывалъ.

Онъ говорилъ: Встрътившись съ Сократомъ, вымывшимся и обутымъ въ туфли, что случалось съ нимъ ръдко, я спросилъ его: куда онъ идетъ такимъ хорошимъ? А онъ отвъчалъ: на пиръ къ Агатону. Вчера я ушелъ съ его торжества, испугавшись толпы, и объщался придти сегодия. Такъвотъ и принарядился, чтобы къ хорошему идти хорошимъ.

В. А ты, Аристодемъ, спросилъ онъ, какъ находишь намъреніе идти з на ужинъ незванному?—Да такъ, отвъчалъ онъ, какъ прикажешь.—Пойдемъ же вмъстъ, сказалъ онъ, и испортимъ пословицу з такимъ измъненіемъ, что къ столамъ

δύνω». Аполлодоръ названъ μανικός, неистовымъ, — потому, что и въ похвалахъ, особенно Сократу, и въ порицании другихъ лицъ увлекался въ крайности.

<sup>&#</sup>x27; Уже разумњется, хаі  $\delta \vec{\eta} \lambda \delta \nu$  ує  $\delta \vec{\eta}$ . Въ этомъ выраженій  $\delta \vec{\eta}$  сообщаєть словамъ Аполлодора смыслъ проническій. Силу проніи созналъ здівсь и другъ его, какъ показываєть отвітть:  $\delta \vec{\psi} \lambda = \delta \vec{\eta} \lambda + \delta$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Τακό εοπό υ ηρυπαραθυλέα, ταύτα δη ἐκαλλωπισάμη». Τούτα εξες оτιθός не зависить ότω ἐκαλλωπισάμη», но указываеть на предшествующую причину τού καλλωπίσασθαι, и поставлено вийсто διά ταύτα. Τακъ Protag. p. 310 Ε: αύτά ταῦτα νύν ἤκω παρά σέ. Χεπορά. Symp. IV, 55,25. Aristoph. Pac. v. 414: Ταῦτ' ἄρα πάλοι πορεκλεπιέτη». Matthiae. Gr. § 467, 14, p. 873.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Како находишь налюреніе,  $\pi \tilde{\omega}_i$  έχεις πρὸς τὸ ἐθέλειν ἐν ἰέναι... Здѣсь ἐν съ перваго взгляда представляется лишнимъ. Въ кодексахъ оно соединяется съ глаголомъ ἰέναι, какбы, то-есть, собесѣдники отъ Фалеры поднимались въ городъ. Но едва ли не вѣрнѣе относить ἐν κъ глаголу εθέλειν, какбы сказано было:  $\pi \tilde{\omega}_i$  έχεις; ἐθέλοις ἐν ἰέναι;

<sup>4</sup> Испортима пословицу... Пословица, на которую здась указываеть Сократь, выражалась сладующимь стихомь: αυτόματοι δ'αγαθοί δειλών ίπι δοίτας ένσι. См. Schol. Platon. p. 43, ed. Ruhnk. et Athen Deipnos. IV, 27. Смысль ен тоть, что добрый и честный человакь не имаеть надобности извиняться, приходя безъ зова къ человаку худшему; потому что приходь его для по-

добрыхъ людей добрые идутъ сами собою. Въдь Омиръ-то, должно быть, нетолько испортиль эту пословицу, но и посмъялся надъ нею, когда, Агамемнона изобразивъ въ воинскихъ дёлахъ человёкомъ отлично хорошимъ, а Менелая вои- С. номъ слабымъ, заставилъ послъдняго, въ то время какъ Агамемнонъ принесъ жертву и давалъ праздникъ, придти къ его столу незваннымъ, - заставилъ худшаго придти на пиръ къ лучшему. — Выслушавъ эти слова, тотъ сказалъ: такъ можеть быть, и я поступлю неладно, - не какъ ты говоришь, Сократъ, а какъ говоритъ Омиръ, что, будучи человъкомъ плохимъ, приду незванный на пиръ человъка мудраго. Развъ, ведя меня, ты самъ скажешь что-нибудь въ мое оправдание? Въдь D. я-то не признаюсь, что пришель незванный, но что приглашенъ былъ тобою. — Идучи двое вмъстъ, сказалъ онъ, будемъ думать другъ за друга 1, что говорить. Пойдемъ. — Потолковавъ между собою, говоритъ, о чемъ-то такомъ, мы пошлп. Но Сократь, углубившись какъ-то въ самого себя, остановился на дорогъ и, когда я хотълъ ждать его, велълъ мнъ идти впередъ. Пришедши къ дому Агатона<sup>2</sup>, я нашелъ дверь Е. отворенною и испыталь туть, говорить, ньчто смышное. Вь домъ звстрътился какой то мальчикъ и повелъ меня прямо туда,

слъдняго и безъ того долженъ быть пріятенъ. Сократъ портитъ эту пословицу тъмъ, что ведетъ  $\lambda \gamma \alpha 9 \delta v$  'Αριστόδημον ακλητον ουλ επί δειλου,  $\lambda \lambda \lambda' \epsilon \pi'$   $\lambda \gamma \alpha 9 \delta v$  Αγάθωνος δοίταν, и извиняетъ себя примъромъ Омира, который совершенно извратилъ ту же пословицу, представивъ, что Менелай, полководецъ слабый, пришелъ незваннымъ на пиръ къ Агамемнону, полководцу мужественному. Указывается, т.-е., на мъсто Иліады  $\beta$ , v. 408: αὐτόματος δί οὶ ἢλθε βοήν  $\lambda \gamma \alpha 9 \delta c$  Μενέλαος, который въ другомъ мѣстѣ (Iliad.  $\rho$ , v. 188) называется μαλθακός αίχνήτης.

<sup>&#</sup>x27; Ηδυνα δεοε επικαπό, συβεπό δυμαπό δρυτό σα δρυτό. Сократь дълаеть аллюзію κъ словамъ Иліады X, v. 224: Σύν τε δυ' έρχομένω, καὶ τε προ δ τοῦ ἐνόησεν, Τοππως κέρδος έη. Этимъ же оборотомъ воспользовался онъ и въ Протагоръ, р. 348.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Πρυιμεδιμί κα δολη Αιαποκα,— Ἐπειδή γενέσθαι ἐπὶ τῆ οῖκία τῆ ᾿Αγάθωνος. Ο неокончательномъ послѣ ἐπειδή βъ косвенной рѣчи см. de Republ. X, p. 617 D: σρᾶς οὖν, ἐπειδή ἀρικέσθαι, εὐθὺς δεῖν ἰέναι; id. p. 614 A, 619 C. Cpabh. Rost. § 121 3. 4, p. 466.

гдъ сидъли другіе, и гдъ я засталъ ихъ собиравшимися уже ужинать. Тамъ Агатонъ, только что увидълъ меня, тотчасъ сказалъ: а! Аристодемъ? кстати пришелъ ¹; будешь вмъстъ съ нами ужинать ². А если приходъ твой—для чего инаго, то отложи до другаго времени. Я и вчера искалъ тебя, чтобы пригласить, да не могъ увидъть. А для чего не привелъ ты къ намъ Сократа?—Тутъ, обернувшись, я увидълъ, говоритъ, что Сократа за мною не было, и сказалъ: въдъ и мнъ самому случилось придти съ Сократомъ, который позвалъ меня сюда на ужинъ.—И хорошо сдълалъ ³, примолвилъ Агатонъ: но гдъ же Сократъ? — Остался позади, сейчасъ вой-175. детъ. Впрочемъ, я и самъ удивляюсь, гдъ бы могъ онъ быть. — Мальчикъ, посмотри, сказалъ, говоритъ, Агатонъ, и введи Сократа; а ты, Аристодемъ, примолвилъ онъ, садись подлъ Эриксимаха.—

Мальчикъ обмылъ меня, говоритъ, чтобы мнѣ возлечь; а другой кто-то изъ мальчиковъ пришелъ и доложилъ, что втотъ Сократъ, пошедши назадъ, остановился у сосѣдняго крыльца и, по моему зову, не хотѣлъ войти.—Вздоръ говоришь, сказалъ Агатонъ; зови его и не отпускай 4.—А я при-

частица значить также и ідю, и тогда поставляется отръшенно, какъ напр. Gorg. p. 492 B, Lachet. p. 187 A. Conf. Krüger. ad Dionys. Historiogr. p. 119.

<sup>1</sup> Кстати пришель, είς χαλὸν ήχεις,— весьма обыкновенный пдіотизмъ. Мепоп. р. 90 А: εἰς κάλὸν ήμιν αὐτὸς δόλε παρελοθεζετο. Нірр. Мај. р. 286 С. Е. Euthyd. р. 275 ἄχετον εἰς κάλλιστον. Theag. p. 122 А. Хепоры. Symp. 14. Въроятно, отъвтого греческаго идіотизма произошло русское привътствіе: добро пожаловать.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Будешь вмюстю св нами ужинать, ώπως συνδειπνήσεις. Послв ώπως слъдовало бы стоять соглагательному навлоненію; но въ формулахъ приглашенія Греки никогда не употребляли его и замѣняли будущимъ временемъ. Нірр. Мај. р. 286 В: αλλ' ώπως πορέσει καὶ αὐτὸς καὶ ἄλλους ἄξεις. Aristoph. Avv. 131. Невъжливъ быль бы Агатонъ, еслибы сказалъ: εἰς καλὸν ώπως συνδειπνήσης. Повтому ώπως συνδειπνήσεις надобно понимать какъ выраженіе независящее отъ словъ εἰς καλὸν ἤκεις.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> И хорошо сдълаль, καλῶς γ'ποιῶν σύ: вмѣсто πεποίηκας,— часто употребляющійся вдіотизмъ. Charmid. p. 156 A, 162 E. Hipp. Maj. init. Lachet. p. 192 B. Theaet. p. 181 D. Lysid. p. 204 A.

молвиль, говорить: нъть, оставьте его; въдь у него какъ-то В. такая привычка. Иногда онъ отойдеть, куда случится, и станеть. Я думаю, придеть тотчась; поэтому не трогайте его, оставьте.—Сдълаемъ и такъ, если тебъ угодно, сказаль Агатонъ. А вы, мальчики, угощайте насъ и непремънно подавайте все, что захотите, такъ какъ надъ вами нътъ распорядителя, чего я никогда не дълаль. Представляйте теперь, что и я приглашенъ вами на ужинъ, и эти прочіе, и служите С. намъ, чтобы мы хвалили васъ.—

Послъ этого стали мы, говорить, ужинать, а Сократь не входилъ. Агатонъ часто приказывалъ звать Сократа, но онъ не соглашался. Пришелъ и онъ въ непродолжительномъ времени, - по своему обычаю, для собесъдованія, но пришелъ тогда, какъ ужинъ былъ уже на-половинъ. Тутъ Агатонъ, которому случилось возлежать последнимъ одному, сказаль, говоритъ: сюда, Сократъ; помъстись подлъ меня, чтобы, при- D. касаясь къ тебъ, я насладился тою мудростію, которая представлялась тебъ тамъ-у крыльца. Въдь явно, что ты нашель ее и держишь; а безъ того и съ мъста не сошель бы.-Сократъ сълъ, говоритъ, и сказалъ: прекрасно было бы, Агатонъ, еслибы мудрость была такова, что изъ полнъйшаго между нами текла бы въ пуствишаго, когда мы прикасаемся другъ къ другу, какъ вода въ чашахъ изъ полнъйшей чрезъ шерсть течеть въ пуствишую 1. Въдь, еслибы такова была и мудрость, то для меня много значило бы склониться Е. возлъ тебя; потому что отъ тебя я наполнился бы, думаю,

στήσεις ἐμοί; Eurip. Hippol. 500: ούχὶ συγκλείσεις στόμα καὶ μή μεθήσεις αίθις αἰσχίστους λόγους.

¹ Какз вода вз чашах изз полнойшей чрезз шерсты течет вз пустыйшую. Подобіе представляеть двѣ соприкасающіяся своими краями чаши, изъ которыхь одна наполнена водою, а другая пустая. Внутреннія полости этихь чашь приведены въ сообщеніе мокрою шерстяною покромкою такъ, что одинъ конецъ ея опущень въ чашу съ водою, а другой въ чашу безъ воды. Въ такомъ случаѣ вода изъ чаши полной должна, чрезъ шерстяной проводникъ, переходить въ чашу порожнюю. Можно думать, что Сократь намъренно воспользовался втимъ подобіемъ, желая выразить отношеніе между собою и пировавшими друзьями Агатона.

обширною и прекрасною мудростію. Моя-то мудрость, можеть быть, плоха и сомнительна, какъ сновидѣніе, а твоя блистательна и весьма успѣшна: она въ тебѣ, человѣкѣ еще молодомъ, вонъ съ какою силою недавно возсіяла и проявилась, при свидѣтельствѣ болѣе чѣмъ тридцати тысячь 1 Эллиновъ. — Насмѣшникъ ты, Сократъ, сказалъ Агатонъ. Немного спустя, мы — я и ты — разсчитаемся съ тобою относительно мудрости, и обратимся къ суду Діониса; а теперь примиська прежде за ужинъ. —

176. Послѣ того какъ Сократъ восклонился, говоритъ, и поужиналъ, собесѣдники стали дѣлать возліянія, воспѣвать бога, совершать все прочее обычное и обратились къ питью <sup>2</sup>. Тутъ Павзаній <sup>3</sup> началъ, говоритъ, слѣдующую рѣчь. — Нуте-ка, друзья, сказалъ онъ, какимъ бы образомъ намъ легче <sup>4</sup> было пить? Говорю вамъ, что и послѣ вчерашней попойки я по-правдѣ чувствую себя очень ху-В. до, и прошу нѣкотораго отдыха; да многіе и изъ васъ, думаю, въ этомъ имѣютъ нужду, потому что вчера тоже были здѣсь. Такъ разсудите; какимъ бы образомъ полегче намъ пить. —

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> По этому показанію можно судить объ обширности бывшаго въ Авинахъ диннейскаго театра, о которомъ см. Dodwell. Jtinerary of Greece 1, 2, с. 10.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Βυππεκόαχε (ad Plutarchi septem sapient. conviv. p. 939) говорить: пирь по обыкновенію совершался такъ, что, когда гости покушали, столы были выносимы; затъмъ гостямъ раздаваемы были вънки, и при звукъ флейтъ производилось возліяніе богамъ; а наконецъ по срединъ залы поставляемъ быль кратеръ, и слуги приносили стаканы. Хепорюю. Symp. II, 1: ὡς δ'άξηρέθηταν αὶ τράπεξνι καὶ ἐπαιάνισαν, ἔρχεταί τις αὐτοῖς ἐπί κώμον Συρο κούπιος ἄνθροπος ν. τ. λ. Hellen. IV, 7, 4. VII, 2, 23. Scholiasta Ruhnk. p. 43 замъчаетъ: ἐκιρνώντο γαρ ἐν αὐταῖς (ταῖς συνουσίαις) κρατῆρες τρεῖς καὶτὸν μὲν πρώτον Διὸς 'Ολυμπίον καὶ θεῶν 'Ολυμπίων Είκγον· τὸν δὲ δεύτερον Πρώων· τὸν δὲ τρίτον Σωτῆρος, ὡς ἐνταὐθά τε (Phileb. p. 65 D) καὶ δή καὶ ἐν Πολιτεία (IV p. 383 A).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Павзаній быль любитель Агатона. Protag. 315 D. E. Davis. ad Max. Tyr. XXVI, 8, p. 27. Wolf. introduct. ad Sympos. p. XLI sqq. Schneider. ad Anabas. p. 420.

<sup>4</sup> Легче, въ подминникъ ράστα. Schol.: ράστα το ήδιστα εντούθα σημαίνει. Въ такомъ же смыслъ немного ниже надобно понимать выражение: ραστώνη τις τῆς πόσεως.

На это Аристофанъ 1 сказалъ: ты дъйствительно хорошо говоришь, Павзаній; надобно всячески придумать какое-нибудь облегчение въ попойкъ; я и самъ изъ тъхъ, которые вчера нагрузились 2.—Слыша, говорить, ихъ, Эриксимахъ 3, сынъ Акумена, сказалъ: вы прекрасно вздумали; хотълось бы еще услышать одно, -- находить ли себя способнымъ пить Агатонъ. - Нътъ, сказалъ онъ, и я неспособенъ. - Такъ для насъ, какъ видно, находка, примодвилъ онъ, то-есть, для С. меня, Аристодема, Федра 4 и подобныхъ, если и вы, самые сильные питухи, теперь отказываетесь; въдь мы-то всегда очень слабы. Сократа я исключаю; потому что онъ способенъ къ тому и другому, -- и будетъ доволенъ, что ни дълали бы мы изъ этихъ противуположностей. А такъ какъ изъ присутствующихъ никто не расположенъ, кажется мнъ, пить много вина; то если я скажу правду о пьянствъ, каково оно, -- можетъ, буду несовсвиъ непріятенъ. Въдь это-то извъстно мнъ, думаю, изъ врачебнаго искуства, что пьянство D. для людей тяжело; потому и самъ я не хотълъ бы впередъ пить по доброй воль, и другому не посовътоваль бы, - особен-

<sup>&#</sup>x27; Личность Аристофана всёмъ извёстна. Это быль неутомимый говорунъ, весельчакъ и шутникъ. Такимъ изображаетъ его и Платонъ въ настоящемъ своемъ разговоръ. Притомъ замёчательно, что этого комика поставляетъ онъ въ дружескія отношенія къ Сократу и тёмъ доказываетъ, что Сократъ нисколько не питалъ пенависти къ человёку, надъ нимъ смёлвшемуся, и что вовсе несправедляво, будто смерть Сократа была ускорена его насмёшками.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Нагрузились. Глаголь βαπτίζειθαι прилагается къ тъмъ, которые нили много вина. Въ этомъ смыслъ употребляль его и Лукіанъ. Т. III, р. 81: καρηβαρούντι και βεβαπτίσμένος έσικεν. Clem. Alex. Phaed. II, р. 182; 29: ὑπό μέθης βαπτίζό-μενος εἰς ῦπνον.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> О врачъ Эриксимахъ, сынъ врача Акумена, см. Protag. р. 315 С; *Хепорк*. Мет. III, 13. Онъ былъ другомъ того Федра, именемъ котораго надписанъ одинъ изъ Платоновыхъ разговоровъ. См. р. 268 В, 227 А.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> О Федръ, сынъ Питокла, котораго Атеней (Xl, р. 505 F) не почитаетъ однакожъ сверстникомъ Сократа, упоминается также въ Протагоръ (р. 315), какъ о собесъдникъ Калліаса. Онъ былъ человъкъ изнъженный и τογός τὰ ἐρωτικά. См. Phaedr. р. 227 А. Слъдуя сицилійскимъ риторамъ, особенно же Тизіасу и Лизіасу, онъ болъе всего любилъ изысканную красоту ръчи. Phaedr. р. 227—273. Поэтому ръчь его и въ Пиръ отличается необыкновенными прикрасами и щегольствомъ.

но если онъ съ похмѣлья отъ прошедшаго дня. — Да, прерваль его, говорить, Федръ мирринусскій; я уже привыкъ върить тебъ, особенно когда ты говоришь что-нибудь о врачебномъ искуствъ: а теперь, если хорошо размыслять, повърять тебъ и прочіе. — Выслушавъ это, всъ согласились въ вастоящее время вести бесъду, не предаваясь пьянству, а пить такъ 1 — для удовольствія.

- Итакъ, если намъ показалось, сказалъ Эриксимахъ, пить, сколько каждый захочеть, безъ всякаго принужденія; то я подаю голосъ 2 отпустить вошедшую сюда флейщицу; пусть она играетъ сама для себя, или, когда ей угодно, для находящихся въ домъ женщинъ: мы же займемся теперь бесъдами между собою; а какими бесъдами, о томъ хочу предложить вамъ. — Тутъ всв заговорили, объявляли желаніе и просили его предлагать. — Тогда Эриксимахъ ска-177. залъ: началомъ моей ръчи будетъ Эврипидова Мелониппа з, и мысль, которую намфренъ я высказать, принадлежитъ не мнъ, а этому Федру 4. Федръ всякій разъ надоъдаетъ мнъ слъдующимъ вопросомъ: не ужасно ли, Эриксимахъ, говоритъ онъ, что другимъ некоторымъ богамъ поэты сочинили гимны и кантаты; а Эросу, такому и столь великому богу, изъ числа столь многихъ поэтовъ ни одинъ нив. когда не сочинилъ никакой похвальной пъсни? Посмотри, если угодно, на добрыхъ софистовъ 5; они писали прозою

<sup>1</sup> Пить такь—для удовольствія, ούτω πίνοντας πρός ήδονήν. Здівсь ούτω употреблено δεικτικώς, какъ частица, отрицающая причину и ціль, слівдовательно исключающая всякую разумность дівствія, чтобы путемъ этого отрицанія разумности получалось удовольствіс.

 $<sup>^2</sup>$  Η ποδαιο τοπος  $^2$ , εἰς ηγούμαι. Ἐις ηγείσθαι απανιτό πρεμπαιατό, πο не совътовать. Συμβουλευειν выражает больше обязательности, чъмъ простое подаваніе голоса. Crit. p. 48 Α: οὐκ δρθώς εἰς ηγεί, εἰς ηγούμενος — δείν ἡμᾶς φροντίζειν.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Эврипидова Меланеппа вошла у Грековъ въ пословицу и примънялась къ людямъ, склоннымъ выражать всъмъ свои жалобы.

Мысль о прославленіи Эроса усвояется Федру, какъ человъку, τὰ ἐρωτικὰ σοροτάτω.

 $<sup>^5</sup>$  Посмотри на добрых софистов. Тонкая провія, равно какъ и въ выраженіи:  $\dot{o}$  βέλτιστος Πρόδιχος.

похвалы Ираклу и другимъ, равно какъ и добръйшій Продикъ. Да это еще и не такъ удивительно 2: миъ случилось видъть одну книгу мудраго мужа, въ которой излагалась дивная похвала соли з за получаемую отъ ней пользу; превозносимы были похвалами и многіе другіе того же рода предметы, и для этого употреблено немало старанія; а Эроса С. даже до настоящаго дня никто изъ людей достойно воспъть не рышился. Вотъ какъ нерадять о толикомъ богы! Такъ это Федръ говоритъ, мнъ кажется, хорошо. Потому и я виъстъ съ нимъ желаю принесть свою долю и благодарить Эроса; да въ настоящее время намъ, присутствующимъ, почтить этого бога, думаю, и прилично. Итакъ, если то же нравится и вамъ, -- матеріи для настоящей бесёды будеть у насъ довольно. Мив кажется, всякій изъ насъ, справа попорядку, D. долженъ сказать Эросу, какую только можетъ, прекраснъйшую похвальную ръчь. А начинать первому Федру; потому что онъ и первый возлежить, и вибств есть отецъ рвчи 4.--

<sup>4</sup> Похвалы Ираклу и другим». Платонъ разумёль конечно высокопарный разсказъ Продика объ Ираклъ, помъщенный Ксенофонтомъ въ его Memor. II, 1,21 sqq.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Λα этο еще и не такь удивительно, τοῦτο μέν ήττον καὶ θαυμαστόν. Καὶ часто полагается послѣ слова, предъ которымъ должно бы стоять, когда то слово заключаетъ въ себъ особенную силу выраженія. Thucyd. VI, 1: ή μᾶλλον καὶ ἐπέδεντο. Xenoph. Cyrop. 1, 6, 39, p. 104. ed. Bornem. Τοῦτα γαρ μᾶλλον καὶ ἐξαπατᾶν οῦναται. Synesius De providentia p. 15, ed. Krabing.: ἀλλα τὰ μεγάλα δεῦρο μείζοσι καὶ τροιμίοις προςαναδείκνυται. Platon. Sophist. p. 218 A: ἄρα τοίνυν οῦτω καὶ, καΒάπερ εἶπε Σωκράτης, πᾶσι κεχαρισμένος ἔσει.

<sup>3</sup> Дивная похвала соли. Подобную мысль встрвчаемъ у Исократа. Helen. Laudat. р. 304: τῶν μὲν γὰρ τους βομβυλιους καὶ τους ἄλες καὶ τὰ τοιαυτα βουληθέντων ἐπαινεῖν οὐδεῖς πώποτε λόγων ἡπόρητεν. Древніе ораторы считали двломъ недостойнымъ низводить свое слово въ кругъ предметовъ простыхъ и посвящать его вещамъ, относящимся къ обстановкѣ матеріальной жизни человѣка. Первые начавшіе, по тогдашнимъ понятіямъ, злоупотреблять благородныхъ даромъ ораторскаго слова были софисты, которые брались разсуждать о всемъ, или, какъ тогда говорили, τὰ ἤττω κρείττω ποιεῖν. На подобное злоупотребленіе ораторскою рѣчью указываетъ и Цицеронъ (Brut. § 47): singularum rerum laudationes vituperationesque conscripsit, quod judicaret hoc oratoris esse proprium, rem augere posse laudando vituperandoque rursus affligere. См. Wolf. Prolegg. ad Demosthen. Leptin. р. XXXV sqq.

<sup>4</sup> Оно (Федръ) отецо рычи, т.-е. о любыя, ώς та ерытия осротатос и пакъ пер-

Никто не будетъ отвергать твоего предложенія, Эриксимахъ, сказалъ Сократъ; даже не откажусь и я, утверждая, что Е. не знаю ничего другаго, кромѣ предметовъ эротическихъ ¹; не откажутся и Агатонъ, и Павзаній, и даже Аристофанъ, у котораго все дѣло — съ Діонисомъ и Афродитою ², и никто другой изъ всѣхъ, которыхъ здѣсь вижу. Правда, мы, возлежащіе послѣдними, въ этомъ случаѣ не уравниваемся: но если первые раскроютъ предметъ хорошо и достаточно, — для насъ это будетъ удовлетворительно. Итакъ, въ добрый часъ! Начинай, Федръ, восхвали Эроса. — То же самое при этомъ повторили и всѣ прочіе, и приказывали, что приказывалъ Сократъ. Но всего, что высказано каждымъ, не помнилъ хорошо Аристодемъ; да не все, слышанное отъ Аристодема, помню и я: а что особенно казалось мнъ стоющимъ памятованія, въ томъ отношеніи перескажу вамъ рѣчь каждаго.

Первый <sup>3</sup>, повторяю, говоритъ, ораторствовалъ Федръ, начавъ свою рѣчь откуда-то издалека, что, то-есть, Эросъ былъ богъ, между людьми и богами высокій и дивный, какъ во многихъ другихъ отношеніяхъ, такъ не менѣе въ отношеніи къ рожденію. Важно то, сказалъ онъ, что Эросъ изъ боговъ особенно <sup>4</sup> древенъ; а доказывается это тѣмъ, что

вый, потребоваешій похвальных в рачей такого содержанія. Phaedr. р. 257 В: Φαϊδρος τε καί έγω, Λυτίαν του λόγου πατέρα αιτιώμενος.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Не знаю ничего другаго, кромю предметовь эротических. Объ этой профессіи Сократа см. ниже р. 212 В. Phaedr. р. 227 С. Lysid. р. 204 В. Хепор., Мет. II, 6, 28. Sympos. III, 3. Maxim. Tyr. XXIV, 4. Themist. oratt. XIII, р. 161. О смыслъ такого признанія см. введеніе къ Хармиду и Симпосіону.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Все доло съ Діонисомъ и Афродитою. Критики смотрятъ на такое товарищество Аристофана, какъ на необходимое условіе греческой комедія, которая, по самому своему существу, должна была имъть дъло съ этими божествами. См. Casaub. De poës. Satyr. p. 9, ed. Rambach. Но, кажется, нельзя сомнъваться, что этою чертою Сократъ опредъляетъ нравственное состояніе Аристофана, котораго и Эриксимахъ выше отнесъ къ числу собесъдниковъ δυνετωτέτων πίνειν.

<sup>3</sup> Переый ораторствоваль Федръ. Въ похвальномъ словъ Эросу Федръ разсматриваетъ, во-первыхъ, древность его происхожденія, и многими, взятыми изъ древней исторіи примърами доказываетъ божественное его вліяніе на души людей, для возбужденія ихъ ко всякой добродътели; потомъ учитъ, что люди, преданные Эросу, удостоиваемы были отъ боговъ величайшихъ наградъ.

<sup>4</sup> Особенно древень, έν τοις πρεσβύτατον είναι. Έν τοις обыкновенно прилагается

пиръ. 157

нътъ ни одного — ни прозаика <sup>1</sup>, ни поэта, который говориль бы о его рожденіи. Исіодъ сказаль, что прежде быль Хаосъ, а потомъ

Широкогрудая Гея, всвхъ безопасное лоно, И Эросъ $^{2}$ ·

Послъ Хаоса, говоритъ, явились эти два—Гея и Эросъ. А Парменидъ учитъ, что Генеса (рожденіе)

Первымъ изъ всѣхъ боговъ бременѣда въ мысли Эросомъ <sup>3</sup>. Съ Исіодомъ согласенъ и Акусилай <sup>4</sup>. Такимъ образомъ мно- С.

къ превосходной степени, какъ латинское longe, multo, imprimis, praecipue, omnium. Думаютъ, что оно выражаетъ формулу опущенія; но Вольфъ (ad Reizii librum de inclin. accent. p. 21) не безъ причины сомнъвается въ этомъ; потому что ἐντοῖ; прибавляется также къ именауъ женскаго рода, соединеннымъ съ прилагательными въ превосходной степени. Viger. p. 787 и ниже р. 178 С.

<sup>1</sup> Ни прозаика, εὖτε ἰδιώτου. Ἰδιώτης противуполагается τῷ ποιητῆ, какъ Phaedr. р. 288 D; ибо это слово получаетъ разныя значенія, смотря по тому, чему оно противуполагается. См. Hemsterchus. ad Lucian. Necyom. р. 484. Ruhnken. ad Long. р. 410, ed. Weisk. Что у Эроса не было родителей, учили многіе, и уже послѣ временъ Платона является мнѣніе, что онъ происходиль отъ Юпитера и Венеры. См. Walekenar. Diatrib. р. 160 sq. и ученое разсужденіе Аста о томъ же предметъ въ концѣ перевода Федра и Пира на нѣмецкій языкъ, р. 273 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Эτυ сτυχη Исіода взяты изъ ero Theogon. v. 117 sq. *Plutarch*. Amat. p. 756 E: Ἡτιόδος δὲ τυτιχώτερον έμοι δολεί ποιείν Ἐροτα πάντων πρεσβύτατον, ΐνα πάντα δί ἐλείνου μετάσχη γενέσεως.

з Эти стихи Парменида пъкоторымъ критикамъ кажутся подозрительными, хотя выпустивъ ихъ, нельзя почитать умъстнымъ слъдующее дальше показаніе, что съ Парменидомъ сходятся въ убъжденіи многіе. Мнъ кажется, смъшно было бы, приведши только стихи Исіода и Ахусилая, заключать, что многіе убъждены въ древности Эроса. Между тъмъ подлинность приведеннаго здъсь показанія изъ Нарменида подтверждается и тімь, что Агатонь, произнося ниже свою рачь и опровергая въ ней Федра, упоминаетъ нетолько объ Исіода, но и о Парменидъ. Странно впрочемъ, что въ стихъ Парменида глаголъ истігато брементла-относится къ какому-то подлежащему, котораго здёсь невидно. Это недоуманіе впосладствіи объяснили Штальбома и Германа, принява слово убмете; за имя собственное и написавъ его прописною буквою, какбы, то есть, Парменидъ Генетин принималь за одно и то же съ Афродитою и почигаль ее плодотворящею силою природы. Такъ понилъ учение Парменида и Аристотель (Metaph. 1, 4.): καί γάο οὐτος (ὁ Παρμενίδης) κατασκευάζων τήν τοῦ παντός γένεσιν, πρώτιστον μέν, φησίν, Ερωτα θεών μητίσατο πάντων, гдв слово γένεσιν прямо замвняетъ Афродитою. Amat. p. 756 F.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Объ Акусилат разсуждаль Sturzius въ концт книги de Pherecydis Fragmentis p. 215 sq. На это итсто указываеть Clem. Alex. (VI, p. 629 A) и гово-

гіе сходятся въ убъжденіи, что Эросъ — богъ самый древній. А будучи самымъ древнимъ, онъ есть виновникъ для насъ величайшихъ благъ; ибо я не могу сказать, что было бы большимъ благомъ для перваго юнаго возраста, какъ не добрый любитель, а для любителя, какъ не любимое дитя. Въдь что должно руководствовать людьми, которые намфреваются всю свою жизнь провесть хорошо, того не въ состояніи доставить имъ такъ прекрасно, какъ Эросъ, ни родство, ни по-D. чести, ни богатство, и ничто другое. Но что я тутъ разумъю? Въ дълахъ постыдныхъ - стыдъ, а въ похвальныхъ - честолюбіе; ибо безъ этого ни городъ, ни частный человъкъ не могутъ совершать дёлъ великихъ и прекрасныхъ 1. Утверждаю, что человъкъ любящій, бывъ обличенъ въ какомъ-нибудь постыдномъ поступкъ, или перенесши отъ кого-нибудь обиду, по невозможности отмстить 2, не станетъ такъ мучиться ни предъ глазами отца, ни предъ друзьями, ни предъ другимъ къмъ-либо, какъ предъ любимцемъ. То же самое замъча-Е. емъ и въ любимцъ: и онъ особенно стыдится любителей, когда попадается въ дълъ постыдномъ. Поэтому, еслибы представился какой способъ составить городъ, или лагерь изъ любителей и любимцевъ, то нельзя было бы лучше устроить его,

ритъ, что Исіода перелагали въ прозу и выдавали какбы за собственное произведеніе Эвмелъ и Акусилай.

<sup>4</sup> Здъсь коротко, но ясно и живо опредъляются главныя опоры языческой нравственности. Человъкъ, предоставленный водительству собственной своей природы, находился подъ вліяніемъ двухъ ограничивавшихъ его мотивовъ: если удерживался отъ зла, то единственно потому, что стыдился дълать зло и боялся потерять доброе имя у людей; а если дълать добро, то опять единственно потому, что находилъ въ томъ источникъ самоуслажденія и удовлетворялъ собственному самолюбію. Ръшимость пожертвовать своимъ эгоизмомъ для блага другихъ и стремленіе попрать условные расчеты стыда ради пользы ближнихъ— были недостижимы для языческаго нравоученія. Этими высокими правилами нравственной дъятельной философская ифика обязана ученію христіанскому, которое, облагородивъ и озаривъ своихъ свътомъ душу человъка, нашло потомъ и въ ней самой съмена тъхъ порывовъ къ истинной доблести.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> У язычниковъ почиталось дъломъ человъка мужественнаго отмстить за полученную обиду; а кто отказывался отъ мести, тотъ подвергался презрънію, какъ трусъ. Crit. p. 49 C. Stahlb. ad h. l.

какъ воздерживаясь отъ всего постыднаго и уважая другъ друга. Сражаясь вмъстъ, они, и при своей малочисленности, одерживали бы побъду, можно сказать, надъ всъми людьми; потому что человъкъ любящій въ глазахъ своего любимца, больше
чъмъ въ глазахъ всякаго другаго, не захотълъ бы оставить
строй или бросить оружіе 1, но скоръе ръшился бы много разъ
умереть, чъмъ показаться ему 2. А оставить-то любимца, или
не помочь ему въ опасности, — да такого дурнаго человъка и
нътъ, чтобы его, какъ подобнаго себъ по отличной природъ,
не одушевилъ къ мужеству самъ Эросъ. И дъйствительно, нъ- В.
которымъ героямъ, какъ говоритъ Омиръ 3, самъ богъ внушалъ отвагу: но такую отвагу раждаетъ изъ себя и внушаетъ
любителямъ именно Эросъ.

Одни любящіе ръшаются умереть другь за друга, — ръшаются, говорю, нетолько мужчины 4, но и женщины. Достаточное свидътельство этого рода представляетъ Грекамъ дочь Пелея Алкеста, которая ръшилась одна умереть за своего мужа, тогда какъ у него были отецъ и мать, которыхъ она, ради Слюбви, настолько превосходила дружбою, что доказала отчужденіе ихъ отъ сына и сродство съ нимъ только по имени. Совершивъ такое дъло, она совершительницею дъла прекраснаго показалась нетолько людямъ, но и богамъ; такъ что изъ многихъ, сдълавшихъ много прекраснаго, боги только нъкоторымъ, весьма немногимъ, оказали такую честь, что отпустили ихъ души

<sup>2</sup> Чвмъ показаться ему, πρό τούτου, т.-е. πρό τοῦ ό; 9 ξναι ὑπό παιδιχῶν.

<sup>3</sup> Κακο ιοεορυπο Οπυρο, само δοιο εμγωαλο οπεαιγ. Τακακό μάττο γ Ομυρα μησο. Haup. lliad. X, v. 482: τῷ δ' (Diomedi) ἐμπνεύσαι μένος γλανχώπες 'Αθήνης, XV, 202: ὡς εἰπών (Apollo) ἐμπνέυσαι μένος μέγα ποιμένι λαῶν (Nestori).

<sup>4</sup> Говорю, нетолько мужчины, οὐ μόνον ότι ἄνδρες. Здѣсь ότι заставляетъ подозрѣвать λέγω, какбы стояло такъ: οὐ λέγω μόνον ότι ἄνδρες. Xenoph. Memor, II, 9, 8: οὐχ ότι μόνον ὁ Κρίτων ἐν ἡσυχίᾳ ἤν, ἀλλὰ καὶ οί φίλοι αὐτοῦ.

изъ преисподней; а ея душу, за этотъ поступокъ, отпустили р. съ радостію. Такъ-то, усердіе и добродътель ради любви пользуются уваженіемъ и у боговъ. Выслали они изъ преисподней и Орфея, сына Іагрова, не позволили ему достигнуть цъли, но показали только одинъ призракъ жены, за которою онъ приходилъ, а самой не показали; ибо открылось, что, какъ пъвецъ подъ звуки цитры, онъ былъ изнъженъ, и не ръшился ради любви умереть, какъ Алкеста, но ухитрился проникнуть Е. въ преисподнюю живымъ. За это-то именно боги и назначили ему наказаніе и сдълали такъ, что смерть его произошла отъ женщинъ, а не такъ, какъ почтили они и послали на острова блаженныхъ 1 сына Өетиды, Ахиллеса, который, узнавъ отъ своей матери <sup>2</sup>, что ссли онъ убьетъ Гектора, то умретъ, а если не убъетъ, то возвратится домой и скончается въ ста-180. рости, ръшился избрать первое — помочь любезному Патроклу и, съ местію въ душт, нетолько умереть за друга, но и по смерти друга. Послъ того чрезвычайно обрадованные боги отлично почтили его за то, что онъ столько дорожилъ своимъ любителемъ. Эсхилъ болтаетъ вздоръ 3, утверждая, будто Ахиллесь любиль Патрокла. Въдь первый быль красивъе нетолько последняго, но и всехъ героевъ: притомъ у него не имълось и бороды; онъ, какъ говоритъ Омиръ, находился

<sup>1</sup> Объ островахъ блаженныхъ душъ см. Gorg. р. 523 А. Мепехеп. р. 235 D.
2 Узнава ото своей матери. Iliad. т. 5. 94 вqq. і. о. 410 вqq. Ароl. Socr. р.
28 С. μή ἀποκτείνας δέ τούτον — τελευτήσοι. Тотъ дегко пойметъ это ораторское объясненіе Омировыхъ мъстъ, кто будетъ имъть въ виду самыя мъста. Что Ахиллесъ умретъ вскоръ по смерти Гектора, о томъ у Омира пророчествуетъ Өетида, Iliad. XVIII, 24; а что оставивъ поле битвы и возвратявшись домой, Ахиллесъ долго проживетъ, о томъ говоритъ онъ самъ. Iliad. X, 414 sqq. Такимъ же образомъ объяснялъ Омира и Эсхилъ. См. Тітатся. с. 59. еd. Вгеті.

з Эсхиль болтаеть вздорь. Извастно, что Омирь (Iliad. XI, 787) изображаль Патрокла, какь человака, который быль латами старше Ахиллеса. Поэтому, согласно съ представлениемь педерастовь, казалось естественные думать, что любителемь быль Патрокль, а любимцемь Ахиллесь. Это самое утверждаеть и Федрь. Напротивь, трагики честь любителя приписывали Ахиллесу, а Патрокла представляли лицомь, которое онь любиль. За это-то теперь Эсхиль и подвергается укоризна со стороны Федра. Впрочемь, о люби Ахилла и Патрокла см. Fabric. ad Sext. Emp. Pyrrhon. Hypot. III, 24, et interp. ad Lucian. Erot. § 4.

еще въ ранней молодости. Боги, конечно, особенно уважають это мужество ради любви, однакожь болье удивляють в. ся, чувствують удовольствіе и благотворять, когда любимець любить любителя, чъмъ когда любитель любитель божественные послыдняго, — онъ боговдохновень. Поэтому и Ахиллеса почтили они больше, чымь Алкесту 1, — послали его на острова блаженныхъ. Итакъ, я говорю, что Эросъ изъ боговъ есть самый старшій, самый почтенный и самый вліятельный для доставленія мужества и счастія людямъ—какъ живущимъ, такъ и умершимъ.

Такую почти рѣчь, говорить, сказаль Федръ; а послѣ с. Федра произносили другіе, которыхъ вспомнить онъ не могъ, и потому, оставивъ ихъ, передаль рѣчь Павзанія павзаній началь такъ. Нехорошо, мнъкажется, Федръ, изложиль ты намъ свою рѣчь, если она, просто за просто з состоитъ въ одной похвалѣ Эросу. Пускай ужъ такъ, еслибы Эросъ былъ одинъ; а то онъ вѣдь не одинъ: если же не одинъ, то правильнѣе будетъ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ахиллеса почтили они больше, чъмъ Алкесту,—потому, то-есть, что послъдняя ръшилась умереть за свою любовь къ мужу, а первый предсталь предълицо смерти за любовь къ Патроклу, какъ его любимецъ. Съ точки зрънія здраваго смысла, высшій героизмъ любви по праву принадлежитъ, конечно, Алкестъ, а не Ахиллесу; потому что Ахиллесъ, мстя за смерть человъка, который любилъего, мстилъ за оскорбленіе собственнаго эгоизма. Но это-то и составляетъ софистическій характеръ ръчи Федра.

<sup>2</sup> У Ксенофонта (Sympos. c. VIII) Сократь говорить: χαίτοι Παυσανίας γε, ό 'Αγάθωνος του ποιητου έραστης απολογούμενος ύπερ των ακρασία συνκυλινδουμένων, είραστη, ώς κοι στοάτευνα άγκιμώτατον αν γένοιτο έκ παιδικών τε και έραστών. Основываясь на этомъ свидътельствъ Ксенофонта, Тиршъ (Specim. de Plat. Sympos. р. 7) и другіе полагали, что Павзаній написаль эротическое сочиненіе, въ которомъ защищаль пользу любовной связи мальчиковъ съ людьми возрастными, и заключали, что приписываемая ему въ Платоновомъ Симпосіонъ ръчь есть не иное что, какъ очеркъ содержанія его книги. Но мнъніе, будто Павзаніемъ написана была книга объ этомъ предметъ, подвергается сомнънію самымъ Платоновымъ Симпосіономъ, въ которомъ мысль, приписываемую у Ксенофонта Павзанію, Платонъ, какъ мы видъли, усвояетъ Федру. Върнъе, кажется, думать, что въ ръчи Симпосіона, произнесенной Павзаніемъ, выражено просто нравственное настроеніе Павзанія, какъ оно проявлялось въ его жизни. Въ этомъ согласенъ съ нами и Атеней, v. 56.

 $<sup>^3</sup>$  Просто за просто,  $\lambda\pi\lambda$ ыς ούτως. О нарвчіи ойтως, когда оно употребляется  $\varepsilon$ дихилы, или per appositionem, см. выше. р. 176 D.

162 пиръ.

 предварительно сказать, котораго изъ нихъ надобно хвалить. Итакъ, я постараюсь поправить это: сперва скажу, котораго Эроса должно хвалить, а потомъ превознесу его похвалами, достойными бога. Всв мы знаемъ, что безъ Эроса нътъ Афродиты 1: поэтому, еслибы Афродита была одна, - одинъ быль бы и Эросъ: а такъ какъ первыхъ двъ, то, по необходимости, два и послъднихъ. Да и какъ богинь не двъ? Въдь одна-то старшая, неимъющая матери, дочь Урана (неба), которую и называемъ небесною; а другая младшая дочь Зевса и Е. Діоны, которой имя — всенародная. Поэтому необходимо и Эроса, помощника последней, правильно называть всенароднымъ, а того - небеснымъ. Итакъ, хвалить следуетъ, конечно, всъхъ боговъ; однакожъ нужно постараться сказать, которому что свойственно. Всякое дело таково, что, совершаемое само 181. по себъ, оно ни прекрасно, ни постыдно. Напримъръ, то, что дълаемъ мы теперь, -- пьемъ, поемъ, разговариваемъ, само по себъ не имъетъ ничего прекраснаго, но дъло наше выдетъ такимъ, смотря по тому, какъ сдълается: если дълаемое-хорошо и правильно, - окажется прекраснымъ, а неправильно, постыднымъ. То же самое и въ любви: не всякій Эросъ препрасенъ и достоинъ похвалы, а только тотъ, который внушаетъ любить хорошо.

Итакъ, сопутникъ всенародной Афродиты по-истинъ есть в. всенародный Эросъ, и совершаетъ онъ, что случится; и вотъ

<sup>&#</sup>x27; Безь Эроса ната Афродиты. Павзаній ведеть свое доказательство такт.: Афродита необходимо должна быть сопровождаема Эросомъ (такъ какъ женское начало рожденія безъ мужескаго невозможно). Поэтому, еслибы Афродита была одна, то одинъ былъ бы и Эросъ. А какъ Афродитъ двъ, —одна небесная, другая земная; то два должно быть и Эроса. О двухъ Афродитъхъ, по ученію Платона, разсуждали Апулей (Apolog. р. 281), Плотинъ (Enn. Lib. III, с. 2, р. 158 Е), Крейцеръ (Symb. 1, стр. 729, 733). А что Афродита (πρεσβυτέρα) называется άμητωρ, то это обыкновенно вмънялось въ великую похвалу богамъ, что у нихъ не было одного изъ родителей. Wesseling. observv. II. 10, р. 177 sqq. Объ Афродитъ (νεωτέρα), родившейся отъ Зевса и Діоны, см. interpr. ad Сісег. de Nat. D. III, 33. Creuser. in Melett. 1, р. 27. Впрочемъ, надобно замътить, что излагая свое доказательство, Павзаній по произволу измъняетъ эти басни, примънительно къ своей цъли.

его-то любятъ люди дурные. Такіе люди любятъ не менъе женщинъ 1, какъ и мальчиковъ; потомъ, въ тъхъ, кого любятъ, смотрятъ больше на тъла, чъмъ на души; и наконецъ, любятъ сколько возможно несмысленныхъ, имъютъ въ виду лишь совершить дёло, не заботясь о томъ, хорошо ли это будеть, или нъть. Отсюда приходится имъ дълать то, что случится, — иногда доброе, иногда противное тому: ибо ихъ любовь — отъ той богини, которая гораздо моложе, чемъ С. другая, и которая принимаетъ участіе въ рожденіи дътей мужескаго и женскаго пола; напротивъ, та - отъ богини небесной, принимающей участие не въ женскомъ полъ, а только въ мужескомъ (и это-то есть любовь къ мальчикамъ), слъдовательно 2 отъ старшей, непричастной сладострастію. Потому-то воодущевленные этимъ Эросомъ обращаются къ полу мужескому, по природъ сильнъйшему, и любятъ то, въ чемъ больше ума. Влекомыхъ дъйствительно этимъ Эросомъ можно узнать и по самой любви ихъ къ мальчикамъ; р. потому что последние становятся любезными имъ по природъ не прежде, какъ ставъ смыслящими, - что сближается съ возрастомъ совершеннолътія. Съ того времени, думаю, они готовы бывають любить мальчиковъ такъ, чтобы обращаться съ ними во всю жизнь и жить съобща, а не обманывать юношу, овладовь имъ еще въ возрасто несмысленномъ, чтобы потомъ посмъяться надъ нимъ и перебъжать къ другому. Должно даже постановить законъ, запрещающій любить к. мальчиковъ, чтобы о дёлё неизвёстномъ не имёть много заботы; ибо неизвъстно, эломъ или добромъ окончатъ мальчики свой возрастъ относительно къ душъ и тълу. Добрые и сами по себъ охотно исполняють этоть законь; но должно принуждать къ сему и тъхъ 3 всенародныхъ любителей, какъ

¹ Не менте женщина, кака и мальчикова. О равнодуши древнихъ Грековъ къ женщинамъ и презръніи ихъ см. Meiners vermischte Schriften T. 1, р. 80 sqq.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Слюдовательно, έπειτα. Союзъ Έπειτα иногда имъетъ значеніе частицы заключительной. Косовичь такое употребленіе его указываетъ въ Odyss. XVII, 185: ξεῖν' ἐπει ἄρρ' ἔπειτα πόλιν δ' ἰέναι μενεαίνεις.

<sup>3</sup> И этих в всенародных в любителей, τούτους τούς πανδήμους έραστός. Здъсь членъ

164 пиръ.

182. принуждаемъ ихъ, сколько можемъ, не любить свободныхъ женщинъ. Въдь эти-то люди безчестять любовь; такъ что нъкоторые осмъливаются говорить, будто постыдно оказывать ласки любителямъ. А говорятъ они подобнымъ образомъ, смотря на ихъ притъснение и неправду; потому что всякое дъло, совершаемое несовствиъ благопристойно и законно, по справедливости вызываеть порицаніе. Притомъ, законъ касательно любви въ другихъ городахъ понять легко; потому что тамъ в. онъ опредъляется просто; а здёсь и въ Лакедемонъ труденъ онъ для опредъленія 1. Въ Элидъ 2, напримъръ, и Бэотіи, гдъ нътъ мудрецовъ словесности, законъ говоритъ просто, что хорошо оказывать ласки любителямъ, - и никто, ни юноша ни старецъ, не скажетъ, что это дело постыдное, -- не скажетъ потому, думаю, чтобы не имъть нужды убъждать молодыхъ людей ръчами, въкоторыхъ тамъ несильны. Напротивъ, по всей Іоніи и вездъ въ другихъ странахъ, какія только подвластны варварамъ, почитается это постыднымъ; потому что у варваровъ, по ихъ тиранніи, любовь постыдна столько же, какъ с. философія з и гимнастика. Въдь для правителей, думаю, не полезно, когда подвластные ихъ имъютъ высокіе помыслы, кръпкую дружбу и общеніе; между тъмъ какъ Эросъ это-то особенно между прочимъ и любитъ внушать, что здъшніе тиранны дознали самымъ деломъ: ведь известно, что любовь

τους πανδόμους ποσετά τουτους выражаеть презраніе. Criton. p. 45 A: οὺχ ὁρᾶς τούτους τους συκοράντας ὡς εὐτελεῖς.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Труденъ для опредпленія, ποιλίλος, т.-е. неопредълененъ, можетъ быть истолковываемъ различно. Phileb. р. 53 Е: Λέγε ταγέττερον— ότι λέγεις.—Socrat. Οὐδὲν ποιλίλον. Tim p. 59 C. Gorg. 491 D.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Въ Элидъ, напримъръ... У Ксенофонта (Sympos. VIII, § 32—35) Павзаній говоритъ нъсколько иначе. О нравахъ Лакедемонянъ въ этомъ отношеніи см. Хепорh. Respubl. Laced. II, 13, 14. Plutarch. Laced. inst. р. 257 В. О Онвинахъ см. Aelian. V, п. XIII, 5. Athenaeus XIII, 2. Объ Элейцахъ см. Хепорh. Sympos. VIII, 35. De Republ. Laced. 1. с. Aelian. 1. с.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Очень естественно, что Павзаній поставляєть любовь въ отношеніе къ философіи и гимнастикъ; потому что педерастія, по справедливому замъчанію Рейндерсія, начиналась большею частію въ философскихъ школахъ и гимназіяхъ. Cicer. Tuscul. IV, 33. Platon. Legg. 1, 633 B.

Аристогитона и дружба Армодія 1, получивъ силу, уничтожили власть ихъ. Итакъ, гдъ принято, что постыдно оказывать ласки любящимъ, тамъ это произошло отъ худаго качества законодателей, отъ притязательности правителей и отъ слабости подвластныхъ: а гдъ думаютъ просто, что это хо- D. рошо, тамъ такое правило бездъйствіемъ своей души допустили законодатели. Здёсь законъ въ этомъ отношении гораздо лучше: но его, какъ я сказалъ, нелегко понимать. Здъсь господствуеть 2 мысль, что лучше любить, какъ говорять, открыто, чемъ тайно, и любить особенно самыхъ благородныхъ и добрыхъ, хотя бы они были и не такъ красивы, какъ другіе, — тъмъ болье, что любящій поддерживается удивительнымъ отъ всвхъ ободреніемъ, какъ будто бы ділаетъ не чтонибудь постыдное; такъ что, если поймаль, это кажется хоро- Е. шимъ, а не поймалъ -- постыднымъ. Да и законъ далъ любящему право стараться ловить и хвалиться совершеніемъ чудныхъ своихъ дълъ. А кто осмълился бы дъйствовать, преслъдуя чтонибудь другое, и совершать иное, кромъ этого; тотъ навлекъ бы на свою философію великое негодованіе 3. Въдь еслибы, 183. съ намъреніемъ получить деньги отъ кого-нибудь, или правительственную власть, или иную силу, захотёль онъ дёлать то, что делають любители въ отношении въ своимъ любимцамъ, -- а любители разливаются въ упрашиваніяхъ и умаливаніяхъ, даютъ клятвы, лежатъ у дверей, рфшаются на такую рабскую службу, какой не несеть ни одинъ рабъ; - то

<sup>&#</sup>x27; Объ этомъ событи см Meurs. in Pisistrato с. XIII et Hipparch. p. 229.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Эдись господствуеть мысль, 'гэдэциптертс. Начавъ эту перикопу причастіемъ, Павзаній такъ увлекся множествомъ представившихся ему вводныхъ мыслей, что какбы вовсе забыль о главномъ предметъ своей ръчи и даже потеряль изъ виду грамматическій смыслъ начатаго имъ предложенія. За упущенную здъсь нить жватается онъ снова почти чрезъ цълую страницу, р. 183 с.: тачте μεν οῦν οἰηθείς ἄν τις πάγκαλον νομίζευθαι κ. τ. λ. Но тому причастію ἐνθυμητείντι напрасно стали бы мы здъсь искать чего нибудь соотвътствующаго.

<sup>&</sup>lt;sup>а</sup> Тота навлека бы на свою философію великое негодованіе. Подъ именемъ философіи Павзаній разумъетъ извъстный тонъ практической жизни, поддерживаемый уваженіемъ человъка къ собственной дичности. Такой философіи протибуполагаетъ онъ ниже ласкательство, умаливаніе, лежаніе при дверяхъ и проч.

3. ему воспрепятствовали бы въ этомъ и друзья и враги, - послъдніе стали бы порицать его за ласкательство и низость, а первые по этому случаю вразумлять и стыдить. Напротивъ, любящій, дізая все подобное, слышить одобреніе; да и законъ позволяетъ ему такія дёла безъ укоризны, какъ будто бы онъ совершалъ что-нибудь вполнъ прекрасное. Важнъе же всего то, что поклявшись, какъ говорятъ многіе, онъ одинъ получаетъ отъ боговъ прощеніе въ клятвопреступленіи; потому что въ любви, полагають, нёть клятвы 1. Такимъ с. образомъ, любителя, по смыслу здёшняго закона, облекаютъ всъми правами и боги и люди. Такъ исполняясь этою мыслію, можно въ нашемъ городъ почитать дъломъ вполнъ прекраснымъ — любить и быть другомъ любителей. Если же отцы, поставляя надъ любимцами педагоговъ, не позволяютъ имъ разговаривать съ любителями, и педагогу приказываютъ смотръть за этимъ, а сверстники и друзья, видя чтонибудь такое, начинаютъ порицать ихъ, старшіе же не мър. шаютъ ихъ порицанію и не бранятъ за то, что они говорятъ неправильно; то смотря на это, можно опять подумать, что такое дёло считается здёсь очень постыднымъ. Между тёмъ все состоить въ следующемь: несомненно то, что сказано вначаль, что, то-есть, это само, -- само по себь, ни прекрасно, ни постыдно, но если совершается прекрасно, - прекрасное, а постыдно, -- постыдное. Совершать его постыдно значитъ оказывать ласки человъку дурному и дурно; а со-E. вершать прекрасно—значитъ благопріятствовать доброму и добрымъ способомъ. Дурной человъкъ есть тотъ любитель всенародный, любящій больше тэло, чэмъ душу; потому что и самъ непостояненъ, и не любитъ ничего постояннаго. Какъ скоро тъло отцвъло, - онъ тотчасъ улетаетъ отъ любимца, осрамивъ его множествомъ словъ и объщаній. Напротивъ, любитель нрава добраго остается на всю жизнь,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Во любви нъто клатвы. О позволеніи нарушать клатву въ любви говорится и въ Филебъ (р. 65 С) и подтверждается, что боги въ этомъ случав не взыскивають за клатвопреступленіе. Έν ταὶς ήδοναῖς περὶ τὰφροδίσια—καὶ τὸ ἐπιοργείν συγγνώμην είλης ε πορὸ θεών.

такъ какъ онъ слитъ съ постояннымъ. Этихъ-то законъ намъ 184. велитъ хорошенько испытывать и однимъ оказывать ласки, а другихъ убъгать, за одними слъдовать, а отъ другихъ удаляться. Онъ установиль даже пробы и мёры, чтобы узнать, къ которымъ относится любитель и къ которымъ любимецъ. По этой-то причинъ, во-первыхъ, постыднымъ признается дъломъ уловляться скоро, чтобы было время, которымъ многое испытывается, повидимому, хорошо; потомъ, постыднымъ также дъломъ признано уловляться деньгами и политическимъ мо- В. гуществомъ, хотя бы уступка и недостатокъ упорства происходили отъ притъсненій, или, хотя бы не было отказа-въ видахъ получить деньги и вступить въ общественныя должности. Въдь все подобное кажется и нетвердо, и непостоянно, кромъ того, что отсюда дружба благородная не происходитъ. Итакъ, нашему закону остается одинъ путь, которымъ мальчикъ можетъ любителю оказывать ласки хорошо. По силв нашего закона, какъ любители могутъ, не опасаясь ни порица- С. нія, ни упрека въ ласкательствъ, рабствовать своимъ любимцамъ всъми родами рабства: такъ и для любимцевъ не предосудительнымъ остается тотъ единственный видъ произвольнаго рабства, которымъ имъется въ виду добродътель; ибо у насъ постановлено, что кто желаетъ служить кому-нибудь, въ надеждъ сдълаться чрезъ него лучшимъ-либо въ какой-нибудь мудрости, либо въ иномъ видъ добродътели, для того произвольное рабство не считается ни постыднымъ, ни ласкательнымъ. Оба эти закона о любви и къ мальчикамъ, и къ фило- р. софіи, и ко всякой другой добродътели, надобно соединить въ одинъ, если хотятъ согласиться, что ласки мальчиковъ любителю — дело хорошее. Ведь когда любитель и любимець, тотъ и другой водясь закономъ, соглашаются въ томъ, чтобы первый за ласки мальчика платиль ему, чъмъ велить платить справедливость, а последній, следуя также справедливости, помогалъ ему сдълать себя мудрымъ и добрымъ, -чтобы тотъ содъйствоваль къразвитію его разумности и другой добродътели, а этотъ чувствоваль нужду въ получени Е.

образованія и всякой мудрости; тогда, по соединеніи этихъ законовъ въ одно, и только тогда — ласки мальчика любителю будутъ дъломъ хорошимъ, а больше ни въ какомъ случаъ. Подъ этимъ условіемъ не стыдно быть и обманутымъ; а при всъхъ другихъ условіяхъ, -- обманутъ ли оказывавшій ласки, или нътъ, -- равно стыдно: ибо оказывалъ ли ихъ кто любителю, какъ богачу, ради богатства, и былъ обманутъ-не получиль денегь, обнаружилось ли, что любитель человъкъ бъдный; - тъмъ не менъе стыдно. Такой является какъ будто обличителемъ самого себя, что онъ для денегъ готовъ всякому служить всёмъ; а это нехорошо. Такимъ же точно образомъ, хотя бы кто, оказывая дюбителю даски, какъ доброму, и съ тъмъ, чтобы чрезъ дружбу съ нимъ сдълаться лучшимъ, быль отъ него обмануть, потому что онъ явился человъкомъ в. худымъ, нестяжавшимъ добродътели, - этотъ обманъ былъ бы хорошъ; потому что обманутый опять какъ будто открыль бы внутреннюю сторону своей души, что для добродътели-то и изъ желанія стать лучшимъ онъ готовъ всякому сдёлать все, а это тоже всего прекрасиве. Итакъ, оказывать ласки для добродътели вполнъ хорошо. Это — Эросъ богини небесной и самъ небесный, неоцънимо полезный какъ городу, такъ и С. частнымъ людямъ, и побуждающій къ добродътели какъ самого любящаго, такъ и любимаго имъ. Всъ же прочіе суть Эросы другой богини — всенародной. Вотъ что, говоритъ, я высказаль тебъ, Федръ, объ Эросъ, безъ приготовленія 1.

Когда произошла Павзаніева пауза 2 (такъ выражаться

<sup>&#</sup>x27; Безь приготовленія, ώς εκ του παραχρήμα. Значеніе этого выраженія корошо опредвляется выраженіемъ противуположнымъ: λέγειν τι βουλευτάμενον.. Хепорь. Hell. I, 1, 21: λέγειν τὰ μέν ἀπὸ του παραχρήμα, τὰ δὲ βουλευταμένους. Лат. quasi ex improviso.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Когда произошла Павзанівва пауза — Παυσονίου δὲ παυσαμένου, когда, т.-е. Навзаній пересталь говорить. Здісь, очевидно, этимологическая игра словь, какою во времена Сократа особенно любили заниматься софисты, како чімьто важнымь и остроумнымь. Объ этомъ см. Heindorf. ad Phaedr. § 114, ad Gorg. p. 9 et 79. Wesseling. ad Diod. Sicul. λII, p. 514. Т. 1.— Τά ισο σχαρατα, по свидітельству Гермогена, περι δείνου (p. 38), почитались ті украшенія річи, которыя извістны были подъ именами δικοιοτέλευσις, πορίκησις etc.

учатъ меня наши мудрецы), - разсказываетъ Аристодемъ, надлежало говорить Аристофану. Но, или отъ пресыщенія, или отъ чего другаго, возбудилась у него на тотъ разъ икота; такъ что онъ никакъ не могъ говорить, и потому, обратившись къ врачу Эриксимаху, который возлежаль ниже его, в. сказаль: Эриксимахъ! ты должень или прекратить мою икоту, или говорить вмъсто меня, пока она сама не прекратится. А Эриксимахъ отвъчалъ: изволь, сдълаю то и другое, - буду говорить витсто тебя; когда же перестанешь икать, тогда тывивсто меня. Но между твиъ, какъ я буду говорить, постарайся, — если хочешь, чтобы икота твоя прекратилась, подолже задержать въ себъ дыханіе; а не то, - выполощи горло водою; когда же и тутъ икать не перестанешь, - возьми что-пибудь Е. такое, чемъ можно пощекотать носъ, и чихни. Если сделаешь это разъ или два, то, какъ ни сильна была бы икота,прекратится. - Недолго же тебъ говорить, сказалъ Аристофанъ, я сдълаю это.

Эриксимахъ началъ 1 такъ: Павзаній вступилъ въ свою 186. ръчь хорошо, а окончилъ ее неудовлетворительно: поэтому мнъ кажется необходимымъ постараться приладить къ его ръчи конецъ. Что Эросовъ два, — это раздъленіе мнъ представляется хорошимъ: но Эросъ не въ однихъ человъческихъ душахъ направляется къ прекраснымъ; онъ стремится ко

<sup>&#</sup>x27; Въ этой рѣчи Эриксимахъ прославляетъ силу и дѣйственность Эроса уже нетолько въ людяхъ, какъ прославляли его Федръ и Павзаній, и даже не въ животныхъ только, но во всѣхъ царствахъ природы. Судя по содержанію его рѣчи, можно думать, что онъ имѣлъ въ виду мнѣніе нѣкоторыхъ древнихъ, до платоновскихъ философовъ, особенно Эмпедокла, который полагалъ, что взаимно-враждебныя стихіи міра, находящіяся между собою въ непрерывной борьбъ, примиряются и упорядочиваются дружбою. Aristot. Metaph. 1, 4, р. 614, Т. II, еd. Duval, Interpr. ad Aristoph. Av. v. 695 sqq. Πρότερον δ΄ οὐχ ἦν γένος ἐθανότων, ποὶν Έρως πουέμοξεν ἄπαντα. Συμνεγνυμένων δ' ἐτέρους ἐτέροις, γένετ' οὐρανὸς ῶκεανὸς τε καὶ γἤ πάντων τε θεῶν μακάρων γένος ἄρθιτον κ. τ. λ. Итакъ, Эросомъ въ обширномъ смыслѣ ораторъ называетъ ту господствующую въ вещахъ силу, которая все въ нихъ враждебное примиряетъ и соединяетъ. Давая этой рѣчи такое направленіе, Платонъ влагаетъ ее именно въ уста Эриксимаха врача, конечно, потому, что врачи, больше чѣмъ кто другой, должны были и въ его время изучать свойства вещей видимой природы.

многому и въ прочихъ вещахъ, какъ-то въ тълахъ всъхъ животныхъ, въ земныхъ растеніяхъ, просто сказать, -- во всёх ь существахъ; и только изъ врачебной науки, изъ нашего В. искуства, можно усмотръть, какъ великъ и дивенъ этотъ богъ, какъ простираетъ онъ свою власть на всъ вещи человъческія и божескія. Итакъ, чтобы почтить Эроса, я начну свою ръчь изъ основаній, представляемыхъ врачебнымъ искуствомъ. Природа тълъ заплючаетъ въ себъ двоянаго Эроса: потому что здоровое состояніе тъла и состояніе, признаваемое болъзненнымъ, различны между собою и неподобны одно другому; а неподобныя одно другому неподобнаго и желають, неподобное и любятъ. Поэтому иной Эросъ въ здоровомъ, и С. иной въ больномъ. Стало-быть, какъ сейчасъ сказалъ Павзаній, что добрымъ людямъ оказывать ласки хорошо, а развратнымъ-постыдно: такъ и въ отношеніи къ самымъ тъламъ, — добрымъ и здоровымъ частямъ каждаго тъла благопріятствовать хорошо и следуеть, - и въ этомъ состоить призваніе врача, — а худымъ и бользненнымъ благопріятствованіе <sup>1</sup> постыдно, но требуется неблагопріятствованіе, если кто хочеть быть знатокомъ своего дъла. Въдь врачебная наука, говоря коротко, есть знаніе любовныхъ свойствъ тъла относительно къ его насыщению и опорожнению 2. Разпозначающій въ этомъ Эроса хорошаго и постыднаго есть са-D. мый лучшій врачь: а кто при томъ производить перемъны въ дълахъ эротическихъ, то-есть, вивсто одного Эроса помогаетъ пріобрътать другаго, или, у кого нътъ его, а надобно, чтобы онъ былъ, тому умъетъ дать, либо имъющагося уже можетъ изгнать, тотъ-отличный мастеръ; ибо надобно умъть

<sup>&#</sup>x27; Ότο правило почти такимъ же образомъ излагаетъ Иппократь, de morbo sacro. Χρή—μη αύξειν τὰ νοσήματα, ἀλλὰ σπευδειν τρύχειν, προςφέροντας τῷ νούσῷ τὸ πολεμιώτατον ἐκάστη, μὴ τό φίλον καὶ σύνηθες ὑπὸ μὲν γὰρ συνηθείας βάλλει καὶ αύξεται, ὑπὸ δὲ τοῦ πολεμίου φθίνει καὶ ἀμαυρούται.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Эτο οπητь мивніе Иппократа, примвненное Эриксимахомъ къ любовнымъ двламъ. Hippocr. de flat. p. 296 II, ed. Foes. Ἰατρική γάρ ἐστὶ πρός Θεσις καὶ ἀφέρεσις μὲν τῶν ὑπερβαλλόντων, πρός Θεσις δέ τῶν ἐλλειπόντων. Ὁ δὲ κ΄λλλιστα τουτο ποιέων ἄριστος ἱπτρός.

дълать такъ, чтобы самыя враждебныя начала въ тълъ приходили въ содружество и взаимно себя любили. Начала же самыя враждебныя суть самыя противныя, какъ холодное теплому, горькое сладкому, сухое влажному, и все тому подобное. Умъвшій между такими противуположностями возстанов- Е. лять любовь и согласіе, родоначальникъ нашъ Асклетій, какъ разсказывають эти поэты 1, и чему я върю, изобръль наше искуство. Врачебная наука, говорю, вся управляется этимъ богомъ, равно какъ гимнастика и земледъліе. А что касается до музыки, то всякому, кто хотя немного обращаль на нее 187. вниманіе, совершенно извъстно, что съ нею то же бываетъ, что съ упомянутыми искуствами, какъ это, можетъ быть, хотълъ выразить и Гераклитъ 2, хотя въ словахъ-то его недовольно выразительности: единое, говоритъ онъ, разногласящее само съ собою, приходитъ въ согласіе, какъ гармонія лука и лиры. Весьма нелъпо было бы думать, будто гармонію Гераклитъ поставляетъ въ разногласіи и даже производить ес изъ разногласія: онъ хотвлъ сказать. можетъ быть, то, что гармонія изъ разногласящихъ сперва звуковъ — высокаго и в. низкаго, которые потомъ были подстроены, произведена музыкальнымъ искуствомъ; потому что изъ разногласныхъ-то пока еще звуковъ, высокаго и низкаго, гармоніи, вфроятно, быть не можетъ. Въдь гармонія есть созвучіе; а созвучіе изъ началь

¹ Како разсказываюто эти поэты. Платонъ указываетъ, конечно, на двухъ присутствовавшихъ на пиръ поэтовъ: на Агатона и Аристофана.

разногласящихъ, пока они разногласятъ, невозможно. Притомъ, пока начала разногласятъ и несоглашены, согласными представлять ихъ нельзя; равно какъ и риомъ происходитъ с. сперва изъ началъ-быстраго и медленнаго, которыя потомъ приводятся къ согласію. Согласіе всему этому, какъ тамъврачебное искуство, такъ здёсь доставляетъ музыка, внушая любовь и взаимное единеніе; а потому музыка есть знаніе любви въ дълъ гармоніи и риема. И въ самомъ-то составъ гармоніи и риома нетрудно различить эротическое; да тутъ нътъ и двухъ Эросовъ. Когда же риемъ и гармонію нужно бываетъ р. разсматривать дюдямъ, которые или сочиняютъ, --что называется композицією мелоса, или пользуются правильно сочиненными мелосами и метрами, что названо образованіемъ; тогда-то уже и трудно это, и требуется хорошій мастеръ. Здъсь возвращается къ намъ то же слово, что людямъ благонравнымъ и тъмъ, которые должны сдълаться благонравнъе, если еще не были, надобно оказывать ласки и беречь ихъ Эро-Е. са; это Эросъ прекрасный, небесный, — Эросъ музы небесной. А сынъ Полимніи 1 — Эросъ всенародный, котораго надобно допускать съ осторожностію, къ кому бы онъ ни допускался, чтобы удовольствіями его пользоваться, а невоздержанію отнюдь не предаваться; равно какъ и въ нашей наукъ-великое дъло хорошо удовлетворять пожеланію услугами поварскаго искуства, такъ чтобы наслаждаться предлагаемымъ отъ него удовольствіемъ, не подвергаясь бользни. Стало-быть, и въ музыкъ, и во врачебной наукъ, и во всемъ другомъ-человъческомъ и божественномъ, надобно, сколько возможно, различать 188. того и другаго Эроса; потому что они есть вездъ. Въдь и состояніе годовыхъ временъ находится подъ владычествомъ ихъ обоихъ; и если подъ вліяніемъ міроваго Эроса тъ начала, о

¹ А сына Полимніи — Эроса всенародный. Производя площаднаго, или всенароднаго Эроса отъ Полимніи, или Полигимніи, Платонъ, кажется, имълъ въвиду этимологическое значеніе этой музы и принималь его въ смыслѣ нравственномъ, что, то-есть, она способна или сама пѣть разныя пѣсни, или увлекаться множествомъ ихъ.

которыхъ я недавно говорилъ, - теплое и холодное, сухое и влажное, вступаютъ между собою въ мудрую гармонію и благораствореніе, то приносять плодородіе и здоровье какъ людямъ, такъ и прочимъ животнымъ и растеніямъ, и ничемъ не вредятъ имъ: а когда надъ временами года владычествуетъ Эросъ невоздержимый, -- многое получаетъ порчу и вредъ; по- в. тому что отъ этого часто бываютъ заразы и многія другія различныя бользни какъ въ животныхъ, такъ и въ растеніяхъ. — Отъ перевъса и несоразмърности между собою тъхъ любовныхъ стремленій происходятъ инеи, грады, губительныя росы: это знаетъ наука о теченіи звъздъ и годовыхъ временъ, называемая астрономіею 2. Кромъ того, и всъ жертвы, и то, надъ чвмъ начальствуетъ проввщание (а это есть взаимное общение боговъ и людей), не иное что-либо имъютъ с. въ виду, какъ сохранение Эроса и исцъление; потому что тамъ обыкновенно бываетъ всякое нечестіе, гдъ, при всякомъ дълъ, не оказывають ласки, не воздають почестей и уваженія Эросу благонравному, а воздають другому, какъ относительно родителей-живущихъ и умершихъ, такъ и относительно боговъ. Поэтому, провъщанію предписано наблюдать надъ Эросами и врачевать; поэтому опять, провъщание есть зиждитель дружбы р. между богами и людьми; ибо оно знаетъ, какая человъческая любовь стремится къ законному и какая къ нечестивому. Итакъ, обширную, великую, или лучше, всю силу имъетъ вообще всякій Эрось: но тоть, который упражняется въ добръ съ разсудительностію и справедливостію, какъ у насъ, такъ и у боговъ, - тотъ одаренъ силою величайшею, доставляетъ намъ

<sup>&#</sup>x27; Происходять инеи, росы— $\pi \delta \chi \gamma \delta v$  хай  $\chi \delta \lambda \delta \zeta \delta z$  убектас. О соединен и глагола въ единственномъ чисъ съ именами множественнаго, хотя бы эти имена были и не средняго рода, см. Ast. ad Phaedr. p. 310, ad Politic p. 469, Heindorf. ad Euklyd. p. 459, Matthiae § 303.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Называется астрономією. Здісь подъ именемь астрономіи Платонъ разуміветь науку неголько о движеній звіздь, но и о воздушных перемінах вили о всемь томь, что ныві относится къ метеорологій. Такъ понимаеть онъ астрономію и въ седьмой книгі de Republ. р. 257 D sqq. Метеорологія во времена Платона еще не получила отдільной организаціи.

всякое благополучіе и дълаетъ то, что мы можемъ и между собою сводить дружбу, и съ превосходнъйшими насъ — богами.

- Е. Можетъ быть, и я, хваля Эроса, многое пропускаю, но только не произвольно. Впрочемъ, если что-нибудь и опущено мною, твое дёло, Аристофанъ, пополнить. Но ты, можетъ быть, имъешь въ виду какъ иначе хвалить бога,— въ такомъ случав хвали, такъ какъ теперь икота твоя прекратилась.
- Тутъ, по разсказу Аристодема, взялся говорить Аристо-189. фанъ и началъ следующимъ образомъ: Въ самомъ деле прекратилась, только не прежде, какъ я противупоставилъ ей чихоту, и удивляюсь, почему это благопристойность тъла требуетъ такого шума и щекотанья, какое производится чихотою 1; ибо икота тотчасъ прекратилась, какъ скоро я началъ чихать. - А Эриксимахъ сказалъ: смотри, что ты дълаешь, добрякъ Аристофанъ; — собираясь говорить, смъешься на мой счетъ и тъмъ побуждаешь меня подстерегать твою ръчь, не скажешь ли чего смъшнаго 2, тогда какъ она могла бы идти спокойно. - Къ этому Аристофанъ со смъхомъ примолвиль: ты хорошо говоришь, Эриксимахъ; пусть же сказанное не сказано: но подстерегай меня не въ томъ, что будто я боюсь, какъ бы, намфреваясь говорить, не сказать миф чего смфшнаго, —въдь это было бы выгодно и нашей музъ прилично, — а въ томъ, что недостойно осмъянія. — Откидываешь хвость 3,

<sup>4</sup> Этимъ разсказомъ о прекращеніи икоты посредствомъ чиханья Аристофанъ смъется надъ положеніемъ Эриксимаха, что любовь происходитъ изъ противуположныхъ началъ, поколику они примиряются между собою и образуютъ одну гармонію, подобно тому, какъ икота и чиханье произвели τὸ κότμον τοῦ σώμοντος. Намъреніе Аристофана было, напротивъ, доказать, что любовь состоитъ въ стремленіи противуположностей къ возстановленію того единства, изъ котораго они выступили, какъ противуположности.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Не скажень ли чего смышнаго—è $\dot{\alpha}$ ν τι γελοτον είπης. Γέλοιος имѣетъ двояній смыслъ: значитъ— смѣшной, веселый, забавный, и—достойный смѣха, нельный. Аристофанъ различаетъ эти значенія, и въ первомъ веселое почитаетъ дѣломъ хорошимъ и приличнымъ музѣ комической, а во второмъ—оно, говоритъ, есть дѣло, достойное подстереженія, и называетъ его въ собственномъ смыслѣ хатау $\dot{\alpha}$ 500.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Οπκυδωвать хвость — βαλών γε γάνοι. Ποςποβημα — Sridas T. 1, p. 414,

Аристофанъ, и думаешь уйти, сказалъ Эриксимахъ: однакожъ будь внимателенъ и говори такъ, чтобы дать отчетъ; тогда я, с. если понравишься мнъ, отпущу тебя.—

Но въ умѣ-то у меня, Эриксимахъ, примолвилъ Аристофанъ, говорить иначе, чѣмъ какъ говорили ты и Павзаній 1.
Мнѣ кажется, что люди нисколько не поняли силы Эроса,
потому что, понявъ-то, они воздвигли бы ему величайшіе храмы и жертвенники, и приносили бы драгоцѣныя жертвы.
Теперь относительно къ нему ничего такого нѣтъ 2; между
тѣмъ какъ надлежало бы этому быть болѣе всего. Вѣдь Эросъ
есть человѣколюбивѣйшій изъ боговъ, попечитель людей и Врачь ихъ; и еслибы они исцѣлились, то человѣческій родъ
наслаждался бы величайшимъ счастіемъ. Итакъ, я постараюсь
раскрыть его силу вамъ; а вы потомъ будете учителями другихъ. Сперва надобно вамъ знать человѣческую природу и
ея свойства; потому что въ древности природа наша была не
такова, какая нынѣ, а иная. Въ древнія времена было три
рода людей, а не какъ теперь два—мужескій и женскій. Тог-

ed. Kost.: Βελών φεύξεσθαι οίει πρός τους κακόν τι δράσαντας και οιομένους εκφεύγειν V. Erasmi Adagg. p. 1219, Wittenbach. ad Plat. d. S. N. v. p. 6. Русское выраженіе этой пословицы взято отъ инстинкта лисицы—откидывать въ сторону квостъ, когда она убъгаетъ отъ собакъ, и чрезъ то сврывать свое ниправленіе.

<sup>1</sup> Какъ говорими ты и Павзаній—σύ τε καί Παυσανίας είπέτην. Здѣсь надлежало бы ожидать глагола во второмъ, а не въ третьемъ лицѣ. Но Elmslejus ad Aristoph. Acharn. v. 773, Med. v. 1041 et Monkius ad Euripid. Med. v. 288 замѣчаютъ, что второе лицо единственнаго числа нѣкогда не отличалось отт. третьяго. Если въ этомъ и можно сомнѣваться, то несомнѣнно по крайней мѣрѣ то, что писатели на древнемъ аттическомъ нарѣчіи часто второе лицо оканчивали на τήν. Я вмѣстѣ съ Шеферомъ полагаю, что древній греческій языкъ въ прошедшемъ времени дѣйствительнаго залога допускалъ безразлично окончаніе ετον и ετην; но позднѣе грамматика установила между ними различіе примѣнительно къ лицамъ, и окончаніе оν отнесла ко второму, а ην къ третьему. У Платона двойственное ην вмѣсто оν употребляется во многихъ мѣстахъ. Euthyd. р. 273 E, 244 E. Legg. IV, р. 705 D VI, р. 753 A.

 $<sup>^2</sup>$  Этихъ словъ Платона въ ръчи Аристофана нельзя принимать въ смыслъ свидътельства, будто Эросу Греки-язычники вовсе не воздвигали алтарей. См. Valken. Diatrib. in Fragm. Eurip. c. XI; Jacobs Vermischte Schriften p. III, р. 538. Здъсь вся сила ръчи сосредоточена на словъ: величайщіе храмы $-\mu$ έ- $\gamma$ ιστα  $\hat{\epsilon}$ ερά.

176 пиръ

да присоединялся къ нимъ еще третій, составленный изъ Е. того и другаго, котораго нынъ осталось одно имя, а самъ онъ исчезъ: тогда былъ андрогинъ 1 въ одномъ лицъ, и по виду и по имени общій тому и другому полу, мужескому и женскому; а теперь его нътъ, кромъ имени, сдълавшагося поноснымъ. Тогда весь образъ каждаго человъка былъ шаровидный: спина и бока округлялись; рукъ было четыре; да и ногъ столько же, 190. сколько рукъ; на одной шев вертвлись два совершенно схожихъ лица, смотръвшія въ противуположныя стороны, и оба принадлежавшія одной головъ; а ушей было четыре и два дътородныхъ члена; такъ и все прочее сообразно съ этимъ. Ходилъ онъ прямо, какъ теперь, въ которую бы сторону ни захотълъ. Когда же нужно было ему бъжать скоро, катился онъ какъ кольцо, подобно тъмъ, которые катятся клубкомъ, поднимая ноги кверху, и упирался тогда осьмью членами тъла. В. Три такихъ рода имълось потому, что родъ мужескій вначаль быль порожденіемъ солнца, женскій — порожденіемъ земли, а тотъ и другой свойственъ лунъ 2, такъ какъ луна причастна обоихъ половъ. Такъ шарообразны были люди и сами, и походка ихъ, потому что уподоблялись своимъ родителямъ. Имъли они также страшную силу, кръпость и высокіе помыслыдо того, что замышляли зло богамъ; и что говоритъ Омиръ

<sup>•</sup> Миеъ объ андрогинахъ въроятно, былъ взятъ Платономъ изъ преданій языческой древности и, кажется, особенно сходился съ міровоззръніемъ Эмпедокла, Анаксимандра и другихъ философовъ механико матеріалистической іонійской школы. Такъ какъ этотъ миеъ имъстъ характеръ вымысла, порожденнаго самымъ мечтательнымъ воображеніемъ, и притомъ нечуждъ компзма, то Платонъ нашелъ приличнымъ вложить его въ уста Аристофана — необузданнаго мечтателя и поэта комическаго — съ цълію изъяснить изъ него взаимное влеченіе половъ, какъ выраженіе любви.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Митніе о вліяніи солица, земли и луны на образованіе мужчины, женщины и андрогина, кажется, принадлежало тімь древнимь, особенно египетскимь мудрецамь, которые огню приписывали силу движенія, а землів—женственную способность воспринимать силу огня. Arist. Metaph. 1, 3. 6. Phys. 1, 6, de Gener. I, 3, II, 3. Cicer. Acad. IV, 37. Menag. ad Diog. Laert. p. 74, 317, 318. Но такь какь луна представляется въ средині между солицемь и землею, то ей приписывали природу воды, и изъ воды производили существа среднія между полами—мужескимъ и жепскимъ

объ Эфіалтъ и Отъ 1, то говорится и о нихъ, что, то-есть, они ръшались взойти на небо, съ цълію напасть на боговъ. С.

Тогда Зевсъ и прочіе боги начали совътоваться, что имъ дълать, и находились въ недоумъніи: потому что, если поразить ихъ громами, какъ поражены гиганты, то родъ ихъ исчезнетъ, и виъстъ съ тъмъ исчезнутъ 2 почести богамъ и храмы ихъ; а съ другой стороны, какъ и оставить такую дерзость. Насилу наконецъ Зевсъ придумалъ, и говоритъ: мнъ кажется, я нашелъ средство, какъ людямъ и существовать, и оставить свою необузданность, сдълавшись слабъе. Теперь D. каждаго изъ нихъ, сказалъ онъ, я разръжу надвое, и они сдълаются частію слабъе, частію полезнъе для насъ; потому что увеличатся количественно, и будутъ ходить прямо на двухъ ногахъ. А если и послъ того окажутся дерзкими и не захотятъ жить смирно, -- я опять, говорить, разръжу ихъ надвое, чтобъ они ходили, прыгая на одной ногъ. Сказавъ это, разръзаль онъ людей надвое, какъ разръзывають ягоды рябинныя, когда хотятъ солить ихъ, или какъ раздвояютъ волосами яйца 3. И когда кого разръзываль онъ, тотчасъ приказы- Е. валъ Аполлону лицо и половину шеи повернуть назадъ — къ сторонъ разръза, чтобы, смотря на свой разръзъ, человъкъ быль скромиве, — и потомъ все это залечить. Аполлонъ лицо повернулъ и, стянувъ со всвхъ сторонъ кожу на то мъсто, которое нынъ называется брюхомъ, подобно тому, какъ стягиваютъ кошелекъ, происшедшее отъ того одно отверстіе завязаль на срединъ брюха, что теперь называють пупкомъ; 191. выгладиль также много морщинь и устроиль грудь, поль-

¹ Объ Эфіалть и Оть-дътяхъ Нептуна и Ифимедіи — см. Homer. Odyss. XI, v. 307 sqq. и къ тому же мъсту Eustathium.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Исчезнуть почести богамь и храмы ихь. Съ этими словами въ ближайшей аналогіи стоять слова Аристофана въ его Aves, гдъ Зевсъ, чтобы боги не погибли отъ голода, ввърилъ владычество птицамъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Раздвояють волосами яйца. Зиденгамь и Асть принимають эти слова за пословицу и находять ее у Плутарка, Amat. Т. II, р. 770, 13: йотер оі та юю таї, Эріўі діагройуте, А Гоммелій говорить, что разръзываніе яиць волосами была какая-то игра.

Соч. Плат. Т. IV.

зуясь такимъ орудіемъ, какимъ пользуются сапожники, когда разглаживаютъ морщины кожи на колодкъ; а немногія, около самаго брюха и пупка, оставилъ въ память прежняго состоянія людей. Какъ скоро природа ихъ была разръзана надвое, каждая половина, стремясь вожделеніемъ къ другой своей половинъ, сошлась съ нею; обнялись онъ руками, сплелись между собою и, желая срастись, умирали отъ голода и вообще В. отъ бездъйствія; потому что ничего не хотъли дълать одна безъ другой. Когда такимъ образомъ одна изъ половинъ умирала, а другая оставалась, -- оставшаяся искала новой и сплеталась съ нею, была ли то половина цёлаго женскаго пола, которую мы теперь называемъ женщиною, или мужескаго; и такъ всв погибали. Тогда, сжалившись надъ ними, Зевсъ придумалъ еще одно средство, -- дътородные ихъ члены перестановилъ напередъ; ибо прежде они были назади, такъ что люди зачинали и сообщали съмя не другъ другу, а землъ, С. какъ кузнечики 1. Перестановивъ же дътородные члены напередъ, онъ сдёлалъ ихъ такимъ образомъ способными зачинать другъ въ другъ-въ женщинъ чрезъ мужчину, - съ тою цълію, чтобы, если мужчина сойдется съ женщиною, они зачали и произвели плодъ, а когда мужчина съ мужчиною, удовлетворившись сходкой, оставили это и, обратившись къ р. деламъ, позаботились объ иной жизни. Такъ вотъ съ какого давняго времени Эросъ прирожденъ людямъ и, какъ сводитель древней природы, стремится дълать изъ двухъ единое и врачевать человъческую природу.

Итакъ, каждый изъ нась есть купонъ 2 человъка, — как-

<sup>&#</sup>x27; О томъ, какъ кувнечики кладутъ яйца, одинъ естествоиспытатель, наблюдавшій надъ этимъ явленіемъ самъ, говоритъ такъ: самка кузнечика дълаетъ это посредствомъ иглы, находящейся на задней ея части и составляющей третью часть всей ея долготы. Этою иглою она буравитъ землю и кладетъ яйца въ пробуравленный песокъ, гдъ солнечная теплота оплодотворяетъ ихъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Κυπουσ νεποσυκα — ἀνθρώπου ξύμβολον. Aristot. de generat. animal. 1, 18: Έμπεδοκλῆς φησί ἐν τῷ ἄρβενι καὶ ἐν τῷ βήλει οἶον σύμβολον εἶναι, ὅλον δ' ἀπ' οὐδετέρου ἀπιέναι, μ μα эτο, ποβυμμωσμό, γ γιθμίε γκαзываеть Αρμετοφαμό. Сπο-

бы отръзокъ, камбала. Мы двоица изъ одного, и потому каждый изъ насъ всегда ищетъ другаго своего купона. Отръзки. ставшіе мужчинами изъ общаго состава, который тогда назывался андрогиномъ, склонны къ женщинамъ, и отъ этого рода происходитъ много любодъяній, а сдълавшіеся женщинами лю- Е. бятъ мужчинъ, и отъ этого рода бываютъ также блудодъянія. Кромъ того, женщины, отръзанныя отъ женскаго пода, неслишкомъ обращаютъ внимание на мужчинъ, но больше расположены къ женщинамъ, и отъ этого рода происходять распутницы 1. А которыя отръзаны отъ мужескаго пода, тъ гоняются за мужескимъ поломъ, и притомъ-пока онъ еще въ дътствъ, и какъ части мужескаго пола, любятъ мужчинъ, находя удовольствіе лежать съ ними и обниматься, — и это луч- 192. шіе изъ мальчиковъ и дітей, такъ какъ по природі они весьма мужественны. Правда, нъкоторые называють ихъ безстыдными, но это ложь; потому что они поступнють такъ не отъ безстыдства, а отъ ръшительности, мужества, и мужеподобія, любя то, что на нихъ походитъ. И вотъ сильное доказательство: эти только выходять наконець людьми самыми способными къ дъламъ политическимъ. Когда же возмужаютъ, они сами любятъ мальчиковъ и, по природъ, не думаютъ о супружествъ и дъторождении, развъ бываютъ принуждаемы къ тому закономъ 2; для нихъ достаточно жить между собою В.

вомъ σύμβολον здѣсь означается какбы tessera hospitalitatis, по которой одна половина должна узнавать сродную себѣ другую.

<sup>1</sup> Происходять распутницы— εταιρίστριαι—γίγνονται. Έταιρίστριαι у Тимея, р. 123, называются αί καλουμεναι τριβάδες—такимъ словомъ, которому буквально соотвътствуетъ русское — распутница. По Рункенію, это mulieres lesbiades frictrices et subagitatrices; а по Клименту Алекс. (Paedag. II, р. 264) γυναῖκες ὰνδρίζοντες παρὰ φύσιν. Надобно впрочемъ замѣтить, что Аристофанъ въ выводѣ τών γυναικοὰων γυναικὸς τμιμάτων, равно какъ и въ слѣдующемъ далѣе объясненіи происхожденія τῶν τεμαχίων τοῦ ἔρρενος, отступаетъ отъ положеннаго имъ въ основаніе понятія объ андрогинахъ, потому что на этомъ основаніи не могло появиться ни женщинъ, отрѣзанныхъ отъ женщины, ни мужчинъ—отъ мужчины. Если же положимъ, что онъ допускалъ возможность соединенія всякихъ отрѣзковъ со всякими, то чрезъ это уничтожится самое предположеніе андрогиновъ, и Эросъ тутъ останется безъ опоры.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Здъсь, какъ и въ ръчи Павзанія, подъ именемъ закона падоо́но разумъть,

180 пиръ.

безбрачными. Стремясь всегда къ сродному себъ, такой, безъ сомнънія, любитъ мальчиковъ и любимъ ими. А если ему и всякому иному случается сойтись съ своею половиною, то, по С. дружбъ, свойству и любви, они дивно какъ привлекаются одинъ другимъ, не хотятъ, просто сказать, ни на минуту отойти другъ отъ друга и остаются неразлучными на всю жизнь, даже не могутъ сказать, чего имъ хочется одному отъ другаго, - ибо дюбовная связь имъ и на мысль не приходить: они сошлись какбы только для того, чтобы жить вмъстъ; D. душа каждаго изъ нихъ хочетъ, очевидно, чего-то иного, о чемъ не можетъ сказать, а только чувствуетъ и гадательно выражаеть свои желанія. И пусть бы тогда, какъ они лежать виъстъ, предсталъ предъ ними Ифестъ съ орудіями своего искуства, и спросилъ ихъ: «чего хочете вы, люди, другъ отъ друга?» и когда они недоумъвали бы, что отвъчать, пусть онъ сказаль бы имъ опять: «не того ли желаете вы, чтобы вамъ Е. быть вмъстъ и ни днемъ, ни ночью не оставлять другъ друга? если это ваше желаніе, то я сплавлю и срощу васъ въ одно, чтобы вмъсто двухъ сдълался одинъ, и пока живете, чтобы оба вы жили общею жизнію, какъ одинъ, а когда умрете, чтобы и тамъ опять, въ преисподней, вмёсто двухъ васъ, съобща умершихъ, былъ одинъ; только смотрите, къ этому ли стремитесь вы и это ли удовлетворить васъ, если будетъ получено.» Выслушавъ такое предложение, знаемъ, ни одинъ изъ нихъ не отречется отъ него и не обнаружитъ никакого другаго желанія, но тотъ и другой, действительно, подумаетъ, что онъ слышитъ то самое, чего давно желаетъ, чтобы, то-есть, сошедшись и сплавившись съ любимцемъ, изъ двухъ сдълаться однимъ. И причина-та, что древняя наша природа была та-193. кова, что мы составляли цълое, и этой страсти къ цълому, этому преследованію целаго имя—Эросъ. Въ древности, какъ

конечно, — обычай; ибо ни изъ чего не видно, чтобы въ Аеинахъ безбрачное состояніе когда-нибудь воспрещалось закономъ. См. Wachsmuth. Antiquitt. Gr. T. II, P. 1, p. 266, тогда какъ въ Спартъ такіе законы дъйствительно существовали. Stobacus Sermon. 65, p. 410.

я говорю, были мы одно; а теперь, за неправду, разрознены богомъ-какъ Аркадяне-Лакелемонянами 1. Итакъ, надобно бояться, какъ бы, въ случав нашего неблагоговъйнаго отношенія къ богамъ, намъ не быть снова разсвченными и не выдти похожими на оттиснутыя на столбахъ профильныя изображенія 2, какъ бы, то-есть, разръзанные по ноздрямъ, мы не уподобились раздвоеннымъ игральнымъ костямъ. Поэтому всякій человъкъ долженъ быть благочестивъ предъ богами, чтобы то- в. го избъжать, адругое получить, въ чемъ начальникъ и вождь нашъ — Эросъ. Никто не дълай противнаго этому: а противное дълаетъ тотъ, кто оскорбляетъ боговъ. Въдь сдълавшись друзьями и примирившись съ богомъ, мы найдемъ и встрътимъ соотвътственныхъ нашей природъ любимцевъ, въ чемъ теперь успъваютъ немногіе. И пусть не возражаетъ мит Эриксимахъ, смъясь надъ этими словами, какъ будто въ нихъ я разумью Павзанія и Агатона. Можеть быть, и они принадле- с. жатъ къ этому разряду, такъ какъ оба, по природъ, пола мужескаго: но я говорю о всъхъ мужчинахъ и женщинахъ, и утверждаю, что тогда нашъ родъ будетъ блаженствовать, когда каждый, нашедши сроднаго себъ любимца, возвратится къ древней природъ. Если же это-дъло наилучшее, то по необходимости наилучшимъ дъломъ будетъ и то, что въ явленіяхъ

<sup>1</sup> Лакедемоняне, разрушивъ Мантинею и ея стѣны, не хотѣли, чтобы Мантинейцы снова сошлись въ свой городъ, и разсѣяли ихъ по деревнямъ. Это случилось въ 4 году 98 олимпіады. Пиръ Агатона долженствовалъ быть гораздо ранѣе этого времени. Стало-быть, здѣсь — явный анахронизмъ. Оправдывать Платона въ такой ошибкѣ нельзя, да и нѣтъ надобности: излагая свой Симпосіонъ вскорѣ по разсѣяніи Мантинейцевъ по Аркадіи, онъ не обращалъ вниманія на хронологическія несообразности, а имѣлъ въ виду только выразительность подобія.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Оттиснутыя на столбах профильныя изображенія,—хатаγρας ην εκτυπώμενοι. Подъ словомъ καταγρας αί, въ соединеніи съ глаголомъ εκτυπούν, разумъкотся баральевы, которыми Греки украшали стѣны. Herman in Programmat. De veterum Graecorum pictura parietum p. 8. Καταγρας η само по себѣ есть провильное изображеніе, которое, по свидътельству Плинія (XXXV, 34), изобрътено Кимономъ Кленейцемъ. Ніс cathaprapha invenit, hoc ist, obliquas ітадіпев. Такія изображенія, естественно, представляются разръзанными по ноздрямъ, διαπεπρισμένοι κατὰ τα; ρ̂ινας.

182 пиръ.

настоящаго времени весьма близко къ этому. А близко къ этому пріобрътеніе любимца, сроднаго себъ по уму, за что D. восхваляя бога, какъ виновника, мы, по справедливости, должны восхвалять Эроса, который и теперь приносить намъ большую пользу, ведя насъ къ сродному, а на послъдующее время подаетъ величайшую надежду, если мы будемъ благочестивы предъ богами, возвращая насъ къ древней природъ, чтобы, исцъленные имъ, мы сдълались блаженными и счастливыми.

Вотъ моя ръчь объ Эросъ, Эриксимахъ, сказалъ Аристофанъ. Она не такова, какъ твоя; но не смъйся надъ нею, Е. какъ я просидъ тебя, чтобы намъ послушать и прочихъ, что скажетъ каждый, особенно же, что скажутъ остальные-Агатонъ и Сократъ. - Послушаюсь тебя, сказалъ, говоритъ, Эриксимахъ; потому что твоя ръчь мнъ понравилась. И еслибы я не зналъ, что Сократъ и Агатонъ въ дълъ эротическомъ сильны, то очень боядся бы, не окажется ди недостатка въ матеріи для ръчей последующихъ, такъ какъ высказано уже многое 194. и разнообразное. Теперь же я увъренъ. — А Сократъ на это сказаль: ты прекрасно подвизался, Эриксимахь, но еслибы находился на моемъ мъстъ въ настоящую минуту, а особенно на моемъ мъстъ, можетъ быть, тогда, когда скажетъ ръчь Агатонъ 1, то, конечно, испугался бы еще болве и быль бы точно въ такомъ состояніи, въ какомъ я сейчасъ. — Ты хочешь заворожить меня, Сократь, сказаль Агатонь, чтобы я смъщался отъ представленія великих ожиданій собранія, что моя ръчь будетъ хороша. - Я былъ бы дъйствительно забывв. чивъ, Агатонъ, отвъчалъ Сократъ, еслибы, видъвши твое мужество и присутствіе духа, когда, взошедши на подмостки вмъстъ съ актерами и смотря на огромную массу зрителей,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ръчь Агатона отличается особенными, больше поэтическими чертами. По вамъчанію Принстерера (Prosopographia Platonis р. 167), Платонъ удивительно какъ въ этой ръчи приспособился къ образу мыслей и выраженію Агатона. Она исполнена звучныхъ словъ, принаровленій, торжественности, что такъ живо изображаетъ въ немъ ученика Горгіасова.

ты собирался показать себя въ ржчахъ и нисколько не смущался, -еслибы могъ подумать, что тебъ легко смъшаться предъ нами-немногими лицами. - Что же, Сократъ? спросилъ Агатонъ: развъ я такъ занятъ театромъ, что не знаю, восколько страшнъе для человъка благоразумнаго немногіе мудрецы, чъмъ многіе невъжды? — Я, конечно, сдълаль бы нехорошо, с. отвъчаль Сократь, еслибы составиль о тебъ, Агатонъ, такое дикое понятіе. Нътъ, мнъ очень извъстно, что встръчаясь съ людьми, которых в почитаешь мудрыми, ты больше озабочиваешься ими, чёмъ толпою; но таковы ли именно мы-то? Вёдь мы же присутствовали и тамъ и принадлежали къ толпъ. Вотъ еслибы ты встрътился съ другими мудрецами, то, думая, можетъ быть, сдълать что-нибудь предосудительное, конечно, постыдился бы ихъ. Или какъ полагаешь? — Ты правду говоришь, сказаль онъ. — А толпы, думая сдёлать что-нибудь дурное, D. не постыдился бы?-Но тутъ Федръ, говоритъ, прервалъ его и сказаль: любезный Агатонъ! если ты станешь отвъчать Сократу, то для него будетъ все равно, что ни положили бы сдълать присутствующіе здъсь, лишь бы только было съ къмъ разговаривать, и особенно, если собесъдникъ прекрасенъ. Я и самъ охотно слушаю, когда Сократъ разговариваетъ: но теперь мив необходимо позаботиться о похваль Эросу и выслушать о немъ ръчь каждаго изъ васъ. Принесите же оба вы дань богу, и потомъ разговаривайте. - Ты хорошо говоришь, Федръ, сказалъ Агатонъ. Да и ничто не мъшаетъ мнъ Е. предложить вамъ ръчь; потому что съ Сократомъ придется неръдко бесъдовать и послъ.

Но я намъренъ сперва сказать о томъ, какъ должно мнъ говорить, а потомъ уже и начну свою ръчь: потому что всъ, прежде говорившіе, не бога, мнъ кажется, восхваляли, а ублажали людей ради тъхъ благъ, которыхъ виновникъ для нихъ 195. богъ; каковъ же самътотъ, кто подавалъ эти блага, никто не сказалъ. Прямой способъ всякой похвалы, относительно ко всему, — одинъ: раскрыть въ словъ, — каковъ и чего виновникомъ бываетъ тотъ, о комъ идетъ ръчь. Поэтому-то и намъ, хваля

Эроса, слъдуетъ сказать сперва о томъ, каковъ онъ, а потомъ о его дълахъ. Итакъ, я говорю, что Эросъ, если позволительно и не преступно сказать, блаженнъе всъхъ блаженныхъ боговъ, что онъ есть существо самое прекрасное и самое доброе 1. Относительно красоты онъ таковъ: во-первыхъ, юнъй-

- В. шій между богами, Федръ, и это слово сильно доказываетъ самъ онъ, стремительно убъгая отъ старости<sup>2</sup>, которая, извъстно, очень быстра, и гораздо скоръе, чъмъ нужно, приходитъ къ намъ. Старость Эросу ненавистна; онъ и близко къ ней не подходитъ: а съ юношами всегда въ обращеніи, всегда вмъстъ; ибо справедлива старинная пословица, что подобное постоянно стремится къ подобному. Соглашаясь съ Федромъ во многомъ другомъ, я несогласенъ съ нимъ въ томъ, будто
- С. Эросъ старше Кроноса и Япета, и говорю, что онъ младшій между богами и всегда молодъ. Древнія же дѣла боговъ, о которыхъ разсказываютъ Исіодъ и Парменидъ <sup>3</sup>, надобно приписать Ананкъ <sup>4</sup> (необходимости), а не Эросу, если только разсказы ихъ справедливы; ибо будь въ тѣ времена Эросъ,— не было бы тогда ни оскопленія, ни узъ <sup>5</sup>, ни многихъ иныхъ

¹ Существо самое прекрасное и самое доброе. Этими словами Агатонъ указываетъ на двъ части своей ръчи. Въ первой части онъ прославляетъ красоту Эроса, а во второй его дъла и добродътели.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Стремительно убысая от старости— ρεύγων φυγή τὸ γήρας. Этотъ плеоназмъ, напоминающій о восточномъ характерів выраженія, встрівчается у многихъ греческихъ писателей. Lucian. adv. indoct. § 16: γυγή φευκτέον ἀπὸ τῶν βιβλίων. Liban. Decl. IV, p. 136: τὰ ἐργαστήρια φυγή φεύγεις. Aristid. Orat. Plat. II, 153. T. II: φυγή φευξούμες τὰ πράγματα—et cetera.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Имя Парменида, по митнію Аста, внесено сюда витсто Эпименида; потому что Пармениду древность не усвояетъ никакой есогоніи. Но почему не допустить, что во второй части своего стихотворенія, которая до насъ не дошла, Парменидъ разсуждаль о происхожденіи и подвигахъ боговъ? Brandis comment. Elcat. р. 127. Притомъ явно, что Агатонъ указываетъ здѣсь на вышесказанныя слова Федра объ Исіодъ и Парменидъ р. 170 В.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Сила Ананки, или необходимости, по убъжденію древнихъ, была такова, что она владычествовала нетолько надъ людьми, но и надъ богами.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ни оскопленія, ни узт. Указывается на извъстный миоъ, въ которомъ высказано, что хотя люди сами признаютъ Зевса лучшимъ и справедливъйшимъ изъ боговъ, однакожъ соглашаются, что Зевсъ, связавъ своего отца, оскопилъ его—за то, что онъ пожиралъ дътей. Hesiod. Theogon. 173 sqq.

насилій: по воцареніи Эроса надъ богами, воцарились любовь и миръ, какъ теперь. Итакъ онъ юнъ, да кромъ того, и нъженъ; а изображать нъжность бога есть дъло такого поэта, пакъ Омиръ 1, который Ату называетъ богинею и притомъ нъжною, говоря, что

Нъжны стопы у нея; не касается ими Праха земнаго; она по главамъ человъческимъ ходитъ.

Прекрасное, мив кажется, привель онъ доказательство нъжности, что не по твердому ходить она, а по мягкому мъсту. Этимъ же доказательствомъ воспользуемся и мы примъни- Е. тельно къ Эросу, что онъ нъженъ; ибо Эросъ ходитъ не по землъ и даже не по головамъ, которыя неслишкомъ мягки, а по самому мягкому изъ существъ, и тамъ обитаетъ. Въдь онъ утверждаетъ свое жилище въ нравахъ и душахъ боговъ и человъковъ, хотя не по порядку во всъхъ душахъ, но если встръчаетъ душу, имъющую нравъ жестокій, то удаляется, а когда мягкій — обитаетъ. Итакъ, прикасаясь всегда и ногами, и всъмъ, къ мягчайшему изъ мягкихъ, Эросъ по необходимости нъ. 196. женъ. Онъ въ высшей степени юнъ и нъженъ, но при этомъ и гибокъ; потому что иначе не могъ бы ни войти во всякую душу, чтобы скрыться въ ней, ни выдти, если она жестока. Важнымъ доказательствомъ этой соразмърной и гибкой идеи служить благообразіе, которое, по согласію всвиь, особенно свойственно Эросу; потому что безобразіе и Эросъ всегда взаимно враждебны. О красотъ краски въ лицъ этого бога свидътельствуетъ то, что его мъсто на цвътахъ; а что не цвъ- В. тетъ, или отцвъло, -- тъло ли то, или душа, или что другое, -тамъ онъ не садится: онъ сидитъ и остается, встръчая только мъсто цвътущее и благовонное.

О красотъ бога довольно и этого, хотя оставалось бы сказать еще многое. Теперь надобно говорить о добродътели Эроса. Важнъйшее здъсь то, что Эросъ и не обижаетъ и не по-

¹ Приводимые здъсь стихи Омира взяты изъ его Иліады—XIX, 92 sqq.

лучаетъ обиды: обида не существуетъ для него — ни отъ бога, ни въ отношеніи къ богу, ни отъ человъка, ни въ отношеніи къ человъку. Онъ и самъ терпитъ не отъ насилія, если что терпитъ, ибо насиліе къ Эросу не прикасается; и другимъ С. дълая насиліе, не дълаетъ, потому что всякій даетъ ему все охотно. А въ чемъ вольному воля; то, какъ говорятъ царственные законы города, справедливо. Кромъ справедливости, Эросъ показываетъ и весьма много разсудительности. Въдь разсудительность, какъ извъстно, господствуетъ надъ удовольствіями и страстями: но ни одно удовольствіе не бываеть могущественнъе Эроса. Если же они слабъе, то побъждаются Эросомъ, и онъ бываетъ побъдителемъ. А побъждая удовольствія и страсти, Эрось должень быть особенно разсудителень. И опять, что касается до мужества, то Эросу не можетъ прор. тивустоять и Арей; ибо не Арей владветь Эросомъ, а Эросъ, сынъ Афродиты, какъ разсказываютъ, владветъ Ареемъ; владъющій же могущественные того, кымь онь владыеть. Но владъя тъмъ, кто мужественнъе прочихъ, онъ долженъ быть самымъ мужественнымъ изъ всъхъ. Итакъ, о справедливости, разсудительности и мужествъ бога сказано; остается сказать о его мудрости. Постараюсь, сколько могу, не опустить здёсь ничего. И во-первыхъ, чтобы и мит почтить наше искуство, Е. какъ Эриксимахъ почтилъ свое, скажу: этотъ богъ такой мудрый поэтъ, что и другихъ дълаетъ поэтами; ибо всякій, сколь бы ни быль прежде необразовань, непременно становится поэтомъ, какъ скоро прикасается къ нему Эросъ. И вотъ до-

ственно повзіи, Агатонъ прибавляєть: ποίησιν τήν κατά μουσικήν, потому что

ръчь размъренная подводима была подъ категорію музыки.

казательство, которымъ прилично намъ воспользоваться, что Эросъ—добрый поэтъ, если сказать вообще, во всѣхъ родахъ музыкальнаго творчества 1: чего кто или не имѣетъ, или не

знаетъ, того тотъ не можетъ дать и другому, либо научить другаго. Къ тому же, будетъ ли кто утверждать, что творе
"Музыкальнаю творчества—пойлам тір хаті домакля Слово пойлає у Грековъ означало не одну поэзію, а всякую работу. Поэтому для означенія соб-

ніе всёхъ животныхъ не есть дёло мудрости Эроса, которою 197. онъ раждаетъ и возращаетъ ихъ? А что касается до производительности искуствъ, то развъ не знаемъ, что кому этотъ богъ быль учителемъ, тотъ вышель извъстнымъ и славнымъ; а кого онъ не касался, тотъ оставался во мракъ? Въдь искуство-то стръльбы, врачеванія и провъщанія Аполлонъ изобрълъ подъ руководствомъ охоты и любви; такъ что и онъ быль ученикомь Эроса. Подъ темъ же руководствомъ и музы В. изобръли музыку, и Ифестъ - кузнечество, и Афина - ткацкое мастерство, и Зевсъ-управление богами и людьми. Оттогото и устроились дъла боговъ, что былъ между ними Эросъ, то-есть, богъ прекраснаго, ибо на безобразное онъ не дъйствуетъ. Прежде Эроса, какъ я сказалъ вначалъ, съ богами случалось, говорять, много ужаснаго, и это происходило отъ владычества Ананки: а когда этотъ богъ родился, -- отъ люб- С. ви къ прекрасному произошли всъ блага и для боговъ и для людей. Такъ кажется мнъ, Федръ: Эросъ первый былъ существомъ прекраснъйшимъ и добръйшимъ; а потомъ уже послужиль онь причиною того же и въ другихъ. При этомъ приходить мив на мысль сказать и ивчто измеренное, что онъ именно творитъ

> Между людями миръ <sup>1</sup>, спокойствіе на морѣ, Отишіе вѣтровъ, на ложѣ сонъ заботамъ.

Онъ удаляетъ насъ отъ отчужденія и сближаетъ другъ съ D. другомъ, устанавливаетъ всё подобныя нашему собранія и бываетъ вождемъ на праздникахъ, въ хорахъ, при жертвоприношеніяхъ; онъ распространяетъ кротость и изгоняетъ дикость, съ любовію одаряетъ благоволеніемъ и не любитъ выражать неблаговоленіе; онъ милостивъ къ добрымъ, доступенъ мудрымъ, любезенъ богамъ, вожделёненъ неимѣющимъ его, въренъ получившимъ; онъ—отецъ роскоши, нъги,

<sup>&#</sup>x27; Эти стихи приводятся здѣсь такъ, какбы они принадлежали самому Агатону. По мнѣнію Крейцера, Annal. Uindobb. c. р. 141, поэтъ имѣлъ предъ глазами стихи Омира Odyss. v'. 168 sq.; но это сомнительно.

188 пиръ.

удовольствій, прелестей, приманокъ, пожеланій; онъ — попечитель добрыхъ и пренебрегатель злыхъ; онъ въ трудѣ, въ E. страхѣ, въ желаніи, въ словѣ — правитель, товарищь, защитникъ и добрый оберегатель; онъ — украшеніе всѣхъ боговъ и человѣковъ, прекраснѣйшій и добрѣйшій вождь, которому долженъ слѣдовать всякій, кто хорошо восхваляетъ его и усвояетъ себѣ ту прекрасную пѣснь, которую онъ поетъ, услаждая души всѣхъ боговъ и человѣковъ.

Эта моя ръчь, Федръ, сказалъ онъ, наполненная выраженіями частію игривыми, частію серьезными, сколько это было для меня возможно, да будетъ посвящена богу.—

198. Когда Агатонъ кончилъ, - всъ присутствовавшіе, говоритъ Аристодемъ, зашумъли-отъ того, что юноша говорилъ достойно себя и бога. А Сократъ, взглянувъ на Эриксимаха, сказаль: кажется ли тебъ теперь, сынь Акумена, что прежній мой страхъ быль напрасень? Не пророческое ли было недавнее мое слово, что Агатонъ скажетъ ръчь удивительно, и что я поставленъ буду въ затрудненіе? - Одно, кажется мнъ, отвъчалъ Эриксимахъ, произнесъ ты пророчески, что Агатонъ будетъ говорить хорошо; другое же, что ты при-В. дешь въ затрудненіе, — не думаю. — Да какъ же не затрудняться, почтеннъйшій, и мнъ, и всякому другому, примолвиль Сократь, намъреваясь говорить послъ такой прекрасной и многообъемлющей ръчи? Другое-то еще неравно удивительно; но на концъ-какой слушатель не быль бы пораженъ С. красотою словъ и выраженій? Чувствуя самъ, что не въ состояніи сказать ничего, и приблизительно столь хорошаго, я отъ стыда едва ли бы не убъжалъ, еслибы было куда. Въдь его ръчь напоминаетъ мнъ Горгіаса; такъ что со мною случилось именно то, что говорится у Омира 1: я испугался, какъ бы наконецъ Агатонъ не швырнулъ въ мою ръчь голо-

<sup>&#</sup>x27; Указывается на мъсто Омира въ Odyss. λ' 632, гдъ Улиссъ опасается, какъ бы, смотря на голову Горгоны, не превратиться въ камень. Сходство именъ страшнаго чудовища. Горгоны, и софиста Горгіаса, представляєтъ Сократу случай къ забавному сближенію этихъ предметовъ.

вою Горгіаса, сильнаго въ словъ, и не превратилъ меня въ безгласный камень. И мив пришло тогда на мысль, какъ я былъ смъшонъ, согласившись съ вами принять участіе въ вашихъ D. похвалахъ Эросу и назвавъ себя сильнымъ въ дёлахъ эротическихъ, тогда какъ нисколько не знаю, какимъ образомъ надобно восхвалять кого бы то нибыло: я, по своему невъжеству, думаль, что о каждомъ восхваляемомъ предметь следуеть говорить правду, что это должно быть дёломъ основнымъ 1, и что изъ этого выбирая черты прекраснъйшія, нужно излагать ихъ самымъ приличнымъ способомъ. И слишкомъ уже много мечталь я о себъ, что заговорю хорошо, какъ будто бы Е. истина объ умъньи хвалить кого-нибудь мнъ была извъстна. А между тъмъ не въ этомъ, какъ видно, состоитъ хорошая похвала какой-нибудь вещи, но въ томъ, чтобы приписывать ей все самое великое и прекрасное, такова ли она дъйствительно или не такова. Если же въ похвалъ окажется ложь, - нътъ нужды; потому что напередъ, какъ видно, было положено, чтобы каждый изъ насъ не хвалилъ Эроса, а показываль видь, что хвалить его. Поэтому-то, думаю, вы столь усильно приписываете Эросу всв совершенства и называете его такимъ виновникомъ толикихъ благъ, чтобы онъ пока- 199. зался прекраснъйшимъ и добръйшимъ, — очевидно, для тъхъ, которые не знають его, а не для тъхъ, конечно, которые знаютъ. Эта похвала, въ самомъ дълъ, хороша и почетна; но я не зналь такого способа хвалить и, не зная, согласился самъ принять участіе въ похваль: языкъ даль объщаніе, а умъ нътъ. Такъ прощай она; не буду хвалить такимъ образомъ, потому что не могу: -- да, не могу, а правду, если хотите, скажу-по моему, не поставляя своей ръчи въ сравнение съ В. вашими, чтобы не возбудить смъха. Смотри же, Федръ, нуж-

<sup>1</sup> Это должно быть дѣломъ основнымъ—καὶ τοῦτο μὲν ὑπάρχειν. Такъ употребляется у Платона глаголъ ὑπάρχειν. Шнейдеръ (ad Xenoph. Oecon. XXI, II) весьма справедливо замѣчаетъ ὑπάρχειν dicuntur a Platone quaecunque fundamenti loco adesse debeut, ubi quis quid exsequi voluerit. Vid. Menex. 237 В.

но ли сколько-нибудь слышать и такую рёчь, въ которой высказывалась бы объ Эросё истина, и притомъ въ такомъ составё словъ и выраженій, какой придетъ на мысль. — Тутъ Федръ и другіе, разсказываетъ Аристодемъ, приказали ему говорить такъ, какъ онъ самъ находитъ нужнымъ. — Но напередъ позволь мнё, Федръ, сказалъ Сократъ, спросить коео-чемъ Агатона, чтобы начать мнё рёчь, согласившись съ с. нимъ. — Позволяю, сказалъ Федръ; спрашивай. — Послё этого Сократъ началъ, говоритъ, почти вотъ съ чего.

Ты, дъйствительно, хорошо упорядочилъ свою ръчь, любезный Агатонъ, положивъ, что она сперва должна показать, каковъ самъ Эросъ, а потомъ, -- каковы его дъла. Такое начало очень обрадовало меня. Но разсмотръвши такъ прекрасно и величественно все прочее касательно Эроса, каковъ р. онъ, потрудись сказать мив и следующее: таковъ ли Эросъ, что онъ чей-нибудь, или ничей? Спрашиваю не о томъ, есть ли у него мать или отецъ (ибо такой вопросъ былъ бы смъщонъ, — Эросъ есть ли Эросъ отца или матери), а такъ, какъ еслибы я спрашивалъ объ этомъ самомъ объ отцъ: отецъ есть ли отецъ чей-нибудь или нътъ? На этотъ вопросъ ты, въроятно, отвъчалъ бы миъ, еслибы хотълъ отвъчать хорошо, что отецъ есть отецъ сына или дочери. Не правда ли? - Конечно, сказалъ Агатонъ. -E. Не такъ ли и мать? — Согласился и на это. — Отвъчай же мнъ еще немного болъе, сказалъ Сократъ, чтобы узнать тебъ, чего я хочу. Еслибы я спросиль: что, братъ, будучи твиъ самымъ, что онъ есть, чей ли-нибудь онъ братъ, или нътъ? — Чей-нибудь, отвъчалъ онъ. — Стало-быть, брата или сестры?—Согласился. —Постарайся же сказать и объ Эрось, примолвилъ Сократъ. Эросъ есть ли Эросъ чей нибудь, или 200. ничей 1? — Конечно чей-нибудь. — Сбереги же это слово для

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Всё эти вопросы Сократъ, очевидно, наклоняетъ къ ограниченію понятія объ Эросё, или къ тому, чтобы Эросъ представлялся не отвлеченнымъ понятіемъ, а показателемъ дъйствительныхъ свойствъ того человека, которому онъ принадлежитъ,—чтобы Эроса поселить не въ воздухе где-нибудь, а въ человеческомъ сердце.

себя, сказалъ Сократъ, и помни о немъ, а между тъмъ скажи: Эросъ стремится ли пожеланіемъ къ тому, чего онъ Эросъ, или нътъ?-Конечно, отвъчалъ онъ.-Тогда ли стремится пожеланіемъ и любовію, когда имветъ то, чего желаетъ и что любитъ, или когда не имъетъ? - Въроятно, когда не имъетъ, отевчаль онъ. -- Смотри же, примолвиль Сократь, ужъ не въроятно, а необходимо такъ, что желающее желаетъ того, въ чемъ нуждается, и не желаетъ того, въ чемъ не чувствуетъ нужды. По мит-то, Агатонъ, это крайне необходимо, а по в. тебъ какъ? — И миъ то же кажется, сказалъ онъ. — Ты хорошо говоришь; потому что великій хочеть ли быть великимъ, или сильный — сильнымъ? — По сказанному выше, это невозможно. - Въдь тотъ, кто что-нибудь есть, конечно, не можетъ нуждаться въ томъ, что онъ есть. - Твоя правда. -Равно, еслибы и сильный желаль быть сильнымъ, сказаль Сократъ, и быстрый — быстрымъ, и здоровый — здоровымъ.... Но можеть быть, кто-нибудь подумаеть, что такіе и подоб- С. ные такимъ, имъя это, могутъ и желать всего того, что имъють? - я говорю съ тою цалію, чтобы намъ не обмануться. Въдь подобнымъ людямъ, Агатонъ, если понимаешь, имъть то, что у нихъ есть, хотятъ они или не хотятъ, необходимо въ настоящемъ; а этого-то кто можетъ желать? Когда же кто скажеть: я, пользующійся здоровьемь, я, богатый, хочу и быть богатымъ, и желаю того самаго, что имъю, - мы замътимъ ему: ты, человъкъ, пользующійся богатствомъ, здоровьемъ и силою, хочешь имъть это и на будущее время, по- D. тому что въ настоящемъ-то, хочешь или не хочешь, а имъешь. Смотри же, когда ты говоришь: желаю настоящаго,иное ли что говоришь, кромъ слъдующаго: желаю, чтобы нынъшнее настоящее и на будущее время было настоящимъ. Не согласился ли бы онъ съ нами? — Согласился бы, сказалъ Агатонъ. - Но стремиться къ тому-то, продолжалъ Сократъ, что, какъ настоящее, скрывается для него во времени будущемъ, не значить ли стремиться еще къ неготовому, - къ тому, чего онъ еще не имветъ? -- Конечно, сказалъ онъ. -- Стало-быть, и в.

этотъ, и всякій другой, желая неготоваго, желаетъ не настоящаго, - желаетъ, чего не имфетъ, что онъ не есть самъ, и въ чемъ нуждается. Такъ вотъ-что-то такое, къ чему направляются желаніе и Эросъ. — И очень, сказаль онъ. - Давай же, согласимся въ своихъ положеніяхъ, примолвилъ Сократъ. Не правда ли, что Эросъ есть, во-первыхъ, чей-нибудь, во-вторыхъ, Эросъ того, въ чемъ онъ имъетъ нужду?-Да, 201. сказалъ Агатонъ. — Такъ вспомни же теперь, чьимъ въ своей рвчи назваль ты Эроса. А если хочешь, напомню тебв я. Кажется, ты какъ-то такъ сказаль, что дела боговъ устроены были чрезъ Эроса, ибо Эросъ не можетъ быть Эросомъ постыднаго. Не такъ ли какъ-то говорилъ ты? -- Говорилъ, быль отвъть Агатона. - Да и хороша твоя мысль, другь мой, примолвилъ Сократъ; и если это такъ, то инымъ ли чъмъ будеть Эрось, какъ не Эросомъ прекраснаго, безобразнаго же-не будетъ?--Согласился.-Не согласились ли мы также, В. что онъ стремится къ тому, въ чемъ нуждается и чего не имъетъ? — Да, отвъчалъ Агатонъ. — Слъдовательно, Эросъ нуждается въ красотъ и не имъетъ ея? - Необходимо, сказалъ онъ. — Что же? нуждающееся въ красотъ и отнюдь не получившее ея назовешь ли ты прекраснымъ? — Не такъ-то. — Такъ будешь ли еще держаться той мысли, что Эросъ прекрасенъ, если это справедливо? - Должно быть, Сократь, я нисколько не зналъ, что тогда говорилъ, отвъчалъ Агатонъ. — И однакожъ говорилъ хорошо, Агатонъ, примодвилъ Сократъ. С. Скажи еще немного. Доброе не кажется ли тебъ и прекраснымъ 1? — Кажется. — Но если Эросъ нуждается въ прекрасномъ, а доброе прекрасно; то онъ. въроятно, нуждается и въ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Доброе не кажется ли тебь и прекраснымя? Прекрасное и доброе у Грековъ тъсно соединялись между собою; такъ что изъ этихъ стихій составили они одно понятіе—×αλοκαγαθία и прилагали его къ человъку, въ общественной жизни совершенному. Доброе и прекрасное неръдко отожествляль самъ Платонъ. См. Lysid. р. 216 D. Hipp. Мај. р. 296 A sqq. Menon. р. 97 В. Причины этого отожествленія излагаются въ Филебъ р. 64 sqq. Поэтому нисколько не удивительно, что Агатонъ на предложенный вопросъ Сократа отвъчаль положительно.

добромъ. — Я не могу противоръчить тебъ, Сократъ, сказалъ онъ. Пусть будетъ такъ, какъ ты говоришь. — Ты не можешь, конечно, противоръчить истинъ, любезный Агатонъ, примолвилъ тотъ; а противоръчить Сократу-то нътъ ничего труднаго.

Теперь тебя-то я оставлю и скажу рѣчь объ Эросѣ, слы- D. шанную мною нѣкогда отъ Мантинеянки Діотимы 1, которая и въ этомъ была мудра, и во многомъ другомъ, и когда Афиняне приносили жертву предъ голодомъ, сдѣлала отсрочку болѣзни на десять лѣтъ. Она и мнѣ сообщила познаніе о дѣлахъ эротическихъ, и ея рѣчь, примѣнительно къ тому, въ чемъ согласились мы съ Агатономъ, я постараюсь раскрыть вамъ, говоря, сколько могу, самъ по себѣ. Но надобно, какъ и ты сдѣлалъ, Агатонъ, сперва показать, кто такой Эросъ и Екаковъ онъ, а потомъ его дѣла. Мнѣ кажется, легче будетъ раскрыть этотъ предметъ такъ, какъ раскрыла его нѣкогда та иностранка, то-есть, предлагая мнѣ вопросы. Вѣдь и я го-

<sup>4</sup> Кто была эта Мантинеянка Діотима? Мифніе трхъ, которые почитали ее лицомъ вымышленнымъ, почти не заслуживаетъ вниманія; потому что тогда съ подобною основательностію можно бы почитать вымышленными также лицами и Аспазію, и другихъ подобныхъ собесъдницъ въ діалогахъ Платона. Притомъ Сократъ прямо говоритъ, что Діотима была Мантинеянка и предъ пелопонезскою войною избавила Анинянъ отъ язвы. Следовательно, она нетолько действительно существовала, но известна была Авинянамъ, какъ мудрая женщина. О личности Діотимы древность оставила два свидътельства: одно Проклово, а другое принадлежить схолівсту Аристида. Прокль (in Platonis Remp. p. 420) причисляеть ее въ Пинагореянкамъ, и этому мивнію слъдовали — Фабрицій (Bibl. Gr. v. II, р. 403) и Шлегель (Griechen und Kömer p. 253 sqq.) А схоліасть Аристида у Крейцера (Lect. Plat. въ концъ Платона de pulchrit. p. 527-468, ed. Dindorf.) называеть ее жрицею Зевса ліанскаго, котораго чтили въ Аркадіи и о которомъ см. Remp. p. 565 D et al. Впрочемъ Крейцеръ (Annal. Vindobb. vol. 56, a. 1831, p. 140) соглашаетъ эти мивнія, почитая Діотиму и Пинагореннкою и жрицею. Признаван такія свидътельства древности справедливыми, легко понять, почему Платонъ въ свой разговоръ о любви ввелъ Діотиму. Намъреваясь любовь въ понятіи своихъ собесъдниковъ одуховить, отторгнуть отъ земли и вознести на небо, онъ ученіе о ней могъ всего естественные приписать жрицы, какбы въ той мысли, что спасши нъкогда Анины отъ заразы физической, она, чрезъ одужовленіе понятія о любви, въ состояніи отогнать отъ нижъ и заразу нравственную.

вориль ей тогда почти то же, что теперь говориль мив Агатонъ, что, то-есть, Эросъ — великій богъ и одинъ изъ прекрасныхъ; но она опровергла меня тъми же доказательствами, какими я опровергъ его, что, то есть, Эросъ, по моимъ основаніямъ, ни прекрасенъ, ни добръ. Я сказалъ ей: что это ты, Діотима? Развъ Эросъ безобразенъ и золъ? — А она въ отвътъ: говори лучше; неужели думаешь, будто что непрекрасно, то непремънно безобразно? - Непремънно. - Неужели же что немудро, то невъжественно? развъ не знаешь, что между мудростію и невъжествомъ есть нъчто среднее?- Что 202. же это? — Такъ ты не знаешь, что правильное мивніе, котораго не можешь подтвердить доказательствомъ, не есть ни знаніе (ибо дъло недоказанное какъ могло бы быть знаніемъ?), ни незнаніе (потому что діло, касающееся существенности , какъ могло бы быть незнаніемъ?). Это-то именно правильное мивніе <sup>2</sup>, в роятно, и есть средина между нев вжествомъ и разумностію. - Ты правду говоришь, сказаль я. в. - Итакъ, что непрекрасно, того не заставляй быть безобразнымъ, равно какъ, что недобро, - быть злымъ. Поэтому и Эроса, если соглашаешься, что онъ ни добръ ни прекрасенъ, не думай оттого почитать безобразнымъ и злымъ, а чъмъ-то, говоритъ, среднимъ между этими крайностями. — Но въдь всъми признано, сказалъ я, что онъ великій богъ. — О всъхъ незнающихъ говоришь ты, спросида она, или и о знающихъ?-О всъхъ вообще.-Тутъ она засмъя-

<sup>4</sup> Двло, касающееся существенности — τὸ τοῦ ὅντος τυγχάνον. Подъ этими словами никакъ нельзя разумъть идей, а разумъются только правильныя мнънія, которыя хотя и въ области идеальнаго, однакожъ не утверждаются въней на основаніи, и потому не имъютъ постоянства.

 $<sup>^2</sup>$  Правильное мивніє—τὸ δρθά δοξάζειν. Ἡ δόξα относится къ вещамъ чувственнымъ и не заключаетъ въ себъ познанія истины въ собственномъ смыслѣ слова: напротивъ, ἐπιστήμη относится къ ὅντως ὅντα, то-есть къ идеямъ, въ созерцаніи которыхъ только и постигается истина. Но такъ какъ δόξα, имѣя предметомъ вещи чувственныя, по мнѣнію Платона, и нечужда истины, и не имѣетъ устойчивости настоящаго знанія; то ясно, что она должна находиться μεταξύ γρονήσεως καὶ ἀμαθίας. Theaet. p. 196 A sqq. Sophist. p. 263 sqq. Phileb. p. 87 A sqq. De Rep. V, p. 477 A sqq. VI, p. 506 C sqq.

лась и сказала: какъ же, Сократъ, признаютъ его великимъ С. богомъ тв, которые утверждають, что онъ даже не богь? --Кто же это? спросилъ я. — Одинъ — ты, говоритъ, другая я. — Какъ это понимаешь ты? спросиль я. — Легко понять, говорить она. Скажи мив: не всвхъ ли боговъ называешь ты счастливыми и прекрасными? или осмълишься кого-нибудь изъ нихъ не назвать прекраснымъ и счастливымъ? — Нътъ, клянусь Зевсомъ, сказалъ я. — Счастливыми же называешь не тъхъ ли, которые обладаютъ добромъ и красотою?-Конечно. - Между тъмъ ты согласился, что Эросъ-то, по недостатку въ добромъ и прекрасномъ, желаетъ того самаго, р. чего ему недостаетъ. -- Согласился. -- Какъ же можетъ быть богомъ тотъ-то, кто не имъетъ прекраснаго и добраго?-Выходить, что никакъ. - Такъ видишь ли? говорить; Эроса и ты не почитаешь богомъ. — Что же бы такое могло быть — Эросъ? спросиль я. Смертный онъ? — Всего менъе. — Такъ что же? - Подобное прежнему, сказала она, - среднее между смертнымъ и безсмертнымъ. — А что именно, Діотима? — Е. Это-великій геній , Сократь; потому что все геніальное находится между богомъ и смертнымъ. — Но какая свойственна ему сила? спросилъ я. - Истолковывающая и переносящая къ богамъ человъческое, а къ человъкамъ — божеское; отъ людей - молитвы и жертвы, а отъ боговъ - повелънія и воздаянія за жертвы. Находясь въ срединь, онъ наполняеть ее собою между тъми и другими; такъ что имъ связуется все. Чрезъ него проходитъ и всякое просвъщение, и искуство жрецовъ, занимающихся жертвами, мистеріями, обаяніями, 203. всякимъ гаданіемъ и чародъйствомъ.

Богъ не смъшивается съ человъкомъ; но всякое сношеніе и бесъда боговъ съ людьми, какъ бодрствующими, такъ

¹ Это-великій геній. Ученія о геніяхъ — доградіось — Платонъ касается во многихъ мъстахъ своихъ діалоговъ, напр. Politic. р. 271. 539 Еріпот. р. 984 sqq. Всъ послъдующіе писатели, разсуждавшіе о томъ же предметь, предполагали источникъ его въ ученіи орфическомъ. Это видно впрочемъ и изъ того, что отрывокъ орфеевыхъ гимновъ, сохранившійся у Климента Алекс. (Stom. V, р. 724) содержитъ въ себъ почти то же, что говоритъ Діотима Сократу.

196 пиръ.

спящими, производится чрезъ него. И человъкъ, въ этомъ отношеніи мудрый, есть человъкъ геніальный; а мудрый въ чемъ-нибудь иномъ, — въ искуствахъ ли то или въ рукодъльяхъ какихъ, бываетъ ремесленникомъ. Этихъ геніевъ много, и они различны: одинъ изъ нихъ есть Эросъ.—Но кто же в. отецъ его и мать? спросилъ я.—Долго разсказывать, отвъчала она; однакожъ скажу тебъ.

Когда родилась Афродита 1, боги сдълали пиръ, на которомъ между прочими былъ Поръ (богатство), сынъ Митиды. Когда они ужинали, привлеченная пированьемъ Пенія (бъдность) пришла къ нимъ просить милостыни и стала у дверей. Поръ, упившись нектаромъ, — ибо вина тогда еще не было, — вошелъ въ садъ Зевса и, обремененный излишествомъ, заснулъ. Пенія, коварно задумавъ въ помощь своей бъдности получить отъ Пора дитя, прилегла къ нему и зачала Эроса. Потому-то С. Эросъ и сдълался сопутникомъ и слугою Афродиты, что онъ родился въ день ея рожденія и вмъстъ былъ по природъ любитель красоты, а Афродита была прекрасна. Ставъ же сыномъ Пора и Пеніи, Эросъ такую наслъдовалъ и участь.

<sup>1</sup> Миоъ о рожденіи Эроса у древнихъ и новъйшихъ его излагателей обрисовывается различными чертами. См. Plutarch. de Iside et Osir. p. 374 C sqq. X, 4, p. 107. Orig. c. cels. IV, p. 532. Euseb. Praep. Ev. XII, II. Damascius περί ἀρχῶν p. 362, ed. Köpp. Sydeuhamus y Βοπιφίя p. 75. Schelling. Brunon. p. 188. У Платона Діотима разсказываетъ этотъ мисъ примънительно къ главной своей мысли объ Эросъ, что онъ не есть ни богъ ни человъкъ, ни прекрасенъ ни безобразенъ и проч., и что, следовательно, онъ-не больше. какъ геній, существо, занимающее средину между людьми и богами. Чтобы эту мысль выразить всеми подробностями аллегоріи, Діотима отцомъ Эроса представляетъ Пора - богача, какбы какое божественное существо, облагающее встми небесными совершенствами, а матерію его-Пенію, неимъющую нисколько тъхъ небесныхъ совершенствъ и обреченную нищенствовать на земль. Притомъ, для рожденія Эроса отъ этихъ противуположныхъ началъ. Пору надлежало опьянать и заснуть въ саду Зевса, который своею цватучестію и плодоносіемъ какбы сближаетъ небесныя радости съ земными и чрезъ то представляетъ возможность встрвчи духовнаго богатства съ физическою бъдностію. Не безъ цъли также Эросъ зачать въ день рожденія Афродиты: не имъя совершенствъ отца и однакожъ возвышаясь своимъ стремленіемъ надъ недостатками матери, онъ подъ звіздою богини красоты осуществляетъ свое стремленіе любовію къ прекрасному и неуклонно следуетъ ва Афродитою.

Во-первыхъ, онъ всегда бъденъ, и далеко не нъженъ и не прекрасенъ1, какимъ почитаютъ его многіе, напротивъ, сухъ, неопрятенъ, необутъ, бездоменъ, всегда валяется на землъ D. безъ постели, ложится на открытомъ воздухъ, предъ дверьми, на дорогахъ, и имъя природу матери, всегда терпитъ нужду. Но по своему отцу, онъ коваренъ въ отношении къ прекраснымъ и добрымъ, мужественъ, дерзокъ и стремителенъ, искусный стрълокъ, всегда строитъ какое-нибудь дукавство, любитъ благоразуміе, изобрътателенъ, во всю жизнь философствуетъ, страшный чародъй, отравитель и софистъ. Онъ обыкновенно ни смертенъ ни безсмертенъ, но въ Е. одинъ и тотъ же день то цвътетъ и живетъ, когда у него изобиліе, то умираетъ, -- и вдругъ, по природъ своего отца, опять оживаеть. Между темь богатство его всегда уплываетъ, и онъ никогда не бываетъ ни бъденъ ни богатъ. Тоже опять въ срединъ онъ между мудростію и невъжествомъ; потому что въ этомъ отношеніи онъ таковъ. Изъ боговъ никто не философствуетъ и не желаетъ быть мудрымъ, такъ 204. какъ уже мудръ; не философствуетъ и всякій другой, поколику мудрецъ. Точно также не философствуютъ и невъжды и не желають быть мудрецами; ибо то-то и тяжко въ невъжествъ, что не будучи ни прекраснымъ, ни добрымъ, ни умнымъ, невъжда кажется себъ достаточнымъ, а потому, не думая, что нуждается, онъ и не желаетъ того, въ чемъ нуждается. - Кто же философствуетъ, Діотима, спросилъ я, если и не мудрецы, и не невъжды? - Это-то понятно и ребенку, в. отвъчала она, что занимающіе средину между обоими и что къ нимъ принадлежитъ Эросъ. Въдь мудрость направляется къ прекрасивищему; а Эросъ есть любовь красоты; сталобыть, Эросу необходимо любить мудрость-быть философомъ, и философъ долженъ занимать мъсто между мудрецомъ и невъждою. Причина этого и здъсь есть его рождение-отъ отца

<sup>4</sup> Какима почитаюта его многіе. Сократь этими словами довольно деликатно затрогиваєть Агатона; р. 195 D. E.

198 пиръ.

мудраго и богатаго, отъ матери же немудрой и неимущей. Итакъ, природа генія, любезный Сократъ, такова. А то, что ты думалъ объ Эросъ, нисколько неудивительно; судя по твоимъ словамъ, ты думалъ, кажется, что Эросъ есть любимое, а не любящее; потому-то, думаю, Эросъ и представлялся тебъ прекраснъйшимъ. Въдь любимое-то, въ самомъ дълъ, прекрасно, нъжно, совершенно и достойно блаженства; а любящее, — это другая идея, которую я раскрыла. —

Тутъ я сказалъ: пусть такъ, иностранка; ты хорошо говоришь. Но если Эросъ таковъ, то въ чемъ полезенъ онъ люр. дямъ?-Это, Сократъ, сказала она, я и постараюсь теперь раскрыть тебъ. Эросъ-таковъ по природъ; но онъ, какъ ты говоришь, есть также Эросъ прекраснаго. Итакъ, еслибы кто спросиль насъ: для чего, Сократь и Діотима, онъ есть Эрось прекраснаго? или, спрошу яснъе: любящій прекрасное для чего любитъ?-- Чтобы оно досталось ему, отвъчаль я.-- Но твоимъ отвътомъ возбуждается слъдующій вопросъ: что будетъ тому, кому достанется прекрасное? — На этотъ вопросъ Е. мив вдругъ не найти отвъта, сказалъ я.—А еслибы кто превратилъ его, говоритъ, и вмъсто прекраснаго поставилъ доброе, да и спросилъ: представь, Сократъ, что любящій любитъ доброе; для чего любитъ онъ? — Чтобы оно досталось ему, отвъчаль я. - А что будеть тому, кому достанется доб-205. рое? — На это легче отвъчать, сказаль я: тоть будеть счастливъ. — Потому что счастливые, скажетъ, счастливы чрезъ пріобрътеніе добра. И далье уже не нужно спрашивать: для чего хотящій быть счастливымъ, хочетъ этого? Здёсь отвътъ кажется конченнымъ. — Твоя правда, сказалъ я. — Но это хотвніе и этого Эроса почитаешь ли ты общимъ для всвхъ людей и всв ли всегда хотятъ себъ добра, или какъ ты думаешь? — Такъ, отвъчалъ я, что оно обще для всъхъ. — Почему же Сократъ, спросила она, мы говоримъ, что не всъ любять, если только всь и всегда любять то же самое, но в. утверждаемъ, что одни любятъ, а другіе — нътъ? — Я и самъ дивлюсь этому, быль мой отвътъ. — Не дивись, сказала она;

мы, взявъ какой-нибудь видъ Эроса, называемъ этимъ име немъ цълый родъ, а прочіе виды означаемъ иными именами. — Напримъръ? спросилъ я. — Напримъръ такъ: тебъ извъстно, что творчество многовидно; ибо всему, что изъ небытія переходить въ бытіе причина есть творчество; такъ что и произведенія всёхъ искуствъ-творчество, а произво- С. дители ихъ-творцы.-Правда.-Однако, ты знаешь также, продолжала она, что они называются не творцами, а имъютъ другія названія: тутъ изъ всего творчества отдёдяется только одна часть, свойственная музыкъ и метру, и служитъ именемъ целаго рода. Ведь творчествомъ называется одно это, и имъющіе эту часть творчества удерживають имя творцовъ (поэтовъ). - Правду говоришь, сказалъ я. - То же самое D. и объ Эросъ. Главное здъсь то, что всякое желаніе добра и счастія для каждаго есть величайшій и лукавый Эрось; только нъкоторые обращаются къ нему иными различными способами: занимаясь то пріобретеніемъ денегъ, то гимнастикою, то философіею, они не называются ни любящими, ни любителями, за то, направляясь заботливо лишь къ одному виду, удерживають имя цълаго рода, то-есть имя Эроса любящаго и любителя. — Должно быть, говоришь правду, ска- Е. заль я.-И воть есть мивніе, говорить, что любять тв, которые ищуть своей половины: а я думаю, что Эрось не есть Эросъ ни половины, ни цълаго, если это, мой другъ, не добро; потому что люди соглашаются на отнятіе у себя ногъ и рукъ, когда имъ кажется, что эта собственность ихъ нехороша. Въдь и своего, думаю, никто не любитъ, развъ когда своимъ называютъ доброе, а чужимъ-злое; такъ что всё ничего 206. болъе не любятъ, кромъ добра. Или тебъ кажется иначе? — Нътъ, клянусь Зевсомъ, сказалъ я. — Итакъ, не слъдуетъ ли просто положить, спросила она, что люди любять добро? — Да, отвъчаль я. - Но что? не нужно ли прибавить, говорить, чтобы добро было для нихъ? - Нужно прибавить. - И притомъ, чтобы нетолько было, говоритъ, но и всегда было? — - И это прибавимъ. - Слъдовательно, вообще, сказала она,

200 пиръ.

Эросъ есть желаніе всегдашняго себъ добра. — Ты весьма в. справедливо говоришь, примолвиль я. - Если же это - Эрось, сказала она, то ревность и стремленіе пресладующихъ его по какому способу и дъятельности называется Эросомъ? Какое тутъ бываетъ дъло? Можешь ли сказать? - Еслибы могъ, Діотима, отвъчаль я, то не удивлялся бы твоей мудрости и не ходиль бы къ тебъ учиться этому самому. — Такъ я скажу тебъ, примолвила она: это есть рождение въ прекрасномъ, какъ по тълу, такъ и по душъ. — Тутъ нужно искуство провъщателя, чтобы понять твои слова, замътиль я, а мнъ не С. понять ихъ. — Но я скажу яснъе, прибавила она. Всъ люди бременъють, Сократь, и по тълу и по душь, и какъ скоро наша природа достигаетъ извъстнаго возраста, -- тотчасъ желаеть раждать. Раждать же можеть она не въ безобразномъ, а въ прекрасномъ; потому что соединение мужчины и женщины есть рожденіе. Это діло божественное; брементніе и ражданіе, - это въ животномъ истинно смертномъ есть безсмертное, и въ нестройномъ этого быть не можетъ. Нестройное для р. всего божественнаго безобразно, а стройное прекрасно. Итакъ, красота есть Парка и Илиеія 1 рожденія: и если бременъющее приближается къ прекрасному, то обнаруживаетъ нъжную расположенность, разливается въ радости и раждаеть; а когда-къ безобразному, помрачаетъ лицо, скорбно сжимается, отвращается, склубляется и не раждаеть, но сдерживая бремя, чувствуетъ тяжесть. Отсюда у брементьющаго и уже готоваго разръшиться бываетъ сильный трепетъ въ виду прекраснаго; потому что оно можетъ избавить его отъ великихъ мукъ рожденія. Такъ Эросъ, вопреки твоему мнѣнію, Сократъ, есть Эросъ не прекраснаго. — А чего же? — Ражданія и родильнаго плода въ прекрасномъ. - Пускай, сказалъ я. -

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Парка и Иливія рожденія. Подъ именемъ Иливіи Греки разумѣли богиню, присутствующую и помогающую при родахъ. Boettiger de Ilithia, Vinar. 1799 а. Creuzer. Symbol. Т. II, р. 140 sqq. Подругою и спутницею Иливіи почитаєма была Парка. Въ такой связи съ Иливією воспѣваютъ её и поэты, называя πάριδρον Μοιρᾶν. Spanheim. ad Callimach. Hymn. in Dian. 22.

Конечно такъ, примолвила она. — Но почему ражданія? — Потому что ражданіе, проявляясь въ смертномъ, бываетъ въчно и безсмертно; безсмертія же, какъ согласились мы выше, необходимо желать вмъстъ съ добромъ, если только Эросъ есть 207. желаніе себъ добра; а отсюда необходимо слъдуетъ, что Эроса надобно почитать также Эросомъ безсмертія. —

Этому-то всему учила она меня, когда говорила о предметахъ эротическихъ, и однажды спросида: какая причина, думаешь, Сократь, этого Эроса и пожеланія? Развъ не замъчаешь, что къ нему сильно расположены всъ животныя, какъ скоро желаютъ раждать? Развъ не видишь, что и сухопутныя и пернатыя проникнуты вождельніемъ 1 и настроены эро- В. тически, — что всв они сперва стремятся смъщиваться между собою, а потомъ заботятся о пищъ для своего приплода, -- что и слабъйшіе изъ нихъ готовы драться за своихъ дътей 2 съ сильнъйшими и умереть, - что сами они томятся голодомъ, лишьбы напитать свое порождение, и съ такимъ же расположеніемъ дълаютъ все прочее? Люди-то, можно подумать, совершаютъ это по внушенію ума: а уживотных в какая причина располагаться такъ эротически? Можешь ли сказать? — Я опять отвъчаль, что не знаю. — А она и говорить: подумай с. же, можешь ли ты когда-нибудь быть сильнымъ въ предметахъ эротическихъ, если этого не понимаешь?-- Но для тогото, Діотима, я, какъ уже говориль, и хожу къ тебъ, что сознаю нужду въ учителяхъ. Ты сама скажи мив какъ о причинъ этого, такъ и о прочемъ относительно дълъ эротическихъ. — Такъ не удивляйся, продолжала она, если въришь, что Эросъ, по природъ, есть Эросъ того, что мы многократно

¹ Проникнуты вождельніем» — νοσούντα. Такъ употребляется слово νοσείν въ смыслѣ метафорическомъ: имъ означается страстная похоть, то-есть нетолько страдательное состояніе человѣка, но отъ недостатка въ чемъ-нибудь даже страдающее чувство его. Phaedr. p. 238 В.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> За своих домей —  $\dot{\nu}$ πέρ τούτων. Это мъстоимъніе множественнаго числа относится къ τού γενομένου. Но какъ τὸ γενόμενον принято въ смыслѣ имени собирательнаго, то грамматика не препятствуетъ относящееся къ нему мъстоимъніе поставлять въ множественномъ числъ. Dorvill. ad Charit. р. 353.

усвояли ему. Въдь и здъсь 1 такимъ же образомъ, какъ тамъ, природа смертная, по возможности, старается быть всегдашнею и безсмертною; а возможность ея заключается только въ этомъ способъ — чрезъ рождение оставлять молодое вмъсто стараго; ибо и въ то время, когда каждое животное называется живущимъ и тъмъ же самымъ, какбы оно съ дътства и до старости удерживало свое тожество, въ немъ, и при этомъ тожествъ, никогда не имъется того же самаго, но всег-Е. да приходитъ обновление и потеря въ волосахъ, въ плоти, въ костяхъ, въ крови и во всемъ тълъ. Да и не въ тълъ только, но и въ душъ — ни нравы, ни привычки, ни мнънія, ни пожеланія, ни удовольствія, ни скорби, ни опасенія, -- ничто такое никогда, у кого бы то ни было, не остается тъмъ же, но одно раждается, другое исчезаетъ. А еще гораздо страннъе этого, что и изъ познаній у насъ одни сохраняются, а 208. другія исчезають, и что даже въ отношеніи къ нимъ мы никогда не остаемся тъми же, но каждое наше познаніе подвергается одинакой участи; потому что, когда бываетъ размышленіе, тогда познаніе уходить 2, — такъ какъ забвеніе есть удаленіе познанія, а размышленіе, впечатлъвая опять новое, вивсто ушедшаго, хранитъ память о познаніи, - и намъ кажется, будто оно-то же самое. Такимъ образомъ сохраняется все смертное, не въ томъ смыслъ, будто бы оно всегда было совершенно тожественное, подобно божественному, а въ томъ, В. что отходящее и состаръвающееся оставляетъ по себъ другое — новое, каково было само. Вотъ способъ, Сократъ, сказала она, которымъ смертное дълается причастнымъ безсмертія 3, — какъ тъло, такъ и все прочее; другой невозможенъ.

<sup>1</sup> Здись, то-есть въ царствъ животныхъ; тамъ, то-есть у людей.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Когда бываеть размышленіе, тогда познаніе уходить. Здѣсь указывается на удивительное дѣйствіе памяти, которая, собственно говоря, есть забвеніе всѣхъ прочихъ познаній, когда мы размышляемъ объ одномъ изъ нихъ. Понятіе о забвеніи излагается въ Филебъ. Впрочемъ познаніемъ Платонъ называетъ здѣсь не то познаніе абсолютное, которое у него постоянно и нсизъённо, а частное, получаемое отвнѣ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Смертное дылается причастнымо безсмертія. Такъ различаетъ Идатопъ

Поэтому не удивляйся, что все чтить свое порождение; потому что всякую вещь понуждаеть своя забота, - свой Эросъ ради безсмертія. — Выслушавъ эту ръчь, я удивился и спро- с. силь: пускай, мудръйшая Діотима; да точно ли такъ это бываетъ? - А она, будто какой совершенный софисть, отвъчала мив: хорошо знай это, Сократъ. Въдь если захочешь ты всмотръться и въ честолюбіе людей, то будешь дивиться ихъ безумію, пока не сообразишь того, о чемъ я говорила, размышляя, какъ увлекаются они Эросомъ-сдълаться именитыми и сохранить свою славу безсмертною во всв времена, готовые ради этого подвергаться всёмъ опасностямъ — еще болье, чымь ради дытей, расточать деньги, предпринимать всевозможные труды и даже умереть. Подумай, говорить, умерда ди бы Алкеста за Адмета, умеръ ди бы Ахиллесъ послъ Патрокла, или поторопился ли бы своею смертію вашъ Кодръ за царство дътей, еслибы всъ они не думали, что память ихъ добродътели будетъ безсмертна, какою теперь мы и почитаемъ ее? Совсъмъ нътъ, сказала она. Я думаю, что всь люди знаменитые дълають это для безсмертной добродьтели и такой же славы; и чемъ они лучше, темъ больше, Е. потому что любять безсмертіе. Между тімь, продолжала она, бременъющіе тълесно обращаются больше къ женщинамъ и бывають послъдователями Эроса этимъ способомъ, думая стяжать безсмертіе, память и счастіе во всв последующія времена, чрезъ дъторождение. Бременъющие же душевно 1.... 209.

безсмертіе животныхъ отъ безсмертія, свойственнаго человѣку. Животнымъ онъ приписываетъ безсмертіе родовое, то-есть допускаетъ вѣчное продолженіе ихъ родовъ, тогда какъ недѣлимыя, состарѣваясь и разрушаясь, исчезаютъ. Напротивъ, человѣка почитаетъ онъ безсмертнымъ въ самой его недѣлимости, или въ личномъ его бытіи, такъ какъ человѣкъ окрыленъ любовію къ прекрасному самъ по себѣ и для себя. Изъ этого видно, насколько взглядъ Платона выше взгляда Гегелева: различіе этихъ взглядовъ таково же, каково различіе между человѣкомъ и животнымъ; и когда человѣкъ ищетъ безсмертія по законамъ жизни животной, тогда онъ и получаетъ безсмертіе, свойственное только животнымъ,—если получаетъ и это, а для безсмертія своей души ничего не дѣластъ, хотя и тутъ не перестаетъ быть безсмертнымъ. См. далѣе—р. 209.

<sup>1</sup> Бременьющіе эксе душевно — οί δέ κατά την ψυχήν, т.-е. κύοντες. Посль этихъ

ибо есть и такіе, говорить, которые бременвють въ душахъ еще болве, чвмъ въ твлахъ, смотря по тому, что зачинать и чъмъ бременъть свойственно душъ. А чъмъ свойственно? разумностію и прочими добродътелями, которыхъ пораждатедями бывають всв поэты, а изъ художниковъ такъ называемые изобрътатели. Величайшее, говорить, и прекраснъйшее дъло разумности 1 есть распорядительность относительно городовъ и семействъ, называемая разсудительностію и в. справедливостію. Кто, по душъ будучи божественнымъ, бременъетъ ими съ молодыхъ лътъ; тотъ, и при наступленіи возраста, желаетъ развивать ихъ и раждать. И этотъ, думаю, повсюду ищетъ прекраснаго, чтобы въ немъ родить; ибо въ безобразномъ никогда не родитъ. Какъ бременъющій, онъ и тъла любитъ больше прекрасныя, чъмъ безобразныя; а если притомъ встръчаетъ прекрасную, благородную и даровитую душу, то уже очень любить то и другое, и къ этому человъку тотчасъ обращаетъ ръчь о добродътели и о томъ, С. какимъ долженъ быть добрый человъкъ, чъмъ слъдуетъ ему заниматься, и начинаетъ его образованіе. Входя въ связь съ прекраснымъ, продолжала она, и бесъдуя съ нимъ, онъ, думаю, развиваеть и раждаеть то, чёмъ давно бременедъ, мыслитъ о прекрасномъ въ глаза и за глаза и вмъстъ съ нимъ воспитываетъ рожденное, чтобы взаимное общение ихъ получило еще большую силу, и дружба сдълалась еще тверже,

чъмъ чрезъ рождение 2 обыкновенныхъ дътей, такъ какъ они

словъ рвчь вдругъ прерывается; потому что Сократъ увлекается многими представленіями, служащими къ объясненію понятія о душевномъ бременвніи. Прерванная мысль возобновляется гораздо далве — словами: τουτων δ' αὐ όταν τις ἐν νέου ἐνγ. Ктю, по душю будучи божественныма, бременюета ими са молодыха люта: но грамматическая связь ихъ съ началомъ совсвиъ теряется изъ виду; потому что конструкція ихъ примвняется уже къ мыслямъ вводнымъ.

¹ Распорядительность относительно городова и семейства. Нравственное свое ученіе Платонъ распрываль обыкновенно, примѣняясь къ требованіямъ и цѣлнмъ общественной жизни; а потому разумность понималь какъ распорядительность относительно городовъ и семействъ. Это, по его словамъ (De Rep. V, р. 473 D. E), μεγίστη καὶ καλλίστη τῆς φρονήσεως.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Общеніе ихъ получило еще большую силу, чъмъ чрезъ рожденіе обыкновенных воттей— πολύ μείζω κοινονίαν τῆς τῶν παίδων. Греческое выраженіе здъсь

205

обобщились въ дътяхъ прекраснъйшихъ и безсмертнъйшихъ. Да и всякій гораздо скоръе согласился бы родить себъ такихъ D. дътей, чъмъ человъчныхъ 1, смотря на Омира и Исіода, и соревнуя другимъ отличнымъ поэтамъ, которые оставили послъ себя такія порожденія, какія, соотвътственно самимъ себъ 2, доставляютъ имъ безсмертную славу и память, или, если хочешь, говоритъ, какихъ дътей оставилъ въ Лакедемонъ и Ликургъ: это спасители нетолько Лакедемона, но, можно сказать, и всей Эллады. За рожденіе законовъ достойны почтенія и вашъ Солонъ, и подобные въ другихъ странахъ, — му- е. жи, у Эллиновъ и варваровъ проявившіе много прекрасныхъ дътей имъ воздвигнуто уже много храмовъ, а за человъчныхъ — нигдъ ни одного.

Вотъ, можетъ быть, эротическая наука, Сократъ, въ которую я посвятила тебя. Но къ вступленію на совершеннъйшую и таинственную ея степень, для которой существуютъ и прежнія, если кто идетъ правильно, не знаю, способенъ ли 210 ты. Итакъ, я буду спрашивать тебя, сказала она, и не ослабъю въ усердіи; а ты постарайся слъдовать за мною, если можешь 3. Идущій, говоритъ, къ этому предмету правильно,

очень сжато и можеть возбудить недоумѣнія. Члень τῆς заставляєть разу мѣть опущеніе χοινονίας; а χοινονία τῆς χοινονίας τῶν παίδων будеть то же, что χοινονί $\sigma$  διὰ τῶν χοινῶν παίδων.

<sup>4</sup> Чюма человичных , ή τοὺς ἀνδροπίνους. Разумѣются дѣти, раждаемыя по законамъ органической связи половъ, и противуполагаемыя порожденіямъ отъ непосредственнаго соприкосновенія душъ, — порожденіямъ чистой, безплотной мысли.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Какія (порожденія), соотвитственно самимз себю, — αὐτὰ τοιαῦτα ὅντα, тоесть, славныя и безсмертныя, доставляють имъ безсмертную славу и память.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Съ этихъ словъ Діотима начинаетъ открывать Сократу степени знанія, возводя его мало по малу къ созерцанію вещей идеальному. Первая степень, говоритъ она, на которую возводится посвящаемый въ тайны знанія, состоитъ въ томъ, что человъкъ привязывается только къ прекрасному тълу и старается родить изъ него добродътель — плодъ добрыхъ ръчей, причемъ любитъ не одно какое-нибудь тъло, но всъ, отличающіяся красотою. Вторая за тъмъ степень должна возвысить человъка до созерцанія красоты душевной, предъ которою тълесная ничтожна и которая открывается въ нравахъ, законахъ, постановленіяхъ. На третьей же степени онъ вступаетъ, наковецъ, въ

206 пиръ.

долженъ съ юности начать свое шествіе къ прекраснымъ тѣламъ, и притомъ, если руководитель руководствуетъ вѣрно, сперва любить одно тѣло и здѣсь раждать прекрасныя рѣчи; потомъ сообразить, что прекрасное въ какомъ-нибудь одномъ

- в. тълъ сродно съ прекраснымъ въ другомъ, и какъ скоро надобно преслъдовать прекрасное видовое, то было бы великое безуміе не почитать его однимъ и тъмъ же во всъхъ тълахъ. Думая же такъ, онъ долженъ сдълаться любителемъ всъхъ прекрасныхъ тълъ, а ту сильную любовь къ одному, презръвъ и уничиживъ, ослабить. Послъ сего слъдуетъ ему прекрасное въ душахъ цънить выше, чъмъ прекрасное въ тълъ, такъ что еслибы кто, по душъ благонравный, лицо имълъ и с. мало пвътушее. этого довольно должно быть ему, чтобы
- с. мало цвътущее, этого довольно должно быть ему, чтобы любить его, заботиться о немъ и стараться раждать въ немъ такія ръчи, которыя дълаютъ юношей лучшими. Такимъ образомъ онъ опять принужденъ будетъ созерцать прекрасное въ занятіяхъ и законахъ, и видъть его, какъ сродное себъ, а красоту тълесную уничижать. Отъ занятій же ему надобно переводить любимца къ знаніямъ, чтобы послъдній испыталъ красоту познаній и, смотря уже на прекрасное многоразличное, не любилъ болье красоты въ одномъ прекрасномъ или мальчикъ, или человъкъ, или занятіи, будто рабъ, дабы, слу-
- D. жа ему, не сдѣлался плохимъ или мелочнымъ, но, обратившись къ обширному морю красоты и созерцая различныя, прекрасныя и величественныя рѣчи, пораждалъ мысли въ нѣдрѣ независтливой философіи, пока, укрѣпившись въ этомъ и усилившись, не усмотритъ такого одного знанія, которое есть знаніе прекраснаго самого въ себѣ. Постарайся же теперь, говоритъ, слушать меня со всѣмъ вниманіемъ, съ ка-

Е. кимъ только можешь.

**Кто, относительно** предмета эротическаго, возведенъ до этой степени послъдовательнаго и върнаго созерцанія красо-

**храмъ философіи и, воспламенняє** любовію къ мудрости, созерцаєть красоту истинную, постоянную и вѣчную.

ты; тотъ, въ эротическомъ приближаясь уже къ концу, вдругъ увидитъ нъкое дивное по природъ прекрасное, - то самое прекрасное, Сократъ, ради котораго предпринимаемы были всв прежніе труды. Во-первыхъ, оно всегда существуетъ и 211. ни раждается ни погибаетъ, ни увеличивается ни оскудъваетъ; потомъ, оно не таково, что по этому прекрасно, а по иному безобразно, либо иногда прекрасно, а иногда нътъ, либо для одного прекрасно, а для другаго безобразно, либо тамъ прекрасно, а здъсь безобразно, либо однимъ прекрасно, а другимъ безобразно. Это прекрасное не будетъ представляться ему опять какбы какое лицо, или руки, или что другое причастное тълу, ни какъ мысль или знаніе, ни какъ сущее въ чемъ-нибудь другомъ, напримъръ, въ животномъ, В. въ землъ, въ небъ, или въ иномъ предметъ, но какъ сущее само по себъ, всегда съ собою одновидное. Всъ же прочія прекрасныя вещи приходять въ общение съ нимъ, напримъръ, такъ, что когда онъ раждаются и уничтожаются, -- это не дълается ни больше ни меньше и ничего не терпить. Итакъ, кто, вышедши оттуда, чрезъ правильную любовь къ дътямъ, началь бы созерцать то прекрасное, тоть почти коснулся бы самой цъли. Въдь правильное шествіе, или водительство со стороны другаго къ предметамъ эротическимъ, въ томъ и состоитъ, чтобы, начавъ съ тъхъ прекрасныхъ вещей ради прекраснаго, всегда подниматься выше, какбы по лъстницъ, — С. отъ одного къ двумъ, отъ двухъ ко всёмъ прекраснымъ тъламъ, отъ прекрасныхъ тълъ къ прекраснымъ занятіямъ, отъ прекрасныхъ занятій къ прекраснымъ наукамъ, съ намъреніемъ — отъ наукъ перейти наконецъ къ той наукъ, которая есть наука не иного чего, а того самаго прекраснаго, и такимъ образомъ окончательно узнать, что есть прекрасное, Тогда-то жизнь, любезный Сократь, сказала мантинейская D. иностранка, болъе чъмъ когда-нибудь, бываетъ жизненна въ человъкъ, созерцающемъ само прекрасное. Еслибы это прекрасное ты увидёль, то и не подумаль бы сравнивать его ни съ золотомъ, ни съ нарядомъ, ни съ прекрасными мальчикалюдей? —

ми и юношами, что видя, теперь поражаещься и готовъ самъ, подобно многимъ другимъ, которые видятъ своихъ любезныхъ и всегда обращаются съ ними, если возможно, не ъсть и не пить, а только смотръть и быть вмъстъ съ предметомъ люби-Е. мымъ. Такъ что же, говоритъ, еслибы, думаемъ мы, кому досталось узръть само прекрасное, истинное, чистое, несмъшанное, неоскверненное человъческою плотію, тънями цвътовъ и другими многими смертными мелочами, -- узръть само божественное, одновидное, прекрасное? Думаешь ли, говорить, что худа была бы жизнь человъка, смотрящаго туда, 212. созерцающаго то и обращающагося съ тъмъ, съ чъмъ должно? Не разумњешь ли, говорить, что тогда ему одному, созерцая красоту, чемъ можно созерцать ее, досталось бы раждать не образы добродътели, поколику касался бы не образа, а истинное, поколику коснулся бы истины? Раждая же и питая добродътель истинную, этотъ человъкъ не сдълался ли бы любезнымъ Богу и безсмертнымъ больше, чемъ кто другой изъ

в. Это-то, Федръ и прочіе, говорила Діотима; а я въриль и, увърившись самъ, стараюсь увърять и другихъ, что помощника человъческой природъ лучшаго, чъмъ это стяжаніе — Эросъ, имъть нелегко. Посему-то утверждаю, что Эроса долженъ чтить каждый человъкъ; да и самъ я чту дъло эротическое, особенно подвизаюсь въ немъ и внушаю то же другимъ, —какъ теперь, такъ и всегда, —сколько могу, восхваляю сисл. у и мужество Эроса. Прими же, Федръ, если хочешь, эту ръчь за похвальное слово Эросу, а не то, — назови ее чъмъ угодно и какимъ нравится тебъ именемъ. —

Когда Сократъ сказалъ это, — одни стали хвалить, а Аристофанъ, такъ какъ въ ръчи Сократа указано было на его слова 1, намъревался что-то говорить. Но вдругъ вмъстъ съ

¹ Это указаніе на слова Аристофана см. р. 205 D. Е: «есть мивніе, что любять тв, которые ищуть своей половины: а я думаю, что Эрось не есть Эрось ни половины, ни цвлаго.»

стукомъ въ сънную дверь произошель шумъ, и слышенъ былъ голосъ какбы гулякъ и флейщицы. Тутъ Агатонъ сказалъ: ребята! посмотрите, — и если это кто-нибудь изъ друзей, — D. зовите; а не то, -- говорите, что мы не пьемъ, но уже пошли на покой. Спустя немного, на дворъ послышался голосъ Алкивіада, который быль очень пьянь, и съ крикомъ спрашивая, гдъ Агатонъ, приказывалъ вести себя къ нему. Тогда олейщица и нъкоторые другіе сопутники взяли его, привели къ намъ и поставили у дверей, увънчаннаго густымъ плю- Е. щемъ и фіалками, и имъвшаго на головъ множество лентъ 1: Здравствуйте, друзья, сказаль онь; примите въ свою попойку человъка очень пьянаго. Развъ уйдемъ мы отсюда, не обвязавши Агатона, къ которому пришли? Вчера-то, говоритъ, я не имълъ возможности прійти, а теперь прищелъ, --и вотъ на головъ моей ленты, чтобы, снявъ ихъ съ моей головы, обвязать ими голову, такъ сказать 2, человъка мудръйшаго и прекраснъйшаго. Но вы смъетесь надо мной, какъ надъ пьянымъ? Смъйтесь! однакожъ я хорошо знаю, что говорю правду. Говорите сейчасъ: войти мнъ подъ этимъ условіемъ, или нътъ? Будете пить со мной, или не будете?-Тутъ всъ зашу- 313. мъли, предлагали ему войти и возлечь; да и самъ Агатонъ

¹ Увънчаннаго густымъ плющемъ и фіалками, и имъвшаго на головъ множество лентъ. У Грековъ былъ обычай украшать головы людей вънками, когда они либо оказали услугу отечеству, напримъръ одержали побъду, или по какому-нибудь случаю праздновали дома съ друзьями. Ruhnken. ad Tim. gloss. p. 246 sqq. Paschal. de coronis IV, 8. Interpet. ad Horat. Odar. IV, 11, 2. О бражничествъ Алкивіада см. Atheneum XII, p. 534 Spauhem. ad Iulian. orat. 1, p. 124.

<sup>2</sup> Обензать ими голову человька, такъ сказать, мудрийшаю и прекраснийшаю. Критики въ этомъ мъстъ діалога чрезвычайно затрудняются словами: такъ сказать—ἐἀν εἴπω οὐτωσὶ—до того, что либо поставляють ихъ въ другую конструкцію, либо совсѣмъ изгоняють изъ текста. А мнѣ кажется, здѣсь они весьма умѣстны и показывають ловкость Платона въ оттѣненіи словомъ всѣхъ положеній человѣка. Ἐἀν εἴπω οὐτωσὶ есть выраженіе, прекрасно характеризующее здѣсь говоръ пьянаго Алкивіада. Прибавка-то этихъ словъ, повидимому, и разсмѣшила собесѣдниковъ; потому что Алкивіадъ вслѣдъ за тѣмъ говоритъ: «смѣйтесь! однакожъ я хорошо знаю, что говорю правду.» Даже и приказаніе «говорите сейчасъ» — λέγετε αὐτόδεν, а особенно нарѣчіе αὐτόδεν, какъ будто отзывается здѣсь нетрезвостію.

зваль его. И онъ, ведомый людьми, вошель и, снимая съсебя ленты, чтобы обвязать ими хозяина, не замътилъ бывшаго предъ его глазами Сократа, но сълъ возлъ Агатона, между в. имъ и Сократомъ, который, когда тотъ занималъ мъсто, отодвинулся. Съвши же, Алкивіадъ сталь обнимать и обвязывать Агатона; а Агатонъ сказалъ: ребята! разуйте Алкивіада, чтобы воздечь ему третьимъ 1. - Конечно, сказалъ Алкивіадъ; да кто же у насъ тутъ третій-то сочашникъ? - и вдругъ, обернувшись, увидель Сократа, увидевши же его, отскочиль и вскричалъ: О Ираклъ! что это? ты, Сократъ, здёсь, въ заса-С. дъ, чтобы опять подстеречь меня, какъ и всегда! ты вдругъ являещься тамъ, гдъ я менъе всего ожидалъ твоего присутствія! Зачьми ты сегодня пришель? для чего здысь восклонился? Видишь? - не подлъ Аристофана, который больше всъхъ смъщонъ и хочетъ смъщить; -- нътъ, ухитрился, какъ бы возлечь подлъ прекрасиъйшаго изъ всъхъ здъсь находящихся. — Агатонъ! сказалъ Сократъ; смотри, не защитишь ли ты меня. Любовь этого человъка дълаетъ мнъ немало хлопотъ. Въдь съ того времени, какъ онъ полюбилъ меня, нельзя мнъ р. ни взглянуть на кого-нибудь, ни поговорить съ какимъ-нибудь красавцемъ; въ своей ревности и зависти этотъ человъкъ

ими чудную голову этого человака; пусть онъ не порицаетъ меня, что тебя-то я обвязалъ, а его, своими рачами побаждающаго всахъ людей — нетолько недавно, какъ ты, но и

оудь красавцемъ, въ своеи ревности и зависти этотъ человъкъ
дълаетъ со мною чудеса—бранится и едва отводитъ отъ меня
свои руки. Смотри же, чтобы онъ и теперь не сдълалъ чегонибудь; примири насъ, или, какъ скоро вздумаетъ употребить
насиліе, защити; потому что я очень боюсь любовнаго его
бъщенства.—Нътъ, сказалъ Алкивіадъ, между мною и тобою
мира не будетъ; за это я опять стану мучить тебя. Теперь,
Е. Агатонъ, возврати мнъ, говоритъ, ленты, чтобы обвязать

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Разуйте Алкивіада, чтобы возлечь ему третьими. Во времи объдовъ гости восклонялись на диваны, обыкновенно снявъ обувь. Gataker, Advers. Miseell. с. 19. Возлечь третьимъ, то-есть, ниже Агатона и Сократа.

всегда, вследъ за тобой не обвязалъ. — Тутъ взялъ онъ ленты, возложиль ихъ на Сократа и заняль мёсто; усъвщись же, сказалъ: Хорошо, друзья; вы, какъ мнъ кажется, трезвы, - этого позволить вамъ нельзя, надобно пить, - такое было у насъ условіе. И пока вы достаточно не упьетесь, распоряжение въ попойкъ я беру на себя. Пусть же Агатонъ принесеть большую, какая у него есть, чашу; или-не нужно, говоритъ: парень! принеси-ка лучше тотъ холодильникъ 1, который, на-взглядъ, вмъщаетъ въ себъ больше восьми коти- 214. довъ 2. Наподнивъ его, онъ сперва выпиль самъ, потомъ велъль налить для Сократа и въ то же время сказаль: Сократу, друзья, этотъ софизмъ ничего не значитъ: сколько поднеси ему, столько онъ и выпьетъ, а пьянъ никогда не будетъ. - Итакъ, когда мальчикъ налилъ, Сократъ выпилъ. Но тутъ Эриксимахъ сказалъ: Что же это дълается у насъ, Алкивіадъ? Такъ-то въдь, занимаясь чашей, мы и не говоримъ и не поемъ, а просто-пьемъ, будто для утоленія жажды.-Алкиві- в. адъ же на это отвъчалъ: здравствуй, Эриксимахъ, лучтій сынъ лучшаго и умнъйшаго отца!-Тоже и ты, примолвилъ Эриксимахъ; да зачъмъ пить-то?—Какъ тебъ угодно; надобно тебя слушаться.

Врачь драгоцинийе многих других человиков 3. Приказывай же, что хочень. — Послушай-ка, сказаль Эриксимахь. Мы, прежде чимь ты вошель, положили, чтобы, начавь справа по порядку, каждый изь нась произнесь возсоможно лучшую похвальную ричь Эросу. Воть всй, здись находящеся, и говорили: но ты не говориль, а пиль; поэтому должень теперь говорить, сказавши же, велить Сократу, что захочешь, а Сократь—слидующему справа, и такъ всй прочее.—Хорошо говоришь ты, Эриксимахь, возразиль Алкиві-

 $<sup>^4</sup>$  Тота холодильника— $\psi$ охт $\bar{n}$ рх. Чохт $\bar{n}$ р быль большой и широкій сосудь, который наполнялся холодною водою, чтобы въ эту воду ставить сосуды съ виномъ для охлажденія. Ruhnkenius.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Котиль—греческая мъра вмъстимостей. Wurm. De ponderibus, nummis et mensuris apud Graecos et Romanos p. 133 sqq.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Этотъ стихъ взятъ изъ Омировой Иліады à' v. 514.

адъ; но человъкъ пьяный—въ произнесеніи ръчей съ трезвыми не въ уровнъ. Притомъ, почтеннъйшій, ужели въришь ты D. тому, что недавно говорилъ Сократъ? Развъ не знаешь, что все, сказанное имъ, имъетъ смыслъ противуположный? Въдь если я въ его присутствіи буду хвалить бога ли то, или другаго человъка, кромъ его,— онъ не отведетъ отъ меня рукъ. — Говори лучше, сказалъ Сократъ. — Клянусь Посидономъ! вскричалъ Алкивіадъ. Не спорь противъ того, что въ твоемъ присутствіи я не буду никого хвалить. — Такъ сдълай, если хочешь, вотъ что, сказалъ Эриксимахъ: хвали Сократа. — Е. Какъ ты говоришь? спросилъ Алкивіадъ. Надобно, думаешь, Эриксимахъ, напасть на этого человъка и помучить его предъ вами? — А у тебя что на умъ? примолвилъ Сократъ. Хочешь

Эриксимахъ, напасть на этого человъка и помучить его предъ вами?—А у тебя что на умъ? примолвилъ Сократъ. Хочешь хвалить меня въ смъшную сторону? или какъ поступишь?— Буду говорить правду; только смотри, позволишь ли?—Конечно; правду позволяю и приглашаю говорить.—Не замедлю, сказалъ Алкивіадъ; а ты съ своей стороны дълай такъ: если я вымолвлю неправду, прерви меня и объяви, что тутъ 215. ложь. Въдь по доброй волъ я не солгу. Если же, говоря, буду

215. ложь. Въдь по доброй волъ я не солгу. Если же, говоря, буду припоминать непослъдовательно,—не удивляйся; потому что человъку, такъ нагруженному, исчислять твои странности по порядку—нелегко.

Хвалить Сократа, друзья, я намъреваюсь подобіями. Можетъ быть, онъ приметъ это въ смѣшную сторону: но подобіе будетъ для истины, а не для смѣха. Такъ вотъ я говорю, что Сократъ весьма похожъ на этихъ силеновъ <sup>1</sup>, которые си-

<sup>4</sup> О сходствъ Сократа съ силенами см. Theaet. р. 143 Е. Хепорћ. Symp. IV, 19 и тамъ же interpr. V, 6. Стеихет. Studior. Т. II, р. 231. 271. 290 sqq. et al. Художники въ Асинахъ имъли обыкновеніе украшать свои мастерскія большими шкафами, имъвшими форму силеновъ, и въ эти шкафы становить драгоцънныя свои произведенія. Итакъ, Алкивіадово сравненіе показываєть, что въ Сократъ скрываются такія драгоцънности, о которыхъ, судя по наружности его, и не подумаєшь. Это сравненіе тъмъ лучше, что и внѣшнія черты Сократовой фигуры выражали что-то силеновское, насмѣшливое. Впрочемъ Юліанъ (отаt. VI, р. 184 А) такой же силеновской статуъ уподобляєть и киническую философію: Фирі γάρ δὴ τὴν κυνικὴν φίλοσοφίαν όμοιο-τάτην είναι τοῖς Σειληνοῖς τοῦς ἐν τοῖς ἐν τοῖς ἐρμογλυφείοις καθημένοις, οῦςτινας ἐργά-

дять въ мастерскихъ ваятелей, изображаются съ свиръля- в ми или флейтами въ рукахъ, и раскрываясь пополамъ, даютъ видъть внутри себя изображенія боговъ. Говорю также, что онъ походить на Марсіасова сатира 1. И по видуто ты, Сократъ, подобенъ имъ, въ чемъ, въроятно, и самъ не сомнъваешься; а что подобенъ и въ прочемъ, слушай далъе. Насмъшникъ ты, или нътъ? если не соглашаешься, представлю свидътелей. Не игрокъ ли ты на флейтъ? даже болъе удивительный, чэмъ Олимпъ, который обворожалъ людей си- с дою своихъ устъ, при посредствъ инструмента, и котораго пъсни иные поютъ еще нынъ. Въдь Олимпъ игралъ на олейтъ, бывъ наученъ этому искуству, говорю, Марсіасомъ, котораго пъсни, -- играетъ ли ихъ хорошій флейтистъ, или плохая флейщица, приводять человъка въ изступленіе сами собой и, какъ божественныя, обнаруживаютъ желаніе боговъ и людей посвященныхъ: ты же тъмъ только отличаешься отъ него, что производишь то же самое просто ръчами, безъ инструмента. Въ самомъ дълъ, когда мы слушаемъ кого другаго, хотя бы иныя ръчи говорилъ и хорошій риторъ, --нико- р. му, просто сказать, и нужды нёть: а когда кто слушаеть тебя, или передаетъ какія-нибудь річи твои; то, пусть передаватель быль бы и плохъ, — женщина ли то, мужчина или дитя слушаетъ ихъ, - всъ мы поражаемся и бываемъ въ изступленіи. Да, друзья, еслибы я не опасался показаться слишкомъ пьянымъ, то съ клятвою сказаль бы вамъ, что перечувствоваль самь отъ его ръчей, и что чувствую еще нынь; потому Е. что когда слушаю его, — сердце у меня бьется сильнее, чемъ у Коривантовъ, и отъ ръчей его текутъ слезы. Вижу и весьма многихъ другихъ, которые то же чувствуютъ. Слушая Пе-

ζονται οί δημιούργοὶ σύριγγας ή αὐλοὺς ἔχοντας, οί δὲ διοιχθέντες ἔνδον φαίνονται ἀγάλματα ἔχοντες θεών.

<sup>4</sup> На марсіасова сатира. Марсіасъ, Фригіянинъ, лицо мивическое, сопутникъ Бахуса, см. Boettiger. р. 279. Rlupfer. Lexic. Mytholog. s. v. Ученикомъ его, παιδικά, былъ, говорятъ, Олимпъ. Aristot. Polit. VIII, 5, р. 326, ed. Schneid. Plutarh. de Musica p. 1133.

рикла и иныхъ отличныхъ риторовъ, я полагалъ, что они хорошо говорять; однакожь ничего такого не чувствоваль, и не волновалась моя душа, не досадовала, зачёмъ она находится въ рабствъ: напротивъ, этотъ Марсіасъ часто настро-216. ивалъ меня такъ, что не стоитъ, казалось мив, жить, какъ я живу. И объ этомъ, Сократъ, не скажешь ты: неправда. Сознаю даже и теперь еще, что еслибы я захотълъ слушать тебя, то не удержался бы, чтобъ не чувствовать этого. Вотъ онъ заставляетъ меня согласиться, что будучи недостаточенъ еще радъть о самомъ себъ, я занимаюсь дълами Аоинянъ 1: но я затыкаю уши и изо всей силы бъгу отъ него, будто отъ сиренъ, чтобы, сидя здёсь подлё него, не состарёться. Предъ В. этимъ однимъ изъ всъхъ людей я чувствую то, чего никто во мнъ не подумаль бы предполагать, - чувствую стыдъ въ отношеніи къ кому-нибудь. Только его я стыжусь. Сознавая свое безсиліе противоръчить, что не надобно поступать вопреки его приказанію, я какъ скоро удаляюсь отъ него, -- тотчасъ поддаюсь чести со стороны народа; поэтому укрываюсь отъ него и бъгаю, а встръчаясь съ нимъ, стыжусь, что соглашался съ его словами. И часто съ удовольствіемъ представ-С. дяль бы я, что онь не существуеть между людьми; но еслибы это въ самомъ дълъ случилось, хорошо чувствую, что скорбълъ бы гораздо болъе. Такъ я и не знаю, что мнъ дълать съ этимъ человъкомъ.

Отъ игры этого сатира, вивств со мною, то же чувствуютъ и многіе другіе: впрочемъ вы уже слышали, какъ онъ похожь на твхъ, кому я уподобилъ его, и какою дивною владветъ онъ р. силою. Будьте увърены, что изъ васъ никто не знаетъ его: но я, такъ какъ уже началъ, могу объявить о немъ. Вотъ вы видите, что Сократъ расположенъ любить прекрасныхъ, всегда бываетъ около нихъ и поражается ими; но тутъ же—все ему

<sup>4</sup> Этими словами Платонъ явно указываетъ на одинъ изъ моментовъ содержанія, заключающагося въ діалогъ подъ заглавіемъ: Алкивіадъ первый. Отсюда необходимо заключить, что Алкивіадъ первый есть подлинное сочиненіе Платона, и что этотъ діалогъ написанъ ранъе Пира.

неизвъстно, ничего онъ не знаетъ: такова его маска, не силеновская ли она? — И очень: въдь эту-то одежду надъваетъ онъ сверху, какъ изваянный силенъ; внутри же, когда раскроется, вамъ извъстно, друзья-сочашники, сколько набито въ немъ разсудительности. Знайте, что если кто и прекрасенъ, --ему нътъ нужды; такого онъ презираетъ столько, что Е. и не подумаль бы, - будь онъ хоть богать, имъй хоть иное какое достоинство, ублажаемое чернью. Всъ эти пріобрътенія вміняєть онъ ни во что, равно какъ и нась, и цілую свою жизнь проводитъ, притворяясь и подшучивая надъ людьми. Не знаю, видълъ ли кто внутри его изображенія, такъ чтобы онъ серьёзничалъ и былъ открытъ: а я некогда виделъ, и они казались мнъ такими божественными, золотыми, прекраснъйшими и чудными, что приказанія Сократа надлежало 217. исполнять скоро. Полагая, что онъ серьёзно расположенъ былъ къ моей красотъ, я считалъ это <sup>1</sup> находкою и чрезвычайнымъ своимъ счастіемъ-въ той мысли, что, доставляя удовольствіе Сократу, услышу все, что онъ знаетъ, ибо удивительно какъ много расчитывалъ на свою красоту. Размышляя такимъ образомъ, я сперва, по привычкъ имъть при себъ провожатаго, бываль съ нимъ не одинъ, а потомъ провожатаго сталь отсылать и оставался наединъ. Надобно въдь высказать вамъ В. всю правду. Обратите же вниманіе, — и если солгу, ты, Сократъ, обличи. Итакъ, друзья, быль я съ нимъ глазъ-на-глазъ и думая, что вотъ онъ заведетъ со мною ръчь о томъ, о чемъ говорять наединъ любители съ любимцами, радовался. Но ничего такого не бывало: побесъдовавъ со мною, какъ обыкновенно и проведши день, онъ пошелъ домой. Послъ того я пригласиль его вмъстъ съ собою къ гимнастическимъ упражненіямъ и упражнялся, надъясь, что тутъ сколько нибудь ус- с. пъю. Раздълялъ мои занятія и онъ и часто боролся со мною, когда при этомъ никого не было.... Но къ чему говорить? ничто не помогало. Наконецъ, такъ какъ успъха не оказа-

<sup>4</sup> Я считаль это находкою-ёррасоч пупсарпу. См. Euthyd. p. 273 E.

лось, вздумаль я напасть на этого человъка посильнъе и не отставать, когда взядся, но разузнать, что это значить. Итакъ, я приглашаю его къ ужину, замышляя противъ него. D. точно любовникъ противъ любезнаго: но и тутъ онъ не съ перваго зова послушаль меня, а со временемъ. Пришедши въ первый разъ, онъ поужиналь и захотвль уйти, и на ту пору я, удерживаемый стыдомъ, отпустиль его. Впослъдствіи же быль опять замысль: когда онъ поужиналь, - я заговорился съ нимъ до глубокой ночи и, какъ скоро задумалъ онъ уйти, -- подъ предлогомъ 1 поздняго времени, заставилъ его остаться. Онъ дегъ спать на скамью, которая стояда подлю моей и склонившись на которую ужиналь, и кромъ насъ въ Е. комнать не спаль никто другой. До этого мъста разсказъ мой могъ идти хорошо, кому бы я ни разсказываль; но отсюдавы не стали бы меня слушать, развъ по пословицъ: вино и съ мальчиками и безъ мальчиковъ говоритъ правду 2, да впрочемъ и потому, что взявшись хвалить Сократа, несправедливо было бы, мив кажется, скрыть прекрасный его поступокъ. Притомъ, и я тоже страдаю отъ укушенія змёи: а говорять, что кто страдаетъ отъ этого, тотъ разсказывать, каково его страданіе, согласится лишь укушеннымъ; такъ какъ они од-218. ни поймутъ и извинятъ все, что, подъ вліяніемъ своего страданія, смёль онь надёлать и наговорить. Итакь, я укушень тъмъ, что причиняетъ особенно тяжкую боль, укушенъ въ то, что чувствуетъ укушение съ особенною болью, -- сердцемъли, душою, или какимъ инымъ именемъ назовите это, - пораненъ и укушенъ философскими ръчами, которыя, когда овладъютъ юною и даровитою душою, впиваются въ нее ужас-

¹ Ποδε πρεδιοιομε — σκηπτόμενος — το же, чτο προφασιζόμενος. См. Ruhnken. p. 232.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Вино и са мальчиками и беза мальчикова говорита правду — отор, ачен таковом кай мета тайом ту ампять. Эта пословица выражалась собственно такъ: отор кай ампята. Смыслъ словъ Алкивіада раскрываетъ Photii Lexic., гдъ указываются въ одной пословицъ двъ: одна отор кай ампята, другая отор кай татое, ампять: правда на днъ рюмки; что у трезваго на умъ, то у пьянаго на языкъ.

нъе змъи и заставляютъ дълать и говорить, что угодно. Но вмъстъ съ тъмъ я вижу Федровъ, Агатоновъ, Эриксимаховъ, Павзаніевъ, Аристодемовъ, Аристофановъ: о Сократъ и дру- в. гихъ подобныхъ что и говорить? Всъ вы знакомы съ философскимъ неистовствомъ и вакханствомъ; поэтому всъ вы услышите меня и извините въ томъ, что дълалъ я тогда и говорю теперь. А вы—рабы, или кто бы ни былъ иной нечистый и необразованный, закройте свои уши большими дверями 1.

Итакъ, друзья, когда дампа была потушена и слуги вы- с. шли, мнъ показалось, что нечего съ нимъ церемониться, надобно прямо сказать, что думаю. Толкнувши его, я спросиль: спишь ты, Сократъ? — Нътъ еще, отвъчалъ онъ. — Знаешь ли, что мит показалось? — Что особенно? спросиль онъ. — Мит кажется, сказаль я, что ты одинь достойный меня любовникь и, повидимому, только медлишь открыться мить въ этомъ. А я думаю такъ: считаю безуміемъ не сдълать тебъ удовольствія и въ этомъ и въ иномъ, еслибы, напримъръ, нужны бы- D. ли тебъ мое имущество, или мои друзья. Въдь для меня нътъ ничего важнъе того, чтобы сдълаться, сколько можно, лучшимъ; а для этого, думаю, нътъ у меня помощника превосходиве тебя. Такъ не доставляя удовольствія такому человвку, гораздо больше стыдился бы я предъ людьми умными, чъмъ сколько, доставляя его, стыдно было бы мит предъ толпою и безумцами. - Выслушавъ это, онъ иронически и свойственнымъ себъ образомъ сказалъ: Любезный Алкивіадъ! ты, должно быть, въ самомъ деле не плохъ, когда действительно такъ думаешь о мнъ, какъ говоришь; и если я обладаю такою си- Е. дою, чрезъ которую ты можешь сделаться наилучшимъ, то видишь во мит чрезвычайную красоту, которая несравненно превосходиње твоего благообразія. Поэтому, какъ скоро, видя ее, ты ръшаешься сообщиться со мною, обмънять красоту на красоту, то думаешь воспользоваться отъ меня немалымъ,--

¹ Этими словами указывается на извъстный стихъ Орфея р. 447, ed. Herm.: Фэέγξομαι οῖς Θέμις ἐστί· Θύρας δ'ἐπίθεσθε βέβηλοι. См. Ruhnk. ad Tim. p. 60. Creuzer ad. Plot. de Pulchrit. p. 332.

219. хочешь, вмъсто мнимыхъ прелестей 1, пріобръсть истинныя, замышляешь на дъйствительное золото промънять мъдь. Но разсматривай лучше, почтеннъйшій, чтобы не утаплось отъ тебя мое ничтожество. Да, око ума начинаетъ смотръть остро, когда зрвніе глазъ теряеть свою силу; а ты еще далекь отъ того. - Выслушавъ это, я сказалъ: по моему, пусть такъ, и я ничего не говорилъ иначе, чемъ какъ думаю; а ты разсуди самъ съ собою, что почитаешь дучшимъ и для тебя и для меня. - Это-то хорошо говоришь ты, сказаль онъ; въ настоящее время поразсудивши, мы будемъ дълать конечно то, что в. покажется намъ наилучшимъ въ отношеніи и къ этому, и ко всему иному. — Слушая все такое и говоря, я подагаль, что мои слова поранили его, будто пущенныя стрълы; поэтому, вставши и не позволяя ему болье говорить, накрыль его моимъ одъяломъ-(ибо была зима), и легши подъ его плащь, обнялъ своими руками этого божественнаго и по-истинъ удиви-С. тельнаго человъка, и проспалъ съ нимъ всю ночь. И объ этомъ опять ты не скажешь, Сократь, что я лгу. Послъ такого моего поступка, какъ ръшительно побъдиль онъ меня! какъ презрвиъ, осмвялъ, унизилъ мою красоту! А я думалъ, друзьясудьи, что она-то нъчто значить (въдь вы судьи Сократовой гордости). Будьте увърены, клянусь богами, что я всталь, не иначе проспавши съ Сократомъ, какъ еслибы спалъ съ отр. цомъ или старшимъ братомъ. Послъ того какая, думаете, занимала меня мысль? Я почиталъ себя, конечно, униженнымъ, однакожъ восхищался природою Сократа, его разсудительностію, мужествомъ и тъмъ, что встрътился съ такимъ человъкомъ, какого, по уму и твердости, встрътить никогда не думаль; такъ что мнъ не представлялось ни то, за что бы сер-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Βμωσπο μιμωμές πρεμεσπεύ πρίοσρωσπο υσπυμμώς — αντί δόξης αλήθειαν καλών κτάσθαι, το-есτь, άντι καλών α δοκεί καλά είναι, κτάσθαι έπιχειρείς καλά α είναι ός άληθώς. Сπηχουμμωμ πε за этимъ словами дълается аллюзія на слова Омира (Iliad. VI, v. 234 sqq.):

Въ оное время у Главка разсудокъ восхитилъ Кроніонъ: Онъ Діомеду герою доспъхъ золотой свой на мѣдный, Во сто цѣнимый тельцовъ обмѣнялъ на стоющій девять.

диться на него и лишиться обращенія съ нимъ, ни то, какимъ бы способомъ привязать его къ себъ. — Въдь я хорошо зналъ, что деньгами во всякомъ случав еще менъе можно ра- Е. нить его, чъмъ Аякса желъзомъ; а то, чъмъ только и думалъ поймать его, мнъ не удалось. Итакъ, я недоумъвалъ и, порабощенный этимъ человъкомъ, какъ никто другой никъмъ другимъ, продолжалъ обращаться съ нимъ.

Все это происходило со мною прежде; потомъ оба мы участвовали въ потидейскомъ походъ и тамъ имъли общій столъ. Въ то время своими трудами онъ превосходилъ нетолько меня, но и всёхъ другихъ. Когда гдё-то запертые, что на походъ бываетъ, мы принуждены были голодать, -- другіе, относи- 220. тельно къ терпънію, передъ нимъ ничего не значили; даже и въ пирушкахъ онъ одинъ не хотелъ какъ наслаждаться всемъ другимъ, такъ и пить; но когда принуждали его, былъ впереди всъхъ, и что особенно удивительно, -- пьянымъ никогда не видываль его никто, - что докажеть, повидимому, и теперь. Что же касается опять до перенесенія зимняго холода — а тамъ морозы страшные 1, — то онъ дълаль чудеса и другія и сльдующее: Когда случился жесточайшій морозъ, и никто не в. выходиль изъ дома, либо, если и выходиль, то чрезвычайно какъ окутавшись, обувшись и обернувъ ноги войлокомъ и овечьей кожей, -- онъ въ это время вышель, имъя на себъ такую одежду, какую обыкновенно носиль прежде, и босыми ногами ходиль по льду легче, чъмъ другіе обутыми. Солдаты смотръди на него, какъ на человъка, презирающаго ихъ. C.

Что это такъ, то ужъ такъ, а что онъ-

Дерзкоръшительный мужъ, наконецъ предпринялъ и исполнилъ  $^2$  —

тамъ, на походъ, -- стоитъ послушать. Вошедши мыслію въ се-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Потидея находилась во Өракіи, на берегу Эгейскаго моря. Объ этомъ походъ, въ которомъ принимали участіе Сократъ и Алкивіадъ, упоминается у Платона неръдко. См. Apolog. Socr. p. 28 E. Charmid. p. 153 A. C.

э Это стихъ изъ Омировой Одиссеи IV, 242.

бя съ утра, онъ сталъ и задумался; а такъ какъ ему не удавалось, -успъха не было, то онъ не переставалъ размышлять и настойчиво изследываль. Воть уже и полдень, и многіе, замътивъ его отсутствіе, разсказывали другь другу, что Сократъ съ ранняго утра стоялъ и о чемъ-то думалъ. Наконецъ р. нъкоторые изъ Іонянъ, ввечеру, послъ ужина, такъ какъ тогда было лъто, вынесши свои постели изъдомовъ, чтобы спать на открытомъ воздухъ, стали вмъстъ съ тъмъ караулить, будеть ли Сократь стоять и ночью. Оказалось, что онъ стояль до разсвъта, до солнечнаго восхода, а потомъ, помолившись солнцу, пошель и скрылся изъ глазъ. Не угодно ли также знать, каковъ онъ въ сраженіяхъ? — Тутъ-то уже особенно надобно отдать ему справедливость; потому что, когда происходила битва, за которую военачальники дали мит награду, никто другой изъ людей, кромъ его, не спасъ меня: онъ не Е. хотълъ оставить меня раненаго, но сохранилъ и мое оружіе, и меня самого. Я тогда же, Сократъ, просилъ военачальниковъ, чтобы они наградили тебя; и за это ты, конечно, не будешь порицать меня, равно какъ не скажешь, что я лгу. А когда военачальники, имъя въ виду мои заслуги, хотъли наградить меня, - съ твоей стороны было больше усердія, чёмъ со стороны начальниковъ, чтобы получилъ ее скоръе я, не-221. жели ты. Стоило, друзья, посмотръть на Сократа и въ то время, когда войско бъжало отъ Деліи 1. Мнъ случилось тогда быть коннымъ, а ему пъшимъ. По разсъяніи воиновъ, началь отступать и онъ вмёстё съ Лахесомъ. Вотъ я встречаю ихъ, вижу и тотчасъ возбуждаю къ благодушію, говоря, что не оставлю ихъ. Здёсь мои наблюденія надъ Сократомъ были еще дучше, чъмъ при Потидеъ; потому что самъ я, сидя на конъ, чувствовалъ меньше страха, стало-быть, могъ видъть, на-

¹ Сраженіе при Деліи, городѣ Беотіи, происходило въ 1 году 84 олимп. См. *Тhucyd*. IV, 96 sqq. *Атеней* утверждаетъ, будто Сократъ не участвовалъ ни въ одномъ сраженіи (L. V, p. 329 sqq.). Но его основательно опревергаютъ *Perizon*. ad Aelian. V, II, III, 17. *Luzac*. Orat. de Socrate cive, p. 75. См. *Plat*. Lachet. p. 181 B.

сколько имъль онъ больше присутствія духа, чъмъ Лахесъ; В. потомъ мив показалось, что онъ и здёсь, какъ тамъ, говоря твоими словами 1, Аристофанъ, шелъ величаво, съ презрительнымъ взглядомъ, спокойно смотря на друзей и враговъ; такъ что для каждаго и на весьма далекомъ разстояніи ясно было, что если тронуть этого человъка, -- онъ будетъ сильно защищаться. Потому-то безопасно прошли и тотъ и другой; ибо мужей, такъ настроенныхъ во время войны, почти не тро- С. гають, — преследують только техь, которые бетуть безь оглядки. Можно бы похвалить въ Сократъ и иное многое, что столь же удивительно; но тв иныя его двла, можеть быть, нашлись бы и въ комъ другомъ; а по этимъ нътъ подобнаго ему между людьми-ни изъдревнихъ, ни изъ современныхъ, - эти достойны всякаго удивленія. Вёдь каковъ быль Ахиллесь, такимъ могутъ изображать и Бразида и иныхъ <sup>2</sup>; и опять — каковъ Периклъ, такими описываются и Несторъ и Антеноръ, ... р. а есть и другіе, которыхъ изображаютъ подобными чертами. Но каковъ этотъ человъкъ по странной своей природъ, и каковы его ръчи, - такого, хоть ищи, не найдешь и приблизительно похожаго ни между нынъшними, ни между древними, развъ уподобишь его тъмъ, кому я говорю, - уподобишь и самого, и ръчи его не изъ людей кому-нибудь, а силенамъ и сатирамъ. Въ самомъ дълъ, въ началъ своего разсказа я пропустилъ, что и ръчи его очень походять на открытыхъ силеновъ. Въдь кто в. захотъль бы слушать разсужденія Сократа, тому они сперва показались бы очень смъшными: внъшнею одеждою ихъ служать такія слова и выраженія, что походять на кожу насмъшника сатира; потому что онъ толкуетъ о большихъ ос-

¹ Здѣсь Алкивіадъ указываетъ на слова Аристофана Nubb. V, 361: δτι βρενθύει τ'ἐν ταῖσιν ὁδοῖς καὶ τὼρθαλμῶ παραβάλλει. Βρενθύεθαι—μεγαλογρονεῖ, ὑπεραφανεύεται, ἐπαίρεται. Tim. Glos p. 64. Слово произведено отъ βρένθος—цапля, имѣющая длинныя ноги. Отсюда βρενθύεσθαι—гордиться, величаво выступать. Тоже и выраженіе τὼρθαλμῶ παραβάλλειν значитъ смотрѣть вкось съ презрѣніемъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Бразидъ былъ мужественный лакедемонскій вождь въ пелопонезской войнѣ. Онъ палъ въ сраженіи подъ Аменполисомъ въ 3 году 89 олимп. См. *Тhucyd*. W. 70. V. 6.

лахъ, о какихъ-то мъдникахъ, да о сапожникахъ, да о кожевникахъ, и повидимому, всегда говоритъ то же чрезъ то же, такъ что надъ его ръчами всякій человъкъ неопытный и несмысленный сталъ бы смъяться. Но кто заглянетъ въ эти ръгодо. Чи открытыя и проникнетъ внутрь ихъ, тотъ сперва найдетъ ихъ изъ ръчей отлично умными, потомъ божественными, заключающими въ себъ множество изображеній добродътели, и простирающимися на многое, особенно же на все то, что долженъ созерцать человъкъ, желающій быть добрымъ и честнымъ.

Вотъ, друзья, то, что я хвалю въ Сократъ; примъшаны въ моей ръчи вамъ и нанесенныя мнъ оскорбленія, за которыя я порицаю его. Впрочемъ онъ наносиль ихъ не мнъ одвиму, но и Хармиду, сыну Главкона, и Эвтидему<sup>2</sup>, сыну Діоклея, и весьма многимъ инымъ, которыхъ обманывая, будто любовникъ, вмъсто любовника, становился скоръе самъ любезнымъ. Говорю это и тебъ, Агатонъ: не обманывайся имъ, но зная, что мы терпъли, будь остороженъ, чтобы ты, по пословицъ 3, не оказался уменъ заднимъ умомъ, какъ ребенокъ.

Когда сказаль это Алкивіадъ, откровенность его, что онъ р. какъ будто и теперь еще любитъ Сократа, возбудила смѣхъ. А Сократъ проговорилъ: Ты, Алкивіадъ, мнѣ кажется, трезвъ; потому что иначе, прикрываясь такимъ хитрымъ оборотомъ, не рѣшился бы утаивать цѣль, для которой все это произнесъ, и которую въ концѣ самъ же указываешь, говоря, буд-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Этимъ словомъ выдерживается сходство Сократовой рѣчи съ фигурою силена, которая снаружи смѣшна, а внутри заключаетъ драгоцѣнныя сокровища.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> О Хармидъ, сынъ Главкона, см. Plat. Charm. р. 157 sqq. Xenoph. Memor. III, 7. Sympos. III, 9. IV, 29. Онъ происходилъ изъ благороднаго дома Критіевъ и отличался прекрасными свойствами души. Подъ Эвтидемомъ, сыномъ Діоклея, разумъется тотъ самый Эвтидемъ, который въ Запискахъ Ксенофонта (IV. 2. 40). вводится въ бесъду съ Сократомъ, а не тотъ, именемъ котораго названъ одинъ изъ разговоровъ Платона.

<sup>3</sup> Θτα ποςποθица взята у Омира Iliad. XVII. v. 52. и XX v. 198. πρίν τι κακὸν παθίειν, ῥίχθὲν δέ τε νήπιος ἔγνω. Hesiod. Εργ. v. 216. παθών δέ τε νήπιος ἔγνω. Erasm. Adagg. p. 29.

то мимоходомъ, что словами своими ты имълъ въ виду поссорить меня съ Агатономъ — въ той мысли, что я долженъ любить тебя, и никого другаго, а Агатонъ долженъ быть любимъ тобою, и никъмъ другимъ. Но ты не утаился: эта сатировская и сиденовская твоя драма 1 сдедалась явною. Пусть, дюбезный Агатонъ, она не будетъ имъть успъха; распорядись такъ, чтобы никто не поссорилъ меня съ тобою. — А Агатонъ на это сказалъ: ты, должно быть, Сократъ, въ самомъ дълъ говоришь правду; - заключаю изъ того, что и воз- Е. легъ онъ въ срединъ между мною и тобою, желая раздълить насъ. Но это ему не удается; пойду къ тебъ и возлягу. — Конечно, сказалъ Сократъ; возляжь здёсь, ниже меня. — О Зевсъ! воскликнулъ Алкивіадъ, что я опять терплю отъ этого человъка! Онъ ръшается вездъ опереживать меня. Но если ужъ не иначе, почтенивиший, то позволь Агатону возлечь хоть между нами. — Да невозможно, сказаль Сократь: въдь ты хвалиль меня; такъ теперь я долженъ хвалить его, какъ возлежащаго у меня справа. — Если же Агатонъ будетъ воздежать за тобою, то ему придется хвалить опять меня, прежде чёмъ онъ будетъ хвалимъ мною. Оставь же, добрякъ, и 223. не завидуй моимъ похвадамъ, направляемымъ къ юношъ; потому что мев очень хочется хвалить его. — Увы, Алкивіадъ! воскликнулъ Агатонъ, никакъ не могу здёсь остаться, но тотчасъ же перемъщусь, чтобы выслушать похвалу отъ Сократа. — Да, ужъ обыкновенно такъ, примолвилъ Алкивіадъ. Въ присутствіи Сократа, привлечь къ себъ красавцевъ другому нельзя. Вотъ и теперь нашелъ же онъ причину, да еще какую уважительную, -- помъстить за собою этого.

Туть Агатонъ всталь, чтобы помъститься за Сократомъ; в. но вдругь у дверей явилась огромная толпа гулякъ, и, такъ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Сатировскою и силеновскою драмою здёсь указывается на сравнение Сократа съ силеномъ и сатиромъ; какъ будто бы, то-есть, Алкивіадъ такимъ сравнениемъ разыгрывалъ съ Сократомъ такое представление, какія въ тё времена нерёдко давасмы были на театральной сцент подъ именемъ сатировскихъ и силеновскихъ. Ruhnken. ad Tim. p. 236.

какъ двери, послѣ чьего-то выхода, оставались незатворенными, ввалилась прямо къ нимъ и возлегла. Тогда поднялся большой шумъ, брошенъ всякій порядокъ и всѣ принуждены были пить много вина. Поэтому Эриксимахъ, Федръ и дру-

- с. гіе нѣкоторые, говорить Аристодемъ, пошли домой, а самъ онъ заснулъ и спалъ очень долго; потому что ночь была длинная. Проснулся онъ уже по наступленіи дня, при пѣніи пѣтуховъ, и проснувшись, увидѣлъ, что одни спали, другіе ушли; бодрствовали только Агатонъ, Аристофанъ и Сократъ, и пили изъ большаго фіала по порядку справа. При этомъ Сократъ разговаривалъ съ ними; но тѣхъ рѣчей, говорилъ Аристодемъ, я не припомню, потому что отъ дремоты начала ихъ не слы-
- D. шалъ. Главное, Сократъ заставлялъ ихъ согласиться, что одинъ и тотъ же человъкъ можетъ умъть написать комедію и трагедію, и что, по искуству трагикъ, есть комикъ. Принуждаємые къ согласію, они наконецъ отъ дремоты не могли достаточно за нимъ слъдовать, и сперва заснулъ Аристофанъ, а потомъ, по наступленіи уже дня, и Агатонъ. Сократъ же, усыпивъ ихъ, всталъ и ушелъ; послъдовалъ за нимъ, по обычаю, и я. Мы отправились въ Ликей, гдъ онъ умылся и, проведши день по всегдашнему, ввечеру возвратился домой и успокоился.